

# بیتی کہانی

اردو کی اولین نسوانی خودنوشت اور تاریخ پاٹودی کا ایک بنیادی ماخذ

مصنفہ

شہر بانو بیگم

(دختر نواب اکبر علی خاں، رئیس پاٹودی)

مقدمہ اور تعلیقات

از

معین الدین عقیل

## مندرجات

- مقدمہ مرتب مع حواشی (۱)
- فہرستِ عنوانات
- متن :

دیباچہ

بابِ اول : بیٹی کہانی کا آغاز

بابِ دوم : تلمیحِ تھمڑ: ناندان پانودی

بابِ سوم : بیٹی کہانی کا اتمام

○ تعلقیات

○ ایضادِ محولہ

---

(۱) " اردو کی اولین نسوانی خود نوشت " کے عنوان سے مقدمہ مرتب مع حواشی مقالات کے حصے میں شامل ہے۔

# فہرستِ عنوانات

دیباچہ  
اس کتاب کے لکھنے کا سبب

## باب اول: بیتی کہانی کا آغاز

تاریخ پیدائش  
رعین ٹھہر کا آنا  
قرار پانا نسبت کا  
بیگماتوں کا آپس میں اشارہ کنا یہ کرنا  
منگی کی رسم  
حالاتِ شادی  
برات کا پاٹودی آنا  
سابق کا تماشا دیکھنے دلہن کا جانا  
تاریخ نکاح  
رضعت ہونا برات کا  
برات کا ٹھہر پہنچنا  
حالاتِ غدر ۱۲۷۳ء مطابق ۱۸۵۷ء  
دہلی کے فساد کی خبر  
پاٹودی کی تباہی کا حال  
بانگیوں کا قتل کرنا  
ریاست کی فوج کا حال  
عورتوں کی تباہی کا حال  
عورتوں کا ٹھہر پہنچنا  
پاٹودی کی آبادی کا حال  
دہلی کی فتح کی خبر

رعیں تھجڑ کی گرفتاری  
 میری ساس کا خط ابا جان کے نام آنا  
 لودھیانہ کے سفر کے حالات  
 اول تھجڑ کا جانا  
 قافلہ کا لودھیانہ پہنچنا  
 ساس کی ناحق کی شعلی  
 سوکن کا سوکن کو سمجھانا  
 میری ددا اور ساس کی تکرار  
 استانی جی کا سمجھانا  
 ابا جان کا خط میری ساس کے نام آنا اور میرا پاٹودی جانا  
 لودھیانہ سے پاٹودی کو آنا  
 بڑے بھائی صاحب کا پیٹوئی کو آنا  
 پاٹودی سے لودھیانہ کو جانا  
 ساس بہو کی تکرار  
 بھائی جعفر علی نماں کی شادی کا حال  
 لودھیانہ سے پاٹودی کو آنا  
 والد کا بیمار ہونا اور ان کا انتقال  
 دادی اماں کی گریہ و زاری دیکھ کر مجھ کو غش آنا

## باب دوم: تاریخ مختصر خاندان پاٹودی

وجہ تسمیہ کا بیان  
 عبارت: "نفحات الانس"  
 دیگر عبارت "سیر الاقطاب"  
 ذکر شیخ لالہ حسن پیر ماٹھا کا  
 شیخ لالہ حسن کی وفات کا ذکر  
 ذکر شیخ مصطفیٰ کا  
 اہمیت نماں کی حقیقت  
 شیخ جمال اور اسحاق خان کا حال

منصور خاں کا حال  
دولت خاں کا حال  
ذکر بادل خاں کا  
الف خاں کی حقیقت  
غلام رسول خاں اور ان کی اولاد کا حال

## حال ریاست پاٹودی کا

فیض طلب خاں اور نجلت علی خاں کا حال  
جاگیر کی سند ملنے کا حال  
فیض طلب خاں اور نجلت علی خاں کا اتفاق  
فیض طلب خاں صاحب کا دوسری شادی کرنا اور نواب محمد اکبر علی خاں صاحب کا پیدا ہونا۔  
نجلت علی خاں کا انتقال کرنا اور فیض طلب خاں کا علیحدہ ہونا  
نواب فیض طلب خاں صاحب کے عادات اور وفات کا حال  
نواب محمد اکبر علی خاں صاحب کی خصلت کا بیان  
بیٹوں کا حال  
بیٹیوں کا حال  
بیویوں کا حال  
بیٹوں کی اولاد کا حال  
بیٹیوں کی اولاد کا حال  
نواب محمد تقی علی خاں کا مسند نشین ہونا اور ان کا فوت ہونا  
محمد حسین خاں کا مسند نشین ہونا  
احقر علی خاں کا موقوف ہونا اور صفدر حسین خاں کا منتظم ہونا  
مولوی حسام الدین کا منتظم ہونا اور رئیس کا آوارہ ہونا  
ایور صاحب کا اجٹ ہونا اور حسن محل کا نکاح ہونا  
دادی اماں کا انتقال کرنا  
ممو خاں کا اہلیق مقرر ہو کر موقوف ہونا  
پہنڈت کشن لعل صاحب کا ملازم ہونا  
نواب محمد محمد حسین خاں کو اختیارات ہونا اور ان کا فوت ہونا

نواب محمد مختار حسین خاں کی اولاد کا حال  
پنڈت کشن نعل صاحب کا منتقم ریاست ہونا

## باب سوم: بیٹی کہانی کا اہتمام

بیگمات کا اصغر علی خاں سے بگڑ کر دہلی آنا

میری ساس کا بیمار ہونا اور میرا لودھیانہ جانا

والدہ کا بیمار ہونا اور میرا طلب کرنا اور ساس کا نہ بھیجنا

والدہ کا صحت پا کر لودھیانہ جانا اور مجھے ہمراہ لے کر دہلی آنا

میرا لودھیانہ جانا اور بال بچے کی امید کا ہونا

میرے شوہر اور ساس کے درمیان تکرار کا ہونا

ساس سے علیحدہ ہونا اور شوہر کا صحبت بد میں مبتلا ہونا

خوش دامن کا مجھے اپنے گھر لے جانا اور دخترِ اول کا میرے ہاں پیدا ہونا

والدہ کا چھٹی نہ دینا اور میرا رنجیدہ ہونا

خوش دامن صاحبہ کا انتقال کرنا

نوادند کی آوارگی اور مال کا لٹانا

مرزا ایوب بیگ سے صلاح لینا

میرے شوہر کا خط والدہ کے نام آنا

والدہ صاحبہ کا جواب لکھنا

حکیم آغا علی خاں کا میرے لینے کو دہلی آنا اور میرا لودھیانہ جانا اور گھر کی تباہی کا دیکھنا

میرا لودھیانہ جانا اور گھر کو دیکھ کر بچھٹانا

قرضے کا زیادہ ہونا

دوسری لڑکی کا پیدا ہونا اور اس کا فوت ہونا

میرا دہلی آنا اور لڑکی کا پیدا ہو کر دونوں کا فوت ہونا

والدہ کا میرے ہمراہ لودھیانہ جانا اور بد مزاجی کر کے دہلی آنا

میرا لودھیانہ واپس جانا اور والدہ کا پاٹودی جانا

والدہ صاحبہ کا مجھ سے روپیہ طلب کرنا

مرزا ایوب بیگ سے مشورہ کرنا اور ان کا گھوڑے خرید کر لانا

مرزا ایوب بیگ کا گھوڑے بیچ کر رہیہ لانا اور قرض خواہوں کو دینا  
میرا پاٹودی جانا اور لڑکا پیدا ہو کر اس کا فوت ہونا  
احمد علی خاں کا پیدا ہونا

خاندان کا بیمار ہونا اور خانہ ویرانی کا ہونا

قرض خواہوں کی چڑھائی اور سسرال والوں کی برائی  
والدہ صاحبہ کی بے اعتنائی

مرزا ایوب بیگ کو بلانا اور اپنی بے کسی کا اظہار کرنا

مرزا ایوب بیگ کا رفاقت کرنا اور پنشن کا مقرر کرانا

والدہ کے ہمراہ دہلی جانا اور احمد علی خاں کا تختہ اور نکاح کرنا

میرا بیمار ہونا اور والدہ صاحبہ کا لودھیانہ جا کر مجھے دہلی لانا

ڈاکٹر صاحب کا سرنی فیکٹ دینا ، میرا دہلی آنا

دہلی پہننے کا مشورہ کرنا اور درخواست کا نامنتظر ہونا

تبدیلی کے منظور ہونے کا حال

ڈاکٹر صاحب کا چٹھی لکھنا اور تبدیلی کا منظور ہونا

احمد علی خاں کا بیمار ہونا اور اس کا فوت ہونا

دنیا کی شکست

احمد علی خاں کی بیوہ کا تالش کرنا اور دشتیہ مقرر ہونا

والدہ صاحبہ کا بیمار ہونا اور ان کا خط میری طلب میں آنا اور میرا پاٹودی جانا اور احمدی کا نکاح

کرنا اور جبراً مجھ کو شریک کرنا اور دشمنوں سے ملنا اور میری بربادی پر کرمیت کی باندھنا

احمدی اور اس کے خاندان کا حال

والدہ صاحبہ کی تاتق کی چٹھی

رئیس حال کی تانی کا مجھ کو طلب کرنا اور والدہ صاحبہ کا افروختہ ہونا

والدہ صاحبہ کا افروختہ ہونا اور میرا دشتیہ بند کرانا

صاحب مکھنر بہادر کو مراسلہ دینا اور زر دشتیہ وصول کرنا

والدہ صاحبہ کا لودھیانہ جا کر دہلی آنا اور ہتھیارہ زہرا بیگم کے ہاں اترنا

مرزا ایوب بیگ کو ارادہ والدہ کا معلوم ہونا اور میرا گھر واپس آنا

س تھورن صاحبہ کا تشریف لانا اور مس فلپیر صاحبہ سے طاقات ہونا

میری طلب میں والدہ صاحبہ کا خط آنا اور میرا نہ جانا  
مرزا ایوب بیگ کا حکریہ اور بیٹی کہانی کا خاتمہ



تن

بیتی کہانی



## دیباچہ

عمر بھر میں آدمی پر جو کچھ گزرتا ہے، اگر ساری پستا کو غور کی نگاہ سے دیکھا جائے تو حقیقت میں خدا کی قدرت کا ایک عجیب تماشا نظر آئے اور وہ تماشا انسان کی غفلت و بے پرواہی دور ہونے کے لیے ایک عمدہ نصیحت کا سبق ہو۔ وہ جہاں کا پیدا کرنے والا اور سب کو روزی دینے والا، کل کا مالک، سارے بادشاہوں کا بادشاہ، آسمان اور زمین کا پیدا کنندہ خدا، جس کو چاہتا ہے مارتا ہے، جس کو چاہتا ہے جلاتا ہے۔ کبھی امیری دیتا ہے کبھی فقیری کہیں عزت بخشتا ہے، کہیں حقیری۔ گناہ گاروں کو گناہوں سے بچاتا ہے۔ گم راہوں کو راہ بر عطا فرماتا ہے۔ چنانچہ ہماری ہدایت کے لیے اس نے اپنے پیارے رسول، سچے نبی، آخری زمانے کے پیغمبر، دو جہاں کے سردار، کامل رحما، حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو بھیجا۔ جنہوں نے آکر گراہی کے اندھیرے میں ہدایت کا نور چمکا دیا اور عمر بھر کے بھٹکے ہوؤں کو نجات کا سیدھا راستہ بتا کر منزل مقصود تک پہنچا دیا۔ اس میں کچھ شک نہیں کہ خدائے رحیم کی حمد اور رسول کریم کی نعت کو پورا پورا ادا کرنے کا دعویٰ کرنا چھوٹا منہ بڑی بات ہے۔ اور یہ بات اپنی بساط سے بالکل باہر ہے۔ اس لیے اس بیان سے خاموش رہ کر اپنا ضروری مطلب ادا کرتی ہوں۔

اس کتاب کے لکھنے کا سبب

اور وہ یہ ہے کہ اتفاق سے ۲۱ مئی ۱۸۸۵ء کو ایک مس فقیر صاحب (۱) نامی کی مجھ سے ملاقات ہوئی۔ ان کی ملاقات کا مفصل حال تو میں نے اپنی "بیٹی کہانی" کے آخر میں بیان کیا ہے لیکن یہاں اتنا لکھا جاتا ہے کہ جب میں نے مس صاحب کو نہایت خوش اخلاق پایا تو پھر ان سے ملنے کی آرزو مند ہوئی اور انہوں نے جو مجھے اپنی ملاقات کا مشتاق دیکھا تو اکثر مجھ سے ملنے کو آتی رہیں۔ پس اس طرح سے آپس میں ربط بڑھ گیا اور باہمی محبت کا رشتہ مضبوط ہو گیا۔ پھر اتفاق ایسا ہوا کہ ایک دن کچھ اگلی پچھلی باتیں چیتیں ہوتی ہوتی مس صاحب مجھ سے بولیں کہ اچھی بیگم میں چاہتی ہوں کہ تم اپنی سوانح عمری لکھ کر مجھے دو کہ میں ان (اس) کو یادگار کے طور پر اپنے پاس رکھوں گی۔ میں نے عذر کیا کہ مجھے بد نصیب (کی) عمری سرگزشت اس قابل نہیں، جو لکھی جائے اور یادگار کے طور پر دی جائے۔ ہر چند میں نے انکار کیا پر انہوں نے نہ مانا اور اصرار کر کے مجھے اپنی "بیٹی کہانی" لکھنے پر مجبور کر دیا۔ آخر کو ان کی خوشی کے لیے میں نے اپنے حالات کو

ابتدا سے لکھنا شروع کیا اور لکھتے لکھتے چند روز میں تمام کر لیا۔

اس کے لکھنے میں مجھے کئی باتوں کا لحاظ رہا ہے۔ اول تو یہ کہ بیان کو بہت طول نہیں دیا، مختصر کیا ہے۔ دوسرے یہ کہ خلاف واقعہ کوئی بات نہیں لکھی۔ بناوٹ کو ہرگز دخل نہیں دیا۔ عبارت آرائی کچھ نہیں کی۔ اور مطلب کو روزمرہ کی بول چال میں ایسے آسان لفظوں سے ادا کیا ہے کہ مس صاحبہ کی سمجھ میں اچھی طرح آجائیں اور مضمون یا عبارت کے الجھاؤ سے وہ نہ گھبرائیں۔ جب یہ سرگزشت ختم ہو گئی تو میں نے مس صاحبہ کے حوالے کی۔ وہ مجھ سے لے کر بہت خوش ہوئیں۔ اس کے بعد مجھے خیال آیا کہ ایک شخص کی سرگزشت کے مطالعہ سے اور لوگوں کو ایک قسم کی نصیحت کا اچھا موقع مل سکتا ہے اس لیے میں اگر اپنی سوانح عمری کو ایک کتاب کی حیثیت میں لا کر اپنی ہم جنس اور بہنوں کو بھی اس کے مطالعہ کا موقع دوں تو عجیب نہیں کہ اس کے پڑھنے سے ان کو بھی ایک قسم کا فائدہ حاصل ہو۔ اس لیے میں نے جنوری ۱۸۸۷ء میں اس کے نزل میں یہ دیباچہ لکھ کر لگا دیا اور اس کو ایک چھوٹی سی کتاب بنا دیا۔ اور میں نے اس اپنی سرگزشت کو صرف کہانی ہی نہیں رکھا، بلکہ مناسب موقعوں پر اپنے جذبات و نواب فیض طلب خاں صاحب مرحوم سے لے کر رئیس حال تک کے تاریخی حالات بھی شامل کر دیے ہیں۔

اس نظر سے یہ کتاب میری کہانی کی کہانی ہے اور تاریخ کی تاریخ ہے۔ اب میں اس کی پڑھنے والیوں سے بہت التجا کے ساتھ اس امر کی درخواست کرتی ہوں کہ اگر میری حقیقت یا کہانی کی عبارت میں خطا یا لغزش پائیں تو مہربانی کی نظر سے معاف فرمائیں۔ اور مجھے طعن و تشنیع کا نشانہ نہ بنائیں، کیوں کہ انسان سہو (و) نسیاں کا پتلا بنا ہوا ہے۔ اگر مجھ سے بھی خطا ہوئی ہو تو تعجب کیا ہے۔

بابِ اوّل

بیتی کہانی کا آغاز



## بہتی کہانی کا آغاز

بوا مس فلیچر میری کہانی پڑھ کر تم کیا نفع پاؤ گی ، رنج و غم کھاؤ گی ، اپنا جی دکھاؤ گی اور کچھ حظ نہ اٹھاؤ گی - اور اگر ضد ہی کرتی ہو تو ایلو میں اپنی سرگزشت ابتدا سے انتہا تک لکھ دیجی ہوں - ذرا خیال سے پڑھنا ، گھبرا نہ جانا۔

### تاریخ پیدائش:

میں بد نصیب پانچویں ربیع الثانی ۱۲۶۴ھ (۲) کو پیدا ہوئی تھی - میرے پیدا ہونے کی میرے ابا جان نواب محمد اکبر علی خاں (۳) صاحب مرحوم رئیس پاٹودی کو بڑی خوشی ہوئی تھی۔ جتنا چہ اسی وقت توپ خانے میں حکم پہنچا کہ خوشی کی شکلیں سرہوں - بس توہیں چھوٹے لگیں اور چاروں طرف مبارک سلامت کا غل بچ گیا۔ دادی اماں نے میرے ابا جان سے کہا کہ میاں تم نے تو لڑکی کے پیدا ہونے کی ایسی خوشی کی ہے جیسے کوئی بیٹا پیدا ہونے کی کرتا ہے۔ ابا جان نے جواب دیا کہ اماں جان تجھے تو اس بیٹی کے پیدا ہونے کی ایسی خوشی ہوئی ہے کہ سات بیٹوں کے پیدا ہونے کی بھی اتنی خوشی نہ ہوتی - لو بوا یہ دھوم دھام ہو رہی تھی کہ:

### رئیس جھجر کا آنا:

اتفاق سے اسی دن نواب عبدالرحمن خاں (۴) صاحب رئیس جھجر (۵) بھی پاٹودی میں آن موجود ہوئے - اندر محل میں آئے - مبارک سلامت کا غوغا سن کر پوچھا کہ آج کا ہے کی خوشی ہے؟ دادی اماں نے جواب دیا کہ میاں آج میرے ہاں پوتی پیدا ہوئی ہے - یہ سنتے ہی نواب صاحب نے کہا کہ لاؤ لڑکی کو مجھے بھی دکھاؤ - بچہ بد نصیب کو دیکھ کر جھٹ گود میں اٹھایا ، پیار کیا اور میرے ابا جان سے کہا کہ دادا جان یہ لڑکی تو میں نے لے لی - یہ کہہ کر اسی وقت مصری منگا میری گھٹی میں ڈال دی۔

### قرار پانا نسبت کا:

اور فرمایا کہ اس کی نسبت میں نے اپنے فرزند محمد نور علی خاں کے ساتھ کی۔ نواب صاحب کا یہ کہنا تھا کہ اسی وقت شادیانے بننے لگے - دھوم مچ گئی - گھر گھر یہ خوش خبری پہنچ گئی

ہر ایک محل سے بیگمیں آتی شروع ہو گئیں۔ سواریوں پر سواریاں اترنے لگیں۔ خوشی کی محفلیں جم گئیں۔ ناچ رنگ ہونے لگا۔ ڈوم، ڈھاڑی، ماما، اصلیلوں کو انعام تقسیم ہونے لگے۔ میری یہ حقیقت ہوئی کہ ایک نواب صاحب کے گھر تو پیدا ہوئی تھی، دوسرے کی بہو ٹھہری۔ اب تو انا، ددا، چھوچھو مانی ہاتھوں چھاؤنی اللہ بسم اللہ کرنے لگیں۔

### بیگماتوں کا آپس میں اشارہ کتنا یہ کرنا:

اور محلوں سے بیگمیں جو آئیں، آپس میں اشارہ کتنا یہ کرتی تھیں۔ کوئی کہتی تھی، اچھی، دیکھنا کیا نصیب دار لڑکی پیدا ہوئی ہے۔ پیدا ہوتے ہی نواب صاحب کی بہو بن گئی۔ کوئی بولی، ہاں بوا، آفریڈا بھی تو نواب صاحب ہی کے گھر ہوئی ہے۔ نصیب داری تو اس کی ظاہر ہے۔ کسی نے کہا، اچھی، دیکھ تو سہی، ہمارے نواب صاحب کی اللہ رکھے اور بھی تو اولاد ہے۔ اس کے اور بھی تو بہن بھائی ہیں، کوئی بھی ایسا نصیب دار پیدا ہوا؟ کوئی جواب دیتی، بوا، اپنا اپنا نصیب اپنے اپنے ساتھ ہے۔ عرض کوئی حسد سے کھسیانی ہوتی تھی، کوئی خوش ہو کر ہنستی تھی۔ پیدا ہونے کے ساتویں روز دستور کے موافق عقیدہ ہوا۔ شہریانو بیگم میرا نام رکھا گیا۔ بڑے چلے تک خوب گہما گہمی رہی۔ بس دن عید رات شب برات تھی۔ اسی موقع پر نواب صاحب نے بڑے دھوم دھام سے چھٹی دی اور سو روپیہ ماہوار میری شیرخواری کا مقرر کر دیا۔

### منگنی کی رسم:

اسی دن منگنی کی رسم بھی نہلت کر وفر سے ادا ہوئی۔ پھر تو ہر تہوار پر لین دین کی رسمیں ہونے لگیں۔ آج کیا ہے، عیدی چلی آتی ہے، کل محرم کی تقطیاں اور گوشتہ آیا ہے۔ شب برات کی آکٹبازی چلی آتی ہے۔ اسی طرح طرفین سے ہزار ہا روپیہ صرف ہو گیا۔ شادی کے دن تک یہی بکھیرے ہوتے رہے۔

### حالاتِ شادی:

جب میں پانچ برس کی ہوئی تو نواب صاحب نے شادی کا پیغام میرے ابا جان کو بھیجا۔ دونوں طرف سے بیاہ کی تیاریاں ہونے لگیں۔ بھلا بوا نواب صاحب کا تو کہنا کیا وہ تو بارہ محال کے مالک تھے۔ انھوں نے تو دو ڈھائی لاکھ روپیہ اس شادی میں لگا دیئے۔ دو مہینے پہلے اپنے ہاں ناچ رنگ کی محفلیں ہمدایں۔ تمام شہر بھجر اور اپنے سارے لشکر کی دعوت کی۔ دہلی اور اس کے گرد و نواح کے رئیسوں امیروں کو جمع کیا۔ جب تین روز نکاح کے باقی رہے تو بڑے تحمل سے برات



لے کر پاٹودی آئے۔

## برات کا پاٹودی آنا:

ایک پلٹن پیادہ اور پانچ سو سوار، ایک توپ خانہ، بگھیاں، خاصے گھوڑے، ہاتھی، رتھیں، تمام دہلی اور اس کے آس پاس کے رئیس، امیر، سینکڑوں تماشائی، نضری والے نقابچی سو ڈیڑھ سو طائفے، بیویوں دکاندار اس سارے بکھیرے کو ساتھ لیے ہوئے پاٹودی سے دو میل کے فاصلے پر، جہاں پڑاؤ ہے، آن کر اترے۔ اور پڑاؤ سے قلعے تک دو روپہ ٹھاٹھ بندی کرائی۔ سنا ہے کہ رات بھر اس میں چراغوں کی ایسی روشنی رہتی تھی کہ دن کے اجالے کو مات کرتے تھے۔ بہتند میرے ابا جان ایک چھوٹی سی ریاست کے مالک تھے مگر اس پر بھی لاکھ سو لاکھ روپہ میری شادی میں صرف کیے تھے۔ تین روز تک اپنے تمام لشکر اور امیروں، رعایوں، مہمانوں کی دعوت کی۔ ہندوؤں کو پوری، کچوری، مٹھائی دی، مسلمانوں کو پلاؤ، زردہ، متجن وغیرہ، انواع و اقسام کے کھانے کھلائے۔ خیر یہاں تو یہ جیسے ہو رہے تھے۔

## ساجق کا تماشا دیکھنے والوں کا جانا:

اب میرا حال سنو، کہ میں گلوڑی پانچ برس کی جان، بھلا مجھ کو کیا خبر کہ نکاح کس کو کہتے ہیں اور شادی کیا چیز ہے۔ ہوا، جس وقت ساجق آئی باجوں کا شور اور توپوں کی کڑک سنی، بے اختیار پلٹنگ پر سے کود پڑی۔ اور بحث دادی اماں کے گلے میں جا کر ہانپیں ڈالیں کہ اچھی دادی اماں، ہم بھی برات کا تماشا دیکھیں گے۔ بس میرا یہ کہنا تھا کہ ساری عورتوں نے ایک تہہ مارا اور چاروں طرف سے آن کر مجھے گھیر لیا۔ انا، دوا، مانی جھو جھو کہنے لگیں کہ دوئی بیوی، ہم تیری واری قربان جائیں، بھلا ایسا بھی کوئی کرتا ہے۔ اب سمدھنیں اتریں گی تو وہ دیکھ کر کیا کہیں گی کہ خود دلہن ساجق کا تماشا دیکھ رہی ہے۔ بڑے شرم کی بات ہے۔ مگر ہوا، میں نے ایک نہ سنی، لگی ایڑیاں رگڑنے اور ایسا رونا شروع کیا کہ سارا گھر سر پر اٹھا لیا۔ سب کے ہوش اُڑا دیے۔ آخر دادی اماں نے کہا، اللہ ری بندن بچی، اتنی سی جان نے ناچ نچا دیا ارے لوگو، میں اسے کیوں کر تماشا دکھانے کو اس وقت اوپر لے جاؤں۔ اندھیرے اجالے وقت اپنی ماں کی اکلوتی بچی۔ اسے اس کی ماں کہاں ہیں، انھیں تو بلاؤ۔ لیکن میں نے تو پلک پلک کر ان کو ناچار کر دیا۔ آخر وہ اپنے دوپٹے کا آنچل اڑا، سیدھے کوٹھے پر لے چڑھیں۔ آپ اوٹھ میں کھڑی رہیں اور میرا آدھا چہرہ باہر کر دیا۔ پھر تو میں نے بھی ساجق کا خوب تماشا دیکھا۔ دادی اماں پچاری بوڑھی تھیں، تھوڑی دیر میں تھک گئیں۔ جلدی سے مجھے لے کر نیچے اتریں۔ سانس چڑھ گیا، دم

ہیٹ میں نہ سمائے، عجیب حال ہوا۔ لوگ انھیں دیکھ کر بسم اللہ بسم اللہ کرنے - اتنے میں میری اماں جان بھی سلتے ہو گئیں۔ دیکھ کر کہنے لگیں - ٹپکی پڑے لڑکی تیرے ڈھنگوں پر - دیکھ تو دادی کا کیا حال ہو گیا - وہ یہ کہہ رہی تھیں کہ سمدھنیں جہم جہم اترنے لگیں - خیر ساپن کی رسم ادا ہوئی - آدھے بجے رات کے ابا جان نے مہندی بڑے کر دفر کے ساتھ دی - دوسرے روز بڑی دھوم دھام سے برات آئی۔

## تاریخ نکاح:

۲۳ جمادی الاول ۱۲۶۹ھ کو صبح کی نماز کے بعد میرا نکاح ہوا (۶) ایک لاکھ پچیس ہزار روپے کا مہر بندھا۔ قاضی کو ڈھائی سو روپیہ نقد اور ایک دو شالہ نکاح خوانی کا دیا۔ دہلی کے مشہدوں کو سوا سو روپیہ اور ایک شالہ انعام ملا۔ باقی گھر کے کمینوں کو ہزاروں روپیہ تقسیم کیے۔ دوپہر تک رخصت کا سامان ہوا۔ میرے ابا جان نے قریب ساٹھ ستر ہزار روپیہ کے جہیز دیا تھا۔ کیا نہ تھا، سب ہی کچھ تھا۔ ڈیڑھ سو دیگ بہوڑے کے کھانے کے ساتھ کیے۔

## رخصت ہونا برات کا:

ہوا جس وقت میں رخصت ہوئی ہوں، محل میں ایسا کہرام تھا کہ روتے روتے لوگوں کی ہچکیاں بندھ بندھ جاتی تھیں۔ اور خاص کر میری اماں کی بے قراری اور دادی اماں کی آہ و زاری سے تو کلبجے کے ٹکڑے اڑتے تھے اور محل سے لے کر تمام قلعے میں ایسا سناتا تھا یہ معلوم ہوتا تھا کہ خدا نہ کرے دور پار سے شیطان کے کان بہرے کوئی لوٹ کر لے گیا ہے۔ بس مجھے جا کر خیموں میں اُتارنا۔ شام کو چوتھی کی رسم ادا ہوئی۔

## برات کا چھبڑ پہنچنا:

دوسرے روز پچھلے بہر میں پاٹودی سے چل کر دس بجے دن کے چھبڑ کے قریب پہنچی۔ شہر سے ہم دو میل کے فاصلے پر تھے کہ ہزاروں آدمی تماشائی سڑک کے گرد جمع ہو گئے۔ نواب صاحب کی تمام فوج برات کی پیشوائی کو آئی ہوئی اور سڑک کے گرد جمع ہوئی کھڑی تھی۔ جب ہم اس انبوه کے قریب پہنچے تو نواب صاحب گبھی سے اتر کر ہاتھی پر سوار ہوئے اور میری سکھ پال پر سے اشرفیاں بچھا کر کرنی شروع کیں۔ قلعے کے دروازے تک اشرفیاں بچھا کر کرتے چلے گئے۔ کہتے ہیں کہ کئی سو اشرفیاں نواب صاحب نے اُس روز میری سکھ پال سے نثار کیں۔ قلعے کے دروازے پر پہنچے تو یلٹنوں کے باجے بجنے لگے اور سلامی کی خشکیں دھائیں دھائیں چلنے لگیں۔

یہ۔

بلند ہوتا تھا ظنور سے وہ بھڑانا  
 کرتے ہیں دیر تلک سن کے جس کو بی سن سن  
 کرکتے تاشے تھے نفاے بختے تھے دُون دُون  
 کرکتی توپ سلامی کے وقت تھی دُن دُن

جب قلعے کے اندر پہنچی تو مبارک سلامت کی صدائیں ہر طرف سے آنے لگیں۔ غرض بڑی دھوم دھام اور تھمیل سے نیچے محل میں جا کر اتارا۔ پھر وہاں جو کچھ ریت رسم ہوتی ہے وہ ادا ہوئی۔ اور روز سے پانسو روپیہ ماہوار میرے خرچ پاندان کے نام سے نواب صاحب نے مقرر کر دیے۔ دو روز وہاں رہی پھر اپنے میکے چلی آئی۔ اس کے بعد چالوں کی رسم ہوئی۔ جب چاروں چالے ہو چکے تو اس کے بعد یہ دستور ٹھہرا کہ جب کبھی میں سسرال جاتی تو والدہ میری میرے ساتھ جاتیں یہ بے تکلفی اس سبب سے تھی کہ نواب صاحب سے میرے ابا جان کا رشتہ بچپن سے ہی تھا۔ اور آپس کا اتحاد بہت بڑھا ہوا تھا۔ بس میں دو تین روز رہتی پھر اپنے میکے چلی آتی۔ جہاں آتی تو اپنی بھجیوں پھیلیوں سے کھلتی رہتی۔ دو تین گھنٹے استانی جی سے پڑھتی بھی تھی۔ جہاں سبق یاد ہوا۔ مھٹ استانی جی کو سنا دیا اور چھٹی ٹی۔ پھر کھیل شروع ہوا۔ کبھی کڑھائی چڑھتی ہے، کبھی کچھ اور ہنڈ کھیا پکتی ہے۔ کبھی گڑیوں کے بیاہ کی دھوم ہے، کبھی چننا چنی کی چٹی میں ہسانے کی لڑکیوں کا جوم ہے۔ غرض رات دن عیش میں گزارتا تھا۔ نم پاس نہ پھھٹتا تھا۔ بوا ایک تو بچپن اہل عمر دوسرے میں اپنی ماں کی اکلوتی، ماں باپ کی لاڈلی۔ تیسرے اسیر کے گھر پیدا ہوئی۔ امیر ہی گھر بیاہی گئی۔ آٹھ برس کی عمر کھیل کود ہی میں بسر کی۔ پھر تو نہیں معلوم کس کم بخت کل جینی کا ٹوکا لگ گیا اور ایسی کسی چیزیل کی بد نظر اثر کر گئی کہ سارے عیش اور کھیل کود کی کسر نکل گئی۔ نواں برس کیا شروع ہوا کہ ایک آفت کا گولا ٹوٹ پڑا۔

### حالاتِ غدر ۱۲۴۳ھ مطابق ۱۸۵۴ء

مجھے خوب یاد ہے کہ رمضان کا مہینہ سولہواں روزہ تھا اور ۱۲۴۳ھ مطابق ۱۸۵۴ء تھی خوب چٹپلائی گرمی پڑ رہی تھی۔ بیاس کی شدت لوں کی تیزی سے دگنی چوگنی ہوتی تھی۔ منہ پر ہوائیاں اڑی ہوئی، ہونٹوں پر پڑیاں جمی ہوئی۔ ایسی حالت میں خدا خدا کر کے شام ہوئی۔ روزہ کھول کر شربت پیا، زرا دم لیا۔ ناتوانی سے جان سننا گئی تھی۔ ٹکان کے مارے کچھ نیند سی آ رہی تھی۔ چاہا کہ دم کے دم ایک بھسکی لے لو۔ آنکھیں آدھی کھلی آدھی بند تھیں۔ دیکھتی کیا ہوں، ابا جان کچھ اداس صورت بنائے گھر میں تشریف لائے مگر زبان سے کچھ نہیں فرماتے۔ میں جلدی سے تعظیم کے لیے کھڑی ہو گئی۔ بے وقت آنے کا سبب پوچھا۔ مجھ سے تو کچھ نہ فرمایا،

## دہلی کے فساد کی خبر:

لیکن اماں جان سے کہا کہ بیوی دہلی سے سوار آیا ہے اور یہ خبر لایا ہے کہ وہاں غدر ہو گیا۔ یہ سن کر بدن میں سناٹا سا تو آگیا۔ مگر بچپن ہی تو تھا، کچھ زیادہ خیال نہ کیا۔ ہم کیا جانیں غدر کیا ہوتا ہے۔ اس کا انجام کیا ہو گا۔ جب ابا جان تشریف لے گئے، ہم بھی سو رہے۔ صبح ہی نماز کے وقت ابا جان پھر آئے۔ میں نے بھی آنکھیں ملتے ہوئے انھیں سلام کیا۔ انھوں نے جواب دیا اور اماں جان سے کہنے لگے کہ دہلی سے ڈاک آئی ہے۔ وکیل نے لکھا ہے کہ کل دس بجے کے کچھ ترک سوار سرکار انگریزی سے بگڑ کر دہلی میں گھس آئے۔ اور بہت سے انگریزوں، ان کے بے گناہ بچوں اور میوں کو بڑی بے رحمی سے قتل کر ڈالا۔ کوٹھیاں لوٹ لیں، شنگے بھونک دیئے۔ یہ سنتے ہی ہوش اُڑ گئے اور اب سمجھ میں آیا کہ غدر اس کو کہتے ہیں۔ پھر تو صبح شام خبریں آنے لگیں کہ آج میگزین اڑا اور کل بینک لٹا۔ جب کوئی خبر وحشت ناک سنتی اُداس ہو جاتی۔ تھوری دیر میں پھر کھیل کود میں لگ جاتی۔ اسی طرح تین مہینے گزر گئے۔

## پاٹودی کی تباہی کا حال:

بقر عید کی چودھویں یا پندرھویں تاریخ تھی۔ نہیں معلوم کہاں کے الفتی اُن پر خدا کی مار، باغیوں کے ساتھ ستر سوار ہماری ریاست کے لوٹنے کی نیت سے پاٹودی میں آدھکے۔ اور آتے ہی میرے بڑے بھائی جان محمد تقی علی خان (۷) مرحوم کو پکڑ لیا اور کہنے لگے کہ ہم تو پانچ ہزار روپیہ لیں گے، جب ان کو چھوڑیں گے۔ ان کی بہت منت سماجت کی اور سمجھایا مگر ان کے سر پر تو شیطان سوار تھا۔ وہ کب سنتے تھے۔ ان کو نہ چھوڑا۔ ادھر ہم نے جو سنا تو جان بیکل ہو گئی۔ اور ہوش مٹھکانے نہ رہے۔ اور ساتھ ہی یہ بھی سنا کہ بھائی جان کے رفیق باغیوں کے مارنے کو اور اپنی جان دینے کو موجود ہیں۔ صرف یہ تامل ہے کہ کسی تدبیر سے بھائی جان اُن کے پتھل سے صحیح سالم نکل آئیں۔ اب تو محل میں ایک کھلیلی بچ گئی۔ کوئی کہتی ہے "الہی میرا بڈیا خیر صلاح سے آجائے تو بیوی کی صحتک کروں" (۸)۔ کوئی کہتی ہے "میرا میاں جیتا جاگتا پھرے تو پیر دیدار کا کونڈا کروں"۔ ہم بھی بلبلا بلبلہ کر اپنے پروردگار سے دعا مانگتے تھے کہ "الہی بھائی جان کو جان کی سلامتی کے ساتھ اپنے گھر میں آنا نصیب ہو۔" بچب طرح کا تلام ظم پڑا ہوا تھا۔ کسی کے اوسان بحال نہ تھے۔ اس وقت دادی اماں نے ابا جان سے کہا "میاں اس کی جان پر سے صدقہ کیے تھے پانچ ہزار روپیہ۔ تم ان کو روپیہ دو اور بیچے کو چھڑا کر لاؤ۔ خدا نخواستہ بیچے کی جان پر کچھ بن گئی تو کیسی کم بنتی ہو گی۔" آخر ناچار ابا جان نے پانچ ہزار روپیہ ان موزیوں کو بھیجا تو صبح سے گھرے۔

ہوئے چار گھڑی دن باقی رہا تھا جو بھائی جان ان کے پھندے سے چھوٹ کھ سلامت سے اپنے گھر آئے۔ خدا نے ہمیں پھر ان کی صورت دکھائی۔ ان کو دیکھ کر سب کی جان میں جان آئی۔ بہتری نیازیں نڈرتی ہوئیں اور خدا کا شکر ادا کیا۔ بڑی خوشی ہو رہی تھی، مبارک سلامت کا نکل مچ رہا تھا۔

### باغیوں کا قتل کرنا:

کہ اتنے میں بھائی جان محل سرا سے باہر گئے اور دم کے دم میں واپس آن کر کہنے لگے کہ "لو، پہاڑی فوج کے آدمیوں نے باغیوں کے ان ساٹھ ستر سواروں کا کام تمام کر دیا۔" پوچھا کہ "بھائی کیوں کر؟" کہا کہ "بس فوج کے لوگ ٹاک میں تو تھے ہی، موقع دیکھ کر ان پر چڑھ گئے چاروں طرف سے گھیر لیا اور بندوقیں مارنی شروع کر دیں۔ ان کا دار خالی جاتا تھا اور ان کی بندوقیں کام کرتی تھیں۔ آخر وہ سب کے سب کھیت رہے۔" خیر یہ تو جو کچھ ہوا سو ہوا، مگر دیکھیے اس کا نتیجہ کیا ہوتا ہے۔ اسی اندیشے میں بیٹھی تھی کہ کسی نے آکر کہا کہ "کم بنتو، بیٹھے کیا ہو، باغیوں کی اور فوج آگئی۔" بس یہ سنا تھا کہ بوا پاؤں تلے کی زمین نکل گئی اور کلیجہ دکھ ہو گیا۔ ہول پر ہول اٹھنے لگے۔ کہ الہی اب کیا ہو گا۔ ہمارا تو یہ حال تھا،

### ریاست کی فوج کا حال:

اب ریاست کی فوج کا حال سنو (۹)۔ کہ پہلے تو ایسے مردوںے بنے کہ باغیوں کو جا کر قتل کر ڈالا۔ اور جب ان کی ملک آنے کی جھوٹی خبر سنی تو سب مردانگی بھول گئے۔ اور ایسے سر پر پاؤں رکھ کر بھاگے کہ پیچھے مڑ کر بھی نہ دیکھا۔ کیا پیادہ اور کیا سوار، کوئی بھی نہ ٹھہرا۔ سپاہی پہرا چھوڑ کر چل دیے۔ جس کا جدر منہ اٹھا، چنیت بنا۔ ہر ایک جہی کہتا بھاگتا تھا کہ "وہ فوج آگئی یہ دیکھو قلعے کے قریب آگئی۔ جس کو بھاگتا ہو جلد بھاگو، ہرگز نہ ٹھہرو۔" عرض تھوڑی دیر میں سارا بیڑا خالی ہو گیا۔ ابا جان نے بہتیرا بچھایا اور چاہا کہ یہ تمہیں، مگر کون سنتا تھا۔ گویا موت سامنے کھڑی دکھائی دیتی تھی۔ آخر جب کوئی نہ رہا تو ابا جان نے فیصل خانے سے ہاتھی کسوا کر منگانے اور وہ بھی اپنے بیٹوں کو ساتھ لیے ہاتھیوں پر سوار تھجہر کی طرف روانہ ہوئے (۱۰)۔

### عورتوں کی تباہی کا حال:

اب نخلوں میں صرف عورتیں ہی عورتیں رہ گئیں۔ پہلے تو بھائی جان ہی کے دم کے لالے پڑے ہوئے تھے اور ان کے ہی ہم کے مارے خون خشک ہو گیا تھا، جب ان کو خدا نے اس آفت سے بچایا تو دوسری ان ہونی بلا آئی۔ بیت:

ایک آفت سے تو مر کر کے ہوا تھا جینا  
پڑ گئی اور یہ کیسی میرے اللہ نئی

قلعے کو دیکھا تو سنسان ، ایک ہو کا میدان ، اوسان جاتے رہے اور کہتے تھے خدا یا اب  
کیا ہو گا۔ یہاں ٹھہرے بنتی نہیں اور نکلیں تو سواریاں کہاں سے لائیں۔ سارے کارخانے خالی ہو  
گئے۔ اسی فکر میں آدھی رات الٹ گئی۔ آخر میری اماں جان نے نرگس ماما سے کہا "اری تو رتھ  
خانے جا تو سہی ، صندل رتھ بان کو جا کر تلاش تو کر ، اگر وہ ہو تو جس طرح بنے اپنے رتھ جڑوا لا"  
نرگس دوڑی گئی۔ دیکھی تو صندل گھبرایا ہوا پھر رہا ہے۔ اس نے صندل سے رتھ جڑوا ، لا  
حاضر کیے۔ ادھر دادی اماں کے رتھ تیار ہو کر آگئے۔ تیسری ، موتی محل نے اپنی رتھ منگالی۔  
صرف تین تو رتھیں تھیں۔ اور دو سو عورتیں۔ الہی اب کیا کریں۔ کس کو چھوڑیں کس کو ساتھ  
لے چلیں۔ آخر ناچار یعنی سواریاں رتھوں میں سوائیں وہ تو گچھ بچ ہو کر سوار ہوئیں۔ باقی ماما،  
امیلیں اور بیسیاں بھی پیادہ پا چلیں۔ بال بچوں کو گودیوں میں اٹھائے ہوئے۔ گٹھری بچی بغل  
میں دبائے ہوئے۔ حیران ، سرگرداں ، مرد کوئی ساتھ نہیں۔ بے سرا قافلہ ہے کہ منہجر کے رستے  
چلا جاتا ہے۔ اور پھر گھروں کو اکیلا چھوڑ آئے ہیں۔ نہ جن پر چونکی دار ہے اور نہ رکھوال۔ مگر  
اس وقت کیا گھر اور کس کا مال ٹال۔ اگر خیال حا تو یہ تھا کہ آگے بڑھے اور جلدی سے منہجر  
پہنچے۔ لیکن پیادہ پا کی حالت مجب بے کسی اور بے بسی کی تھی۔ پاؤں پر چھالے ، بون پر نالے۔  
چٹم گریاں ، آسوروں۔ کسی کا پانچہ بھاڑ میں اٹھا تو کسی کا دوپٹے کھیت کی باڑ میں اٹھا۔ کوئی چلتی  
تھی ، کوئی تھکتی تھی ، کوئی اٹھتی تھی ، کوئی بیٹھتی تھی۔ بھلا کبھی کسی نے رستہ چلا ہو تو چلا جائے  
اور جس حال میں کھٹکا یہ نگا ہوا کہ وہ باغی آئے۔ چوروں کا ڈر جدا۔ ہزار مشکل اور خرابی سے  
میل ٹڑھہ میل پاؤدی سے نکلے تھے۔ اندھیری رات ، گھٹا سر پر تلی کھڑی تھی کہ بجلی جو چمکی تو  
سامنے سے پانچ تھے سوار کھڑے نظر آئے۔ جانا مقرر یہ باغیوں کی فوج کے سوار ہیں۔ اب یہ ہم  
سب کو لوٹیں گے ، قتل کر دیں گے۔ افسوس اس جنگل میں قضا آئی اور بے گورو کنن ہمیں  
طعمہ زارغ زغن ہوئے۔ اتنے میں ان میں سے ایک سوار نے آواز دی۔ یہاں جان تھی کہ ہم گئی۔  
اور سب تو گھبرا گئے مگر صندل رتھ بان نے آواز بچانی اور کہا کہ "یہ تو قادر بخش سوار کی آواز  
ہے۔" جب وہ قریب گیا تو معلوم ہوا کہ ہمارے ہی ہاں کے سوار ہیں۔ جلدی سے اُس نے واپس آن  
کر کہا تو سب کی جان میں جان آئی۔ پھر صندل نے جا کر ہماری کیفیت ان سے بیان کی اور پوچھا  
کہ تم کہاں جاتے ہو۔ وہ بولے ہم منہجر کو سرکار کے پاس جاتے ہیں۔ اور اب ہم تمہارے ساتھ  
ہیں۔ جب وہ سوار ہمارے ساتھ ہوئے تو اب ہمیں کچھ تسلی ہوئی۔ آگے بڑھے اور ایک گاؤں میں  
پہنچے جس کا نام سنا کہ کھنڈیولا ہے۔ اے ، اس گاؤں کے زمیندار ہمارے قافلے کو دیکھ کر ٹھ

کاندھوں پر دھڑکنڈا سے ہاتھوں میں لیے ہمارے لوشٹے کو آن موجود ہوئے۔ مگر جب دیکھا کہ ان کے ساتھ اتنے سوار ہیں تو جھجک گئے اور دلیری نہ کر سکے۔ خیر ان موزوں سے بھی نجات پائی اور آگے چلے۔ تھوڑی دیر ایک اور گاؤں نظر آیا۔ وہاں تھے۔ سب پیاسے تھے پانی پیا، ذرا دم لیا پھر آگے کو روانہ ہوئے اور دھبہ چلے۔ دھبہ کے بعد سواڑی گاؤں میں پہنچے اور فقیر کے بچے میں جا کر اترے لیکن برا حال۔ ہانگے دہاڑے تشنگی مارے، حلقوں میں کلنٹے پڑ گئے تھے۔ اور بچی بھوکی جدا بلبلا رہی تھی۔ خیر پانی تو پیا مگر روٹی کہاں سے لائیں۔ آخر دادی اماں نے کچھ روپے فقیر کو دے دیے کہ سائیں ہمارے بچوں کے واسطے روٹی پکا دو۔ اے اس موئے ٹکڑ گدا نے جو کے آٹے کے دس پندرہ روٹ پکا کر ہمیں لا دیے۔ جو ہی نوالہ منہ میں ڈالا گولی بنا حلق میں چھنسا، کوئی رویا کوئی ہنسا۔ عرض دو دو چار چار لوالے پانی کے گھونٹوں سے حلقوں میں اتارے۔ جب کھانا نکل چکے تو اب پان کی سوچی۔ بھلا وہاں تو پھیل کے بتوں کے سوا پان کا نغان بھی نہ تھا۔ ہاں بعض شوقین ایسی بھی تھیں کہ انھوں نے سب کچھ تو وہیں چھوڑا تھا مگر پاندان ضرور لا کر لائی تھیں۔ ان سے کسی نے پان لیا، کسی نے چھایا۔ جس کو جو کچھ ہاتھ آیا وہ لے کر کھا لیا۔ یہاں تو یہ ہو رہا تھا،

### عورتوں کا جھجر پھینچنا:

کہ اتنے میں کسی نے آن کر کہا کہ لوصا جو تم سب کے لیے جھجر سے سواریاں آگئیں۔ اس خبر سے ہم سب خوش ہو گئے۔ ابا جان صبح ہوتے ہی جھجر پہنچ گئے تھے۔ ان سے تمام حال ہمارا معلوم ہوا۔ اور فوراً سواریاں روانہ کیں۔ پھر ہم سب ان سواریوں میں بیٹھ کر قریب شام جھجر پہنچ گئیں۔ اور وہاں پہنچ کر اگرچہ سب طرح راحت پائی مگر خانہ ویرانوں کو خاطر خواہ تسلی کب آئے۔ دس بارہ روز وہاں رہے۔ جب یہ معلوم ہوا کہ حقیقت میں بانٹوں کی اور فوج پالودی میں نہیں آئی اور خبر ہوئی تھی کسی نے جھوٹ اڑائی تھی تو سب کی خاطر جمع ہوئی اور ابا جان نے واپس جانے کا ارادہ کیا۔ سب خوش ہوئے۔ بیت:

ہر ایک دیتا تھا آن آن کر مبارک باد  
خدا نے خانہ؟ ویراں کو پھر کیا آباد

### پالودی کی آبادی کا حال:

ابا جان جھجر سے روانہ ہو کر پالودی پہنچے (۱۱) ہم اور ان کے سب متعلقین بھی ایک دوسرے کے بعد آگئے۔ دیکھا تو مجب طرح کا سناٹا ہے۔ اب یہ دور اور جزبستی ٹونے دیں کی مثل صادق آتی ہے۔ گھر ہے کہ جمائیں جمائیں کر رہا ہے۔ نہ کو ٹھریوں میں اسباب ہے نہ دالائوں میں

فرش - چیز بست کیا نام ، مجھاڑو دینے کو سکا تک نظر نہیں آیا - چینی کے برتن ٹوٹے ہوئے پڑے ہیں - شیشی آلات چکنا چور ہوئے دھرے ہیں - نہ پلنگ ہے نہ چارپائی ، نہ دری چٹھائی - مال اسباب نقد و جنس جو جو کچھ تھا ، سارے گھروں سے موئے گنوار ان پر خدا کی مار ، لوٹ کر لے گئے - آخر ان کی جانوں پر صبر کر کے نئے سرے پھر سامان درست کرنا شروع کیا - گو ہزاروں کا نقصان ہوا لیکن جس قدر اس کا رنج تھا اس سے زیادہ اپنے لئے گھروں میں آجانے کی خوشی ہوئی اس ہماری مصیبت کو دو ڈھائی مہینے گزرے تھے ،

## دہلی کی فتح کی خبر:

جو سنا کہ ۳ ستمبر ۱۸۵۷ء کو فوج سرکار انگریزی نے دہلی فتح کر لی اور دہلی پر قبضہ کر کے ، اکتوبر ۵ء کو فوج سرکاری مقام پالوڈی آئی - چونکہ والد مرحوم نے باغیوں کی مفسدہ پردازی کے دنوں میں سرکار انگریزی کی خیر خواہی کی تھی (۱۲) یعنی فورٹ صاحب بہادر (۱۳) ڈپٹی کمشنر گولڈگانوں نے ایک انگریز اور اس کی میم کو جو محفوظ رکھنے کے لیے بھیجا تھا ، ان کو بحفاظت تمام رکھ کر پہاڑی پر انگریزی کیمپ میں بھجوا دیا تھا۔ اس کے علاوہ ان مفسدوں کو نہ تیغ کیا تھا جو باغی فوج کی حیثیت سے پالوڈی پر چڑھ آئی تھی - اس نظر سے سرکار دولت مدار نے میرے والد کی جاگیر بحال اور برقرار رکھی - اور وہاں سے فوج دوسرے روز ریواڑی (۱۴) گئی - اس مقام کے قبضے کے بعد دادری (۱۵) پہنچی اور وہاں سے ۱۷ اکتوبر ۱۸۵۷ء کو چھوچک واپس پہنچ کر نواب عبدالرحمن خاں رئیس بھجر کو گرفتار کیا (۱۶)

## رئیس بھجر کی گرفتاری:

کوئی آدھے بجے ہوں گے ، عین دوالی کی رات ۲۷ ماہ صفر کی تھی کہ نواب عبدالرحمن خاں کی گرفتاری اور ریاست بھجر کی بربادی کی وحشت ناک خبر سنی - ایسا صدمہ اور قلق ہوا کہ بیان کے قابل نہیں - پھر یہ فکر ہوا کہ دیکھیے انجام اس کا کیا ہوتا ہے - افسوس اس کا انجام یہ ہوا کہ نواب بھجر کو تو پھانسی ہوئی اور ریاست ضبط کی گئی ، نوکر چاکر تباہ اور برباد ہوئے اور ان کے رشتہ دار اور اہل و عیال جلا وطن کیے گئے - مردوں کو لودھیانہ جانے کا حکم ہوا - اور عورتوں کو یہ اجازت ملی کہ چلاہیں لودھیانہ نہیں یا بھجر کے سوا جہاں مرضی ہو وہاں - خیر ان سب میں میرے شوہر کو بھی لودھیانہ جانے کا حکم ملا -



## میری ساس کا خط ابا جان کے نام آنا:

اس پر نور محل بیگم، جو میری ساس تھیں، انھوں نے اس مضمون کا ایک خط میرے ابا جان کے نام لکھا کہ ہم کو لودھیانہ جانے اور وہاں کے رہنے کا حکم ہوا ہے اس لیے آپ کو لکھتی ہوں کہ آپ میری بہو شہر بالو بیگم کو بھی میرے ساتھ کر دیں کہ میں انھیں اپنے ہمراہ لودھیانہ لے جاؤں گی۔ کوئی بہر دن باقی ہو گا، دیکھتی کیا ہوں کہ ابا جان اُداس بہرہ بنائے ہاتھ میں خط لیے چلے آتے ہیں، مجھے دیکھتے ہی بے اختیار رونے لگے۔ انھیں روتا دیکھ کر میں بھی رونے لگی۔ اماں جان نے جو رونے کی آواز سنی وہ بے تحاشہ دوڑیں اور آن کر کہنے لگیں "اے ہے خدا کے لیے کہو تو ہی کیا ہوا۔" اس وقت ابا جان نے وہ خط پڑھ کر سنایا۔ بس کیا (کہوں) خط کا سننا تھا کہ سب کے عقل کے طوطے اڑ گئے۔ کہ ہے ہے یہ کیا ہوا۔ اور مجھے تو یہ سنا تھا کہ ہائے اب وطن چھوٹے گا۔ ماں باپ سے جدا ہوں گی (پرائے) شہر جانا پڑے گا۔ اور سب اپنی اپنی بولیاں بول رہے تھے۔ کہتے تھے کہ "تھمبھر والے کا خاندان کا خاندان مجرم ٹھہرا۔ وہ سب کے سب لودھیانہ جا کر قید کیے جائیں گے۔ اور پھر وہاں سے آنے نہ پائیں گے۔" میں ہر ایک کی سنتی تھی اور ایک ایک کا منہ بنتی تھی۔ اور کہتی تھی اپنی یہ آفت آسمانی جو نازل ہوئی تھی میرے ہی سر پر ہی۔ یہ غدر جو ہوا تھا میری ہی بربادی کے لیے ہوا تھا۔ بس زار و زار روتی تھی اور رو کر اپنی جان کھوتی تھی۔ میرا یہ حال دیکھ کر سہیلیاں بولیں کہ "بیگم کیوں اپنا جی کھوتی ہو، جو اس طرح بلک بلک کر روتی ہو۔ وہ دن خدا دکھائے گا کہ تم کو پھر ساتھ خیر کے یہاں لائے گا۔" بھلا ایسے دلاوس سے مجھے چین کہاں۔ جان زار و زار تھی اور دل بے قرار تھا۔ کھانا کیسا اور نیند کیسی۔ جب ابا جان نے میرا یہ حال دیکھا تو گھبرا گئے اور کہنے لگے میں تو لڑکی کو نہیں بھیجتا۔ ارادہ موقوف کرو۔ لیکن اماں جان نے نہ مانا اور میرا بھیجنا ہی مناسب جانا۔ سفر کی تیاری کی۔

## لودھیانہ کے سفر کے حالات:

### اول تھمبھر کا جانا:

جب میں تھمبھر روانہ ہوئی ہوں تو مجھے یاد ہے کہ شعبان کا آخری دہا تھا۔ اس روز کی حقیقت کیا کہوں۔ پانودی میں اس دن ایسی اُداسی چھائی ہوئی تھی کہ اپنا پرایا جو تھا تنگین تھا اور میرے والدین کا تو یہ حال تھا کہ جیسے بن پانی کی تھیلی تڑپتی ہے۔ ہائے میری اماں جان کی بے

قراری و آہ و زاری سے تو کلیجے کے گلڑے اڑنے لگے۔ آخر دادی اماں نے ابا جان کو سمجھایا، کہا کہ ”بیوی خدا سے خیر مانگو۔ دعا دینے کا وقت ہے۔ اللہ اس کو اس کے سسرال میں آباد و شاد رکھے اور پھر صبح سلامت یہاں لائے۔ خدا کرے یہ ست پوتی ہو اور بوا بیٹیوں کا تو سچی معاملہ ہے۔ کیسی کیسی مصیبتوں سے بالا، پرورش کیا، پر یہ دھن پرانے کا، پرانے کیا کریں، کچھ بن نہیں آتا۔ ورنہ شہر بانو بیگم کو کبھی آنکھ سے ادھل نہ ہونے دیتے۔ بس اٹھو اور اس کے سوار کرنے کی تیاری کرو غرض سمجھا سمجھا کر ان کو اٹھایا۔

ادھر میرا یہ حال تھا کہ کبھی حیرت میں نقشِ دیوار ہو جاتی تھی کبھی آنکھوں سے آنسوؤں کی جھری لگاتی تھی۔ اتنے میں مانی نے آن کر کہا کہ بیگم سواریاں تیار ہو کر آگئیں پانگی (دیوڑھی) پر لگی ہے، رتھیں قلعہ کے گھوگس میں کھڑی ہیں۔ سننے ہی کلیجہ دھک ہو گیا۔ اسی وقت ابا جان آئے۔ مجھ سے مل کر بہت رونے اور دلاسا دے کر کہنے لگے، ”اچھا بیٹا سدھارو، میں تم کو اللہ کی اماں میں رخصت کرتا ہوں۔ اور خدا چاہے تو جلدی بلا لوں گا۔ تم گھبراننا نہیں اور جی نہ دکھانا۔“ اماں جان نے مجھے کولے میں بھر کر گود میں اٹھایا اور سب نے لگے لگایا۔ اور کہا کہ ”لو بیوی، بسم اللہ کر کے سوار ہو، تمہارا اللہ بیللی، اللہ گھنپان، امام ضامن کی ضامنی، جس طرح تم ہمیں پیٹھ دکھاتی ہو، اسی طرح خدا تمہارا منہ دکھائے، غم دوری دلوں سے دور ہو جائے۔“ خیر جبراً قہراً سوار ہوئی۔ سوار ہوتے ہوتے پیچھے مڑ مڑ کر دیکھتی تھی اور کہتی تھی، بیت:

چلے جا میں گے اس جا کام ناکام  
جہاں سے آئے نامہ نہ پیغام

ہائے ماں باپ سے یہ آخری ملنا تھا، اب قیدِ فرنگ میں جاتی ہوں، کیوں کر رہائی پاؤں گی، جو پھر ان سے ملنے کو آؤں گی۔ قہرِ درویش برجان درویش۔ ہم پانودی سے روانہ ہو کر قریب شام بھجرجھنچے۔ میری والدہ میرے ساتھ تھیں اور ایک استانی جی، ایک ددا اور ایک مانی، دو کنیز دو ماماں، گو میری اتنی رفیق میرے ساتھ تھیں لیکن دل میں وہی کھٹکا لگا ہوا تھا کہ دیکھیے پھر بھی آنا نصیب ہوتا ہے یا نہیں۔ اگرچہ میرے ابا جان نے میری آمدورفت کے باب میں انگریزی حاکموں سے بخوبی پتہ چلی کر لی تھی، مگر اس پر بھی میری مایوسی بدستور تھی۔

بھجرجھنچے سے لوہیاناں کو جانا:

آخر رمضان کی ساتویں یا آٹھویں تاریخ ۱۲۷۴ ہجری (۱۸۷۷ء) میں لوہیاناں کو ہم سب کا کوچ ہوا۔ ابا جان تو پانودی واپس چلی آئیں اور میں اپنی سسرال والوں سمیت لوہیاناں کو روانہ ہوئی۔

روز کا سفر، ماں باپ کی جدائی کا غم، طبیعت نہلت اداس رہتی تھی۔ لیکن یہ غنیمت تھا کہ میری دو بہنیں کبریٰ بیگم اور کلثوم بیگم بھی میری شریک سفر تھیں۔ اس لیے کہ میری سسرال کے خاندان میں ان دونوں کی بھی شادیاں ہوئی تھیں۔ بس پورا رات بھر چلتے، صبح کو منزل پر اترتے۔ گرمی کے دن تھے اور ریل ان دنوں میں تھی نہیں۔ ہزار بارہ سو آدمیوں کا قافلہ تھا۔ کچھ عورتیں تو پانی پت میں ہی رہ گئیں، کیوں کہ ان کو وہیں رہنے کی اجازت ملی تھی۔ باقی قافلہ سیدھا لودھیانہ کو چلا گیا۔

### قافلہ کا لودھیانہ پہنچنا:

خدا خدا کر کے بیس دن کے عرصے میں لودھیانہ پہنچے۔ شاید رمضان شریف کی ۲۸ تاریخ تھی۔ کیونکہ ہم نے عید کا چاند لودھیانہ میں جا کر دیکھا تھا۔ وہاں کے صاحب ڈپٹی کمشنر بہادر نے ہم سب کے لیے چیلے سے مکان کا انتظام کر رکھا تھا پرانی سرائے جو وہاں مشہور ہے، وہ ساری کی ساری خالی کر رکھی تھی۔ اس میں جا کر اترے مگر قافلہ بڑا تھا۔ گنجائش نہ ہوئی۔ اس واسطے لوگوں نے کرایہ کے مکانات لے کر سکونت اختیار کی۔ مگر میری ساس اور ان کے سب متعلقین سرائے میں رہے۔ میرا یہ حال کہ دل اچاٹ رہتا۔ کیونکہ نیا شہر، نئے لوگ۔ سسرال میں بھی اتنا رہنے کا اتفاق نہیں ہوا تھا۔ اول اول نہ کسی سے شناسائی نہ ملا، جب طرح کی کشمکش میں مبتلا تھی۔

### ساس کی ناحق کی خشکی:

اس پر طرہ یہ ہوا کہ خوش دامن صاحبہ کی ناحق کی خشکی مجھ پر ہونی شروع ہوئی۔ وہ خوش دامن کا نانہیا داب بٹھانے لگیں۔ صبح کو سلام کرنے کے لیے گھر میں کھڑی ہوں، آنکھ اٹھا کر نہیں دیکھتیں۔ چپ شہور ہوں کہ الٹی کیا کروں۔ کوئی خطا ہو تو معاف کراؤں۔ میرے منکے سے خط آیا ہے اور کسی کنیز یا مامانے جا کر کہا کہ بیوی پاؤدی سے خط آیا ہے تو اس کو جواب یہ دیتیں کہ پھر میں کیا کروں۔ کبھی خدا کی بندی نے یہ نہ پوچھا کہ خیر صلاح تو ہے یا اگر کوئی بیمار ہے تو وہ کیسا ہے میں اپنی بیٹیوں میں بیٹھی ہوئی اگر کسی بات پر ہنس پڑتی تو کہتیں، "تھیں کیا دکھائی دیا جو ہستی ہو؟" اور جو مجھے کبھی اپنے ماں باپ یاد آئے اور میں رونے لگی تو پوچھتیں "کیا تمہارا کوئی مر گیا ہے یا ستاؤنی آئی ہے جو روتی ہو؟" ناک میں دم آگیا میرے ساتھ کے جو آدمی تھے وہ بھی زنج ہو گئے۔ ایک دن استانی جی نے انور محل صاحبہ سے جو میری سوتیلی ساس تھیں، جا کر کل حقیقت بیان کی۔

## سوکن کا سوکن کو سمجھانا:

انھوں نے آکر میری ساس کو بہت سی ملامت کر کے اور پس و پیش سمجھا کر کہا کہ "دیکھو بہو کے ساتھ ایسا برتاؤ برتو جیسے دنیا جہان کا دستور ہے۔ وہ بات نہ کرو جس میں لوگ تمہیں نکتہ بنا دیں۔ بہو کو شفقت اور دلا سے رکھو، کیوں کہ وہ ابھی نادان ہے، نگوڑی نو برس کی جان ہے۔ چپٹے ہی پہل اپنے ماں باپ سے جدا ہوئی ہے انھوں نے صرف تمہارے ہی جبر سے پر سینکڑوں کوس بھیج دیا ہے۔ کیا اس کے بدلے تمہیں یہی چاہیے کہ تم اس کے خون کی پیاسی ہو جاؤ۔ خدا کو کیا منہ دکھاؤ گی۔ آخر پتھتاؤ گی۔ اور دیکھو اپنی عزت اپنے ہاتھ ہے۔ ایسا نہ ہو کہ بہو تمہاری برابری میں جواب دینا سیکھ جائے تو کیا بات رہ جائے گی۔ علاوہ اس کے وہ کوئی غریب فقیر زادی تو نہیں ہے۔ امیر کی لڑکی ہے، اگر اس کے ماں باپ کو خبر ہو گئی تو کیسی تھوڑی تھوڑی ہو گی۔ بوا خدا کو مانو، ایسی باتوں سے باز آؤ۔ بہو کی دلداری کرو۔ گلے سے لگاؤ۔" ہزار طرح سے سمجھایا، مگر بھلا وہ کب مانتی تھیں۔

## میری ددا اور ساس کی تکرار:

آخر ایک دن میری ددا اور ساس میں خوب جھج ہوئی۔ ددا بھی بھری تو بیٹھی تھی، ایسے پنچے جھاڑ کر ان کے پیچھے پڑیں کہ انھیں چھوڑنا مشکل ہو گیا۔ پر بوا مجھے تو ہمیشہ بک بک جھک جھک کرنے سے چڑ رہی ہے، جلتی بیٹھتی مگر دم نہ مارتی۔ چُپ لگ گئی تھی۔ اور ایسا حال ہو گیا تھا کہ اچھی طرح نہ کھاتی تھی نہ پیتی تھی۔ رنگت زرد، آنکھوں میں طلعے، چہرہ اُداس، صورت انگلیں۔

## استانی جی کا سمجھانا:

ایک روز استانی جی نے مجھے دیکھ کر کہا کہ "بیگم ایسی چُپ چُپ کیوں رہتی ہو، بہو، ساس، نندوں کا تو ایسا ہی معاملہ ہے۔ ابھی سلامتی سے تمہارے میاں نادان ہیں۔ جس وقت ماشا اللہ ہوشیار ہو جائیں گے، اپنے نیک و بد کو آپ سمجھنے اور اپنی نگوڑی باتوں کا آپ بندوبست کرنے لگیں گے تو یہ سارے جھگڑے ٹپٹے جاتے رہیں گے۔" میں نے جواب دیا کہ "ہے ہے استانی جی، اتنی مدت تک یہ ظلم مجھ پر ہوتے رہیں گے اور میں اس ہر دم کی کوفت سے جب تک کیوں کر زندہ بچوں گی۔ استانی جی میں نے تو ایسی ساس نہ کسی کی سنی نہ دیکھی۔ میں تو ایسی زچ ہوئی ہوں کہ اپنی زندگی سے بھی بیزار ہوں۔ جو بات ہے سو ٹیڑھی، جو ادا ہے سو نرمالی۔" اس پر

دوانے کہا کہ "استانی جی، خدا خدا کرو، نوح ایسی ساس کسی کی ہو۔ دیکھتی ہو کہ بات بات پر لڑکی سے اُلٹتی ہیں۔ انھوں نے سمجھا کیا ہے۔ اب وہ ایک کہیں گی تو دس سنیں گی۔۔ کیوں کہ صبر کی حد ہو چکی۔ اب ہم سے نہیں رہا جاتا۔ تم کو یاد ہے، جس دن میرے منہ لگی تھیں تو میں نے کیسے کیسے جواب دے تھے۔ چُپ ہی تو ہو رہیں۔" "بوا، مجھے ہینے میں وہاں رہی، اسی ٹکا فینچتی میں کٹی۔"

### ابا جان کا خط میری ساس کے نام آنا اور میرا پالوادی جانا:

مجھے ہینے کے بعد ابا جان نے ایک خط میرے بلاوے کا میری ساس کے نام لکھ کر صوبیدار اسماعیل خاں کے ہاتھ بھیجا۔ اور دس سوار چار پہرے سپاہیوں کے ان کے ساتھ کیے۔ جس دن اسماعیل خاں معہ اپنے ہمراہیوں کے لودھیانہ میں پہنچے ہیں اور انھوں نے وہ خط میری ساس کو دیا ہے اور اس کا مضمون مجھے معلوم ہوا ہے، اُس روز کی خوشی کا کیا بیان کروں۔ مارے خوشی کے خود بخود تھیں کہ باجپس کھلی جاتی تھیں۔ اور یہ جی چاہتا تھا کہ اگر پُر ہو جائیں تو اسی وقت اُڑ کر جلی جاؤں۔ سہلیاں آن آن کر چیکے چیکے مبارکباد دیتی تھیں۔ اور میں بارغ بارغ ہوتی تھی۔ چار پانچ روز اسماعیل خاں لودھیانہ میں رہے۔ میں نے وہ دن گن گن کر کاٹے۔

### لودھیانہ سے پالوادی کو آنا:

چھٹے روز لودھیانہ سے روانہ ہوئی۔ منزل بمزل پھلتے تھے۔ چودہ پندرہ روز میں دہلی آئے۔ یہاں پہنچ کر ایک سوار کو پالوادی روانہ کیا۔ اس نے جا کر وہاں میرے آنے کی خبر پہنچائی۔ سن کر ماں باپ کی جان میں جان آئی۔ دوسرے روز دہلی سے روانہ ہوئی۔ اور گوڑ گاؤں میں پہنچ کر قیام کیا۔ شب وہاں گزار کر پالوادی کا رخ کیا۔

### بڑے بھائی صاحب کا پیشوائی کو آنا:

آدھی منزل طے کی ہو گی، سنتی کیا ہوں کہ بڑے بھائی جان محمد تقی علی خاں صاحب مرحوم میرے لینے کے واسطے چلے آتے ہیں۔ قریب آئے تو سواریاں دیکھتے ہی گھوڑے پر سے کود پڑے۔ آن کر مجھ سے ملے۔ رتھ میں سے اتار کر پالکی میں سوار کیا، نو سچے کے قہب پالوادی میں پہنچنے۔ محل میں اترے۔ اماں جان نے بلائیں لیں۔ گلے سے لگایا، پیار کیا۔ ابا جان مل کر بہت خوش ہوئے۔ دور نزدیک سے مبارکباد کی صدا پیدا ہوئی۔ مہمان آنے لگے۔ ڈوئیاں مبارکباد گانے لگیں۔ پیر دیدار کا کونڈا ہوا۔ بیوی کی نیاز دلائی۔ رات بھررت جگا ہوا۔ میں نے سسرال کا

سارا واقعہ سنایا ، کبھی ہنسایا کبھی رلایا۔ پھر تو بوا ہم سوا برس میٹھے میں رہے۔ نہلت عوش و غم  
 نہ کسی کا فکر نہ غم۔ اپنی بھولیاں تھیں اور ہم۔ خوب آرام سے گزری۔ بعد سوا برس کے پھر  
 ساس نے بلاوا بھیجا۔ جی تو ہرگز جانے کو نہ چاہتا تھا، مگر ناچار روانگی کی تیاری کی۔

### پانودی سے لودھیانہ کو جانا:

اور آخر ماں باپ بہن بھائیوں سے رخصت ہو کر ایک روز لودھیانہ کو روانہ ہوئی۔ اور  
 رستے کی منزلیں طے کر کے سسرال میں پہنچی۔ اپنی ساس کو جو دیکھتی ہوں تو وہی بد مزاجی ، بدذہابی  
 خود پسندی ، جنگجوئی۔ میں نے ہتیرا چاہا کہ اپنا ادب رکھیں اور میری زبان نہ کھلوائیں۔ اول اول  
 تو بہت سا جلا ، پر وہ کب مانتی تھیں۔ روز کی جھک۔ جھک سے میرا دل جل گیا تھا۔

### ساس بہو کا تکرار

ایک دن یاد نہیں کیا بات تھی۔ اس پر جو وہ اپنی عادت کے موافق بھبک کر بولیں ،  
 ایسے کہ گویا ابھی کھا جائیں گی تو بوا میں نے بھی ایسا پتھر توڑ جواب دیا کہ اپنا سامنہ لے کر رہ  
 گئیں۔ کیا کرتی کہاں تک سنتی ، کلیجے میں آٹے پڑ گئے تھے پھر تو اس کا خوب چرچا ہوا۔ رفتہ رفتہ  
 انور محل صاحبہ کو بھی خبر پہنچی۔ انھوں نے میری ساس کو آن کر بہت شرمایا۔ اور کہا "کیوں ہم نہ  
 کہتی تھیں کہ تم ناحق بہو کے سر نہ ہوا کرو۔ اب راضی رہیں۔ دیکھو آخر ناچار ہو کر وہ بھی دوہدو  
 جواب دینے آگئی نا۔ بڑی شرم کی بات ہے۔ تم نے اپنا وقار اپنے ہاتھوں سے کھویا۔ ابھی کیا ہے  
 اگر تم اسی طرح روز کی رڈو کہ رکھو گی تو آئندہ دیکھنا کہ وہ تمہارا کیسا کھو جلا کھوتی ہے۔ آخر  
 شریف زادی امیر زادی ہے ، کوئی بھڑی تو نہیں ہے۔" غرض انھوں نے ایسا جھجھوڑا کہ شرمندگی  
 کے مارے عرق عرق ہو گئیں۔ اس روز سے میرے منہ تو پھر وہ لگی نہیں ، میرا چھٹا تو چھوٹا۔ گو وہ  
 کدھرگ میرے خون کی بیاسی ماہیں مگر پھر میری طرف کوئی بدذہابی وغیرہ کا حملہ نہیں کیا۔ اس پر  
 چند ہی روز گزرے تھے ،

### بھائی جعفر علی خاں کی شادی کا حال:

میرے بھائی محمد جعفر علی خاں صاحب مرحوم کا بیٹا تھا۔ ان کی برات لودھیانہ میں آئی۔  
 کیوں کہ میری ایک سوتیلی تند ان سے منسوب ہوئی تھیں۔ زیادہ اس سبب سے کہ اسید کم تھی  
 بیٹا کے بعد میں بھی بھائی کے ہمراہ اپنے میٹھے جاؤں گی۔ بس جب شادی ہو چکی اور برات رخصت  
 ہونے لگی تو بھائی نے آن کر میری ساس سے کہا کہ "اگر آپ اجازت دیں تو میں بہن کو اپنے

ساتھ لے جاؤں۔" پر بوا وہ تو طوطے کی طرح دیدہ بدیں گئیں ، صاف انکار کر دیا۔ میری سوتیلی ماں اور بھائی نے بہتری منتیں کیں ہاتھ تک کے جوڑے ، انھوں نے ایک نہ سنی۔ اور مجھ کو نہیں بھیجا۔ میں نے رو رو کر بہتری اپنی نکلی اڑائی مگر وہ ایسی سنگدل تھیں کہ ذرا بھی نہ لیں۔ ناچار بھائی بیچارے ، آنکھوں میں آنسو ڈبڈبائے ان کے پاس سے اٹھ کر میرے پاس آئے۔ مجھے بہت سے دلاسے دے کر سوار ہو گئے۔ میں دیکھتی کی دیکھتی رہ گئی لیکن خدا کے داری جاؤں ، کہ اس نے میری آہ و زاری اور بے قراری پر رحم کیا اور ایسی داد دی کہ دو مہینے نہ گزرے تھے جو دہن کی ماں نے میری ساس سے کہا کہ "بوا تم پاٹودی جاؤ اور میری بیٹی کو جا کر لے آؤ۔" ہر چند انھوں نے ٹالے بالے بتائے ، مگر انھوں نے ایک نہ سنی۔ اور ایسا دبا یا کہ بغیر جانے کچھ بن نہ آیا۔

### لودھیانہ سے پاٹودی کو آنا:

غرض لودھیانہ سے روانہ ہوئے اور منزل بمنزل چل کر پاٹودی میں پہنچے۔ میں بھی شکر خدا کا بجالائی۔ یوں کہ ساس کے ہمراہ اپنے میکے میں آئی۔ وہ پاٹودی آکر کوئی بیس روز رہیں۔ پھر انھوں نے لودھیانہ کی تیاری کی۔ مجھے اپنے ہمراہ لے جانا چاہا پھر میرے ماں باپ نے نہ بھیجا۔ بہتری تیوری بدلی ، ناک بھوس چڑھائی پر کچھ بن نہ آئی۔ اپنا سامنہ لے کر چلی گئیں۔ میں اپنے میکے میں خوش و خرم رہی۔ مجھے یاد ہے کہ جب میری ساس لودھیانہ کو روانہ ہوئی ہیں تو جمادی الثانی کا مہینہ ۱۲۷۸ھ (۱۸) تھی۔ سو بوا اڑوہ دو مہینے تو خوب ہنسی خوشی میں گئے۔

### والد کا بیمار ہونا اور ان کا انتقال کرنا:

شعبان کی بارہویں تاریخ تھی جو سنا کہ ابا جان کو بخار چڑھا۔ اسی وقت بڑی انا کو خیر صلاح کے لیے بھیجا۔ وہ واپس آئی تو معلوم ہوا کہ بخار بہت شدت کا ہے۔ جب تین روز ابا جان محل میں نہ آئے تو سب گھبرانے کہ خدا خیر کرے۔ دیکھیے کیا ہوتا ہے۔ کیونکہ یہ عادت ان کی نہ تھی۔ کیسے ہی بیمار ہوتے مگر محل میں ضرور ہو جاتے۔ پھر تو مرض کی یہ صورت ہوئی کہ روز بروز بڑھتا ہی چلا گیا۔ بہترے علاج کیے ، مشہل دی ، سب کچھ کیا پر کچھ فائدہ نہ ہوا۔ بخار نے جتیش نہ کھائی۔ یکم رمضان ۱۲۷۸ھ (۱۹) کو انھوں نے انتقال کیا۔ دن کے نو بجے ہوں گے ، جو یکایک باہر سے رونے کی آواز آئی۔ اماں جان نے گھبرا کر کہا "ارے خدا کے لیے جا کر دیکھو تو یہی کیا ہوا۔" اتنے میں بڑی انا باہر سے روٹی بیٹھی ہوئی اندر آئی۔ اس کے آتے ہی محل میں کہرام مچ گیا۔ ہر طرف رونے بیٹھنے کی آواز بلند ہوئی۔

## دادی اماں کی گریہ وزاری دیکھ کر مجھ کو غش آتا:

اور خاص کر دادی اماں کی گریہ و زاری اور بے قراری کو تو سننے اور دیکھنے کی تاب نہ تھی۔ جس وقت وہ یہ بیان کرتی تھیں کہ ”ہائے میرے لعل، میرے گھر کو بے نور کر گیا۔ ہائے میرے چاند کہ ہر چھپ گیا۔ ارے میری آنکھوں کے نور، میرے دل کی تسکین، میرے کلیجے کی ٹھنڈک جاتی رہی۔ ارے میرے فرزند، میرے دل بند، اکیلا ہی چلا گیا، مجھے تنہا چھوڑ گیا۔ جنگل آباد کیا میرا گھر ویران کر دیا۔ ہے ہے میں کیا کروں۔ اس کے بغیر کیوں کر جیوں۔“ یہ سن کر اپنے تو اپنے، اجنبی بھی اپنے گلے اڑاتے تھے۔ میرا یہ حال ہوا کہ پہلے تو میں کہتی ہونی شہدر تھی، اس لیے کہ مرنا کسی کا بھی آنکھ سے دیکھا نہ تھا، اب دیکھا تو اپنے باپ کا مرنا۔ اور باپ بھی عاشقِ زار باپ۔ بس مجھے، ان پر خدا رحمت نازل فرمائے، کمال ہی درجے کی ان سے الفت تھی۔ میں نے جو دادی اماں کی درد انگیز بین سنی تو ایسا ایسی میرے دل نے ٹھہری سی لی اور سارے بدن میں سناٹا آ گیا۔ اسی وقت غش کھا کر تڑاق سے زمین پر گری، میرے گرتے ہی سب رونانا بیٹھنا بھول گئے۔ لوگوں کے اور بھی پاؤں پھول گئے۔ کوئی کہتا ہے اب کیا کریں، وہ تو جو کچھ ہوا سو ہوا، دیکھیے یہ کیا ہوتا ہے، کسی نے کلاب کے چھینٹے دیے۔ کوئی کیوڑا عطر لائی، کسی نے فلفحہ سنگھایا۔ جب دس منٹ میں ہوش آیا، پھر تو میں بھی خوب ہی ڈاڑھیں (دھاڑیں) مارا کر روئی۔ اور جی میں کہتی تھی کہ ہائے قسمت، سسرال میں تو ساس نے چین نہ لینے دیا، میکے آئی تو یہ سانحہ پیش آیا۔ بیت:

فلک نے تو اتنا ہنسایا نہ تھا  
کہ جس کے عوض یوں رلانے لگا

ادھر ان کی بیویاں بین کر کر روتی تھیں۔ محل میں عجب طرح کا تلام پڑا ہوا تھا۔ آخر ان مرحوم کو اول منزل پہنچایا اور پاٹودی میں دفن کیا۔ اللہ تعالیٰ ان کی مغفرت کرے۔ وہ بڑے نصیب والے تھے۔ ہمارے خاندان بھر میں ایسا خوش نصیب آج تک نہیں ہوا۔ اگرچہ دادا فیض طلب خاں صاحب مرحوم بھی نصیبیے کے سکندر ہی تھے، انھوں نے بھی مدت تک ریاست برتی اور عیش کیے مگر اس سے پہلے یہ مرتبہ حاصل کرنے کے لیے بڑی بڑی زحماتیں اٹھانی پڑی تھیں۔ لیکن ابا جان کی عمر ابتدا سے انتہا تک اقبال مندی کے ساتھ عیش میں گزری۔ اور یوں پوچھو تو یہ ساری ثروت و حشمت و ریاست، جو کچھ ہے دادا فیض طلب خاں ہی کا ٹھہورا ہے۔ کہ انھوں نے بڑی جان جوکھوں کے ساتھ اپنی قوتِ بازو سے پیدا کیا تھا۔ یہاں اگر ان کا بھی مختصر حال لکھا جائے تو مناسب مقام ہو گا۔ اس لیے لکھا جاتا ہے۔



باب دوم

تاریخ مختصر خاندان پاٹودی



# تاریخ مختصر خاندان پائودی

وجہ تسمیہ کا بیان:

اصل میں دادا فیض طلب نماں صاحب مرحوم قوم سے پھٹان اور یہ اور ان کے خاندان کے لوگ مشہور شیخان ہیں۔ مگر شیخان مشہور ہونے کی وجہ تسمیہ سمجھ میں نہیں آتی۔ کہ جب یہ پھٹان تھے تو شیخان کیوں مشہور ہوئے۔ ہر چند معتبر لوگوں سے بھی دریافت کیا اور تاریخ کی کتابوں میں بھی دیکھا مگر کہیں سے اس کی اصلیت نہ معلوم ہوئی۔ آخر اس وجہ سے کہ معلوم تھا کہ دادا فیض طلب خان صاحب ایک صوفی کامل رکن الدین محمود (۲۰) نامی کی اولاد میں سے ہیں۔ پس تصوف کی کتابوں کی طرف رجوع کیا گیا۔ الحمد للہ کہ بہت تلاش کے بعد مطلب بخوبی برآیا۔ اور معلوم ہوا کہ ان کے بزرگوں کے شیخان مشہور ہونے کی وجہ یہ ہے کہ ان کے مورث اعلیٰ رکن الدین محمود (۲۱) صوفی خواف کے رہنے والے، جو نیٹاپور کے قرب و جوار میں کوئی موضع تھا حضرت مودود چشتی (۲۲) رحمۃ اللہ علیہ کے خلفاء میں سے تھے۔ اور یہ اپنی بزرگی اور صاحب کشف و کرامت ہونے کی وجہ سے پہلے خواجہ شیخان کہلاتے تھے اور اس نظر سے حضرت مودود چشتی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی شفقت اور مہربانی کی رد سے ان کو شاہ شیخان کا لقب مرحمت فرمایا۔ جیسا کہ کتاب "نفحات الانس" اور "سیر الاقطاب" میں مذکور ہے کہ رکن الدین محمود صوفی اس خطاب پر بہت ناز کرتے تھے۔ اس امر کی تصدیق کے لیے دونوں کتابوں کی عبارت لکھی جاتی ہے۔

عبارت "نفحات الانس"

"شاہ شیخان علیہ الرحمۃ کے لقب و نام وے رکن الدین محمود (۲۳) است (۲۴) و چند وقت در چشت اقامت نمودہ۔ مہگیند کہ در وقت (۲۵) اقامت در چشت ہرگز نقص طہارت نہ کردہ۔ چون درخواستی (۲۶) کہ طہارت کند سوار شدی۔ و از چشت بیرون آمدی و دور رفتی و طہارت ساختی و مراجعت نمودی۔ می گفتی کہ مزار (۲۷) چشت منزل مبارک و مقام متبرک است روا نہ (۲۸) باشد کہ آنجا ہے ابوی کنند و گویند کہ بیشتر وے را خواجہ دیشخان می گفت۔ خواجہ مودود وے را شاہ لقب نہاد۔ و وے ہمیشہ بان می نازیدی و معاشرت می کردی۔ وفات خواجہ مودود تسع و عشرین و ہمسایہ بودہ است (۲۹) (۵۲۷) و وفات شاہ تسع و تعین و ہمسایہ (۵۹۷)۔"

## دیگر عبارت "سیر الاقطاب"

"شاہ شیخاں (۳۱) کہ اول او را خواجہ شیخاں می گفت (۳۲) روزے از زبان مبارک حضرت خواجہ از روئے مہربانی شاہ شیخاں برآمد - از آن باز بدین خطاب مشہور شد - داند بر اقران خود بدین اسم می نازید -" صفحہ ۸۸

غرض اس سے بخوبی ظاہر ہے کہ شیخ رکن الدین محمود اپنی بزرگی کے سبب شیخ اور خواجہ شیخاں اور شاہ شیخاں کہلائے - ورنہ قوم سے پھٹان تھے ، ان کی وفات ۵۹۹ھ = (۳۳) میں ہوئی - اور موضع پشت میں دفن کیے گئے - پھر ان کی اولاد میں جو لوگ ہوئے وہ ان کے اس لقب کی وجہ سے شیخاں کہلائے -

## ذکر شیخ لالہ حسن پیر ماٹھا کا:

شیخ لالہ حسن مشہور پیر ماٹھا اور زندہ پیر تھے - اور یہ شیخ رکن الدین محمود کے بارہویں پشت میں پوتے تھے - یہ نواح (کذا) نیٹھاپور سے آن کر شیر شاہ بادشاہ کے عہد میں شہر سمانہ میں مقیم ہوئے ، جو اب ریاست پٹیالہ سے متعلق ہے - اس وجہ سے کہ شیخ لالہ حسن بڑے عابد اور زاہد اور صاحب اسرار تھے ، یہاں کے پھٹانوں نے ان کی بڑی تعظیم اور توقیر کی - اور صدہا پھٹان ان کا مرید ہو گیا - تھوڑے عرصے کے بعد شیخ لالہ حسن صاحب نے شہر سمانہ کے دو کوس کے فاصلے پر شمال (شمال) کی جانب ایک گاؤں ہے ، جسے مراد پورہ کہتے ہیں ، اس زمانے میں شہر سمانہ اور مراد پورہ کے بیچ میں کوئی عمارت حائل نہ تھی - جب بڑینچ (۳۴) لوگ آئے تو داؤد خاں بڑینچ (۳۵) نے موضع بڑینچان اس کے اور شہر سمانہ کے بیچ میں آباد کیا - اور مراد پورہ کے شمال میں خداداد پورہ آباد ہوا - تو اب اس کی یہ صورت ہے کہ شہر سمانہ کے شمال میں ایک سیل کے فاصلے پر موضع بڑینچان ہے اور موضع بڑینچان کے شمال میں کوئی پانسو قدم کے فاصلے پر مراد پورہ ہے اور مراد پورہ کے شمال میں خداداد پورہ ہے - یعنی مراد پورہ ، خداداد پورہ اور موضع بڑینچان کے درمیان واقع ہے - اسی گاؤں میں شیخ لالہ حسن یعنی پیر ماٹھا نے سکونت اختیار کی اور اپنی زندگی بھر وہیں مقیم رہے -

## شیخ لالہ حسن کی وفات کا ذکر

آخر کار اکبر بادشاہ کے عہد سلطنت ۹۷۳ھ = (۳۶) میں انھوں نے وفات پائی اور وہیں

دفن ہونے (۳۷) آج تک ان کا مزار وہاں موجود ہے - اور یہ پیر ماٹھا اور زندہ پیر کے نام سے مشہور ہیں - ان کے مزار پر صد ہا گھڑا یعنی مٹکا نذر کے طور پر چڑھتا ہے - یہ سبب ہے جو ان کو اس نام سے منسوب کیا - یہ بڑے صاحب تصرف تھے - کہتے ہیں کہ آج تک ان کی اولاد میں یہ بات چلی آتی ہے کہ اگر کسی شخص کو باؤلا کتا کاٹے اور اس شخص کے منہ میں ان کی اولاد میں سے پانی کی گلی اپنے منہ میں بھر کر ڈالے تو تمام عمر اس کو ہڑک نہیں اٹھتے اور ان کا یہ تصرف ان کی اولاد میں تاقیامت رہے گا -

### ذکر شیخ مصطفیٰ کا:

شیخ لالہ حسن کی وفات کے بعد ان کے فرزند شیخ مصطفیٰ ان کے جانشین ہوئے - یہ بھی بڑے صالح اور متقی اور صاحب علم تھے - انھوں نے بھی اپنی ساری عمر درس و تدریس و زہد و عبادت میں بسر کی - اور جو ان کے خاندان کا طریقہ تھا، یعنی پیری مریدی کا جاری رکھا - اور ان سے بھی بڑا رشد مخلوق کو حاصل ہوا - تمام اطراف کے لوگ جوق جوق آن کر ان سے بیعت کرتے تھے اور ہدایت پاتے تھے - ان کی وفات ۱۰۰۳ھ (۳۸) میں ہوئی - اور اپنے باپ کے پہلو میں دفن کیے گئے - ان کے ایک بیٹا ثابت خان تھا -

### ثابت خان کی حقیقت:

ثابت خان کی طبیعت لڑکپن ہی سے سپہ گری کی طرف مائل تھی - پیری مریدی کا جو طریقہ ان کے آباؤ اجداد سے جلا آ رہا تھا، ان کو اس کی طرف مطلق خیال نہ تھا - بلکہ یہ ہمیشہ تیراندازی اور برہمچلانے، گھوڑے پر چڑھنے، شکار کھیلنے کا شغل رکھتے تھے - جب ۱۰۳۳ھ (۳۹) میں جہانگیر بادشاہ اور اس کے بیٹے شہجہاں کا باہمی ستارغ ہوا اور جہانگیر بادشاہ لاہور سے دہلی کی طرف روانہ ہوا (۴۰) تو ایشیا، راہ میں ثابت خاں قریب سو سو سو سوار کی جمعیت سمیت بادشاہ کی فوج میں رسالداری کے عہدے پر مقرر ہو گئے - انھی دنوں میں بادشاہ نے عبدالند خان کو دس ہزار سوار کے ساتھ شہجہاں کے مقابلے کے لیے بھیجا (۴۱)، ان میں ثابت خان بھی تھے - اور یہ بات مشہور ہے کہ عبدالند خان دس ہزار سوار سمیت شہجہاں سے جا ملا (۴۲) اور ثابت خان اکثر معرکوں میں عبدالند خان کے ساتھ رہے - جب شاہ جہاں بادشاہ ہوا اور قندھار پر فوج کشی کی تو گرشک کے مقام پر قربانوں سے بڑے بڑے میدان ہوئے - (۴۳) انھی معرکوں میں سے ایک لڑائی میں ۱۰۴۲ھ (۴۴) میں ثابت خاں گرشک کے مقام پر کام آئے -

شیخ جمال اور اسحاق خاں کا حال:

ثمت خان کے دو بیٹے تھے - ایک شیخ جمال ، دوسرے اسحق بنیال۔ شیخ جمال صاحب  
مطالع کسبہ میں سے ہوئے اور ان کا طریقہ اپنے آباؤ اجداد کے موافق چولا۔ ان سے خلق اللہ کو بہت  
فیض پہنچا۔ اور یہ شیخ عبدالملق لاہوری (۳۵) کے مرید تھے۔ ان کا طریقہ صلیبی چستی تھا۔ مگر  
لاولاد تھے۔ ان کی وفات ۱۰۸۸ء (۳۶) میں ہوئی۔ اور مراد پورہ ہی میں دفن ہوئے۔ اور اسحاق  
نار، کا حال صرف اتنا ہی معلوم ہے کہ ان کا ایک فرزند منصور نار تھا۔

### منصور نار کا حال:

منصور نار، کا حال یہ ہے کہ یہ بہادر شاہ (۳۷) بادشاہ کے عہد میں وزیر نار چنگہ دار  
سہند کی سرکار میں ملازم تھے۔ جب ۱۱۲۳ھ میں گروہند (گرو گوند) (۳۸) نے سہند پر یورش کی  
اور وزیر نار چنگہ دار مارا گیا (۳۹) تو اسی ہنگامے میں منصور نار کے بائیں ہاتھ میں تلوار کا ایک  
زخم لگا کہ اس سے ان کے ہاتھ کی تین انگلیاں اڑ گئی تھیں۔ اس سبب سے یہ ٹنڈے منصور  
نار مشہور ہو گئے تھے اور تھے یہ بڑے جست و چالاک۔ ان کی بوٹی بوٹی میں شجاعت بھری ہوئی  
تھی۔ اس ٹنڈے پن میں بھی نیچلے نہ بیٹھتے تھے۔ انھوں نے پیشہ قزاقی اختیار کر لیا تھا۔ اور لوگوں  
کے دلوں میں ان کی ایسی دہشت بیٹھی تھی کہ جس گاؤں پر یہ چلپتے اکیلے حملہ کرتے تھے اور  
لوگ ان کی دہشت سے گاؤں چھوڑ کر بھاگ جاتے۔ آخر کار ۱۱۲۳ھ (۵۰) میں بیمانہ عمران کا لہریز  
ہوا اور ایک فرزند دولت نار نامی چھوڑ گئے۔

### دولت نار کا حال:

دولت نار کا حال اتنا ہی دریافت ہوا ہے کہ یہ ایک سیدھے سادے پٹھان تھے۔  
انھوں نے کسی سرکار میں ملازمت بھی اختیار نہیں کی۔ عمر بھر خانہ نظمین ہی رہے۔ اور بطور  
زینداروں کے اپنی گزراوقات کرتے رہے۔ ایک فرزند ان کے بادل نار تھے۔

### ذکر بادل نار کا:

بادل نار کی حقیقت یہ ہے کہ جب مصطفیٰ خان بڑیچ ، محمد شاہ (۵۱) بادشاہ کے عہد میں  
تلاش روزگار کے واسطے پانچھ ہزار سوار کی جمعیت کے ساتھ ولایت سے (۵۲) ہندوستان کو آتا  
تھا۔ جب یہ قریب شہر سمانے کے پہنچا تو سکھوں کا فرقہ اس کا سڈراہ ہوا۔ اس نے سخت جنگ  
کے بعد ان کو شکست دی (۵۳) اور شہر سمانے میں بودباش اختیار کی۔ یعنی موضع بڑیچان جو شہر  
سمانے اور مراد پورہ کے درمیان داؤد نار بڑیچ نے آباد کیا تھا ، وہاں اپنے قبائل چھوڑ ملازمت

حاصل کرنے کے خیال میں منزل مقصود کی طرف روانہ ہوا۔ اس وقت بادل خاں بھی مصطفیٰ خاں بڑینگ کے ہمراہ ہوئے۔ یہ اپنی جمعیت سمیت جا کر نواب علی وردی خاں حملت جنگ (۵۴) صوبہ بنگالہ کی سرکار میں ملازم ہو گیا۔ ایک عرصے کے بعد جب حملت جنگ اور مصطفیٰ خاں کی ناپاکی (۵۵) ہوئی تو مصطفیٰ خاں ملازمت ترک کر کے مرشد آباد سے روانہ ہوا (۵۶)۔ راستے میں اس نے قلعہ مننگیر (مونگیر) کا محاصرہ کیا (۵۷) ، پھر چند قلعہ دار مننگیر بھی خوب لڑا پر آخر کار مارا گیا اور قلعہ مننگیر اس نے فتح کر لیا۔ (۵۸) لیکن مصطفیٰ خاں کا بھائی عبدالرسول خاں (۵۹) اور بادل خاں یہ دونوں اس لڑائی میں کام آئے۔ بادل خاں کے ایک فرزند الف خاں تھے۔ (۶۰)

### الف خاں کی حقیقت:

الف خاں کچھ عرصے تک تو نواب منصور علی خان (۶۱) صوبہ اودھ کی سرکار میں ملازم رہے، پھر وہاں سے نوکری چھوڑ کر دہلی چلے آئے۔ اور یہاں ایک عرصے تک قیام کیا۔ (۶۲) نواح دہلی میں مغل پورہ، جو ایک بستی ہے، اس میں مرزا فاضل بیگ ایک مغل رہتے تھے۔ ان کی بیٹی سے شادی کی۔ ان کی اس بی بی کے بطن سے میرے دادا فیض طلب خاں صاحب پیدا ہوئے۔ ان کی ایک بی بی وطن مالوہ یعنی شہر سمانے میں بھی تھیں۔ ان کے بطن سے ایک بیٹا تھا، جس کا نام غلام رسول خاں تھا۔ کچھ مدت کے بعد ۱۲۰۲ھ (۶۳) میں الف خاں صاحب نے سفر آخرت اختیار کیا۔ اور دو فرزند انھوں نے چھوڑے۔ بڑے غلام رسول خاں اور چھوٹے فیض طلب خاں۔

### غلام رسول خاں اور ان کی اولاد کا حال:

غلام رسول خاں اور ان کی اولاد کا حال یہ ہے کہ ان کا بیٹا عبدالرسول خان اور ان کا بیٹا محمد ابراہیم علی خاں، محمد ابراہیم علی خاں کو رئیس تھجڑ نے عبدالصمد خان فوج ریاست کے جرنیل سمیت سواروں کی ایک جمعیت کے ساتھ ۱۸۵۷ء میں بادشاہ کی مدد کے لیے دہلی بھیجا تھا۔ چنانچہ اسی جرم میں محمد ابراہیم علی خاں کو انھی دنوں میں بمقام تھجڑ چھائی دی گئی۔ ان کے چار بیٹے ہیں: محمد اشرف خاں، محمد اسماعیل خاں، محمد خاں، عبدالستار خاں۔ ان کو سرکار انگریزی کی طرف سے وظیفے کے طور پر کچھ ملتا ہے۔ جو محمد اشرف خاں کے ایک بیٹا عشرت علی خاں ہے۔ محمد اسماعیل خاں کے دو فرزند ہیں: احمد علی خاں اور ولایت علی خاں۔ محمد خاں کے ایک بیٹا معین الدین خاں ہے۔ عبدالستار خاں کے کچھ اولاد نہیں ہے۔

اب کچھ حال ریاست پٹوادی کا لکھا جاتا ہے:

پاٹودی ایک قصبہ دہلی سے چوبیس کوس اور گوڑگاؤں سے بارہ کوس کے فاصلے پر جنوب کی طرف واقع ہے۔ اور اوسط درجے کے رئیس با اختیار کی ریاست گاہ ہے۔ یہ رئیس سرکار انگریزی کے سایہ عاطفت میں سرداری کرتا ہے اور اس کی ریاست مکھڑی دہلی سے متعلق ہے۔ اور جناب صاحب مکھڑ بہادر قسمت دہلی اس کے نگران ہیں (۶۳)۔ اس وقت اس ریاست کا رئیس (۶۵) اپنی نو عمری کے سبب بے اختیار ہے۔ اور لاہور چیف کانج میں تعلیم پاتا ہے۔ ریاست کے اہتمام پر ایک منظم سرکار انگریزی کی طرف سے مقرر ہے۔ یہاں کے اول رئیس جو خاندان شیخان میں سے ہوئے، وہ نواب فیض طلب خاں صاحب مرحوم رئیس حال کے مورث اعلیٰ تھے۔

### فیض طلب خاں اور نجابت علی خاں کا حال :

کہتے ہیں کہ نواب فیض طلب خاں صاحب بڑے شجاع اور قوی ہیکل اور شکیل جوان تھے ان کی شادی نواب نجابت علی خاں (۶۶) رئیس اول بھجڑ کی بہن سے ہوئی تھی (۶۷) اور فیض طلب خاں ہمیشہ نواب نجابت علی خاں ہی کے ساتھ رہے۔ نجابت علی خاں ابتداء میں شاہ عالم بادشاہ کے حضور میں ایک جاگیردار تھے۔ جب مادھوراؤ سندھیا (۶۸) کا تسلط دہلی پر ہوا، تو اس نے بھی ان کی قدر و منزلت بحال رکھی۔ اور انھوں نے بھی اس کی اطاعت اور خیر خواہی کا بخوبی حق ادا کیا۔ جب ملک جے پور میں راجہ دہراج پرتاب سنگھ کچوا (۶۹) پر مادھوراؤ سندھیا نے چڑھائی کی (۷۰) اور قصبہ لال سوت (۷۱) اور خوشمال گڑھ پر لڑائی ہوئی (۷۲) نجابت علی خاں کے ہمراہیوں نے بھی میدان جنگ میں نہلت درجے کی داد شجاعت کی دی۔ چنانچہ غازی خاں، نجابت علی خاں کا بچا اس معرکے میں مارا گیا اور دادا فیض طلب خاں صاحب سے بھی اس جنگ میں بڑے بڑے کارنامے ہوئے۔ اسی کارگزاری اور خیر خواہی کے صلے میں مادھوبی سندھیا نے نجابت علی خاں کو بادشاہ کے حضور سے "اسد الدولہ، ممتاز الملک، نواب نجابت علی خاں بہادر ہزیر جنگ" کا خطاب دلوایا (۷۳)

### جاگیر کی سند ملنے کا حال :

جب ۱۲۱۸ھ اور ۱۸۰۳ء میں سرکار انگریزی کی عملداری دہلی میں ہو گئی تو نواب نجابت علی خاں نے جرنیل لارڈ نیک صاحب بہادر کی اطاعت قبول کر کے اپنی جاگیر سابقہ کی ایک سند حاصل کی (۷۴) اس کے بعد جب ۱۲۱۹ھ مطابق ۱۸۰۳ء میں انگریزی فوج جرنیل منسن صاحب (۷۵) بہادر کے ماتحت جسونت راؤ ہلکر کے دفتیر کے لیے روانہ ہوئی تو نواب نجابت علی خاں نے



بھی پانسو سوار اپنے بہنوئی فیض طلب خاں صاحب کی سرداری میں جرنیل صاحب کے ساتھ کر دیے۔ اور سکندرہ (مکندرہ ۴) گھاٹی کے مقام پر فوج ہلکر سے مقابلہ ہوا۔ اور بڑے گھمسان کا رن پڑا (۷۶) اس جنگ میں اگرچہ فوج انگریزی نے زک پائی اور ایک افسر یورکین (۷۷) صاحب مارا بھی گیا (۷۸) ، لیکن دادا فیض طلب خاں صاحب سے عجیب جوان مردی و ثمت قدمی و خیر خواہی ظاہر ہوئی۔ ان کا سارا بدن زخموں سے گل رنگ ہو گیا (۷۹) ، بلکہ اسی حالت میں یہ فوج ہلکر میں پکڑے بھی گئے اور آخر کو محمد اعظم سردار ہلکر کی سفارش سے انھوں نے وہاں سے رہائی پائی۔ (۸۰) چنانچہ اسی کارگزاری و حسن خدمات کے صلہ میں لارڈ لیک صاحب بہادر نے دادا فیض طلب خاں صاحب کو پاٹودی کا پرگنہ جاگیر کے طور پر عنایت فرمایا۔ اور اس کی سند مرقومہ ۲۴ اکتوبر ۱۸۰۴ء مطابق ۱۹ رجب ۱۲۱۹ھ ان کو عطا ہوئی۔ اور نواب نجابت علی خاں صاحب کو محالات جھجر و کانوڈ (۸۱) وغیرہ کی ، جو لارڈ لیک صاحب بہادر نے دوسری سند ۱۰ مارچ ۱۸۰۶ء میں نسلًا بعد نسلًا مرحمت فرمائی (۸۲) ”تاریخ جھجر“ (۸۳) والا لکھتا ہے کہ یہ فیض خاں صاحب کی جاں نثاری کا سبب تھا۔

### فیض طلب خاں اور نجابت علی خاں کا اتفاق:

نواب نجابت علی خاں صاحب مرحوم اور دادا فیض طلب خاں صاحب آپس کے حسین سلوک اور باہمی قربت و اتفاق ہونے کے سبب سے سرکار انگریزی سے عطیہ ملک جداگانہ حاصل کرنے کے بعد بھی ، دونوں صاحب ایک ہی جگہ رہے۔ اور اس نظر سے کہ نجابت علی خاں صاحب ایک سیدھے سادھے سپاہی زادے تھے۔ انھیں ریاست کرنے کے کام میں زیادہ مداخلت نہ تھی۔ بس دونوں ریاستوں کا بندوبست و عزل و نصب فیض طلب خاں صاحب کے اختیار میں رہا۔

### فیض طلب خاں صاحب کا دوسری شادی کرنا

اور نواب محمد اکبر علی خاں صاحب کا پیدا ہونا:

پندرہ روز کے بعد ۱۲۲۳ھ (۸۴) میں فیض طلب خاں صاحب کی زوجہ یعنی ہمیشہ نواب نجابت علی خاں اس عالم فانی سے انتقال کر گئیں تو انھوں نے ۱۲۲۳ھ (۸۵) میں الہ آباد کے ایک عالی خاندان سیدات نیٹاپوری میں حکیم میر عبداللہ کی دختر یعنی لاڈو بیگم صاحبہ سے شادی کی چنانچہ ان کے بطن سے ۲۵ شعبان ۱۲۲۹ھ (۸۶) کو میرے ابا جان نواب محمد اکبر علی خاں صاحب پیدا ہوئے۔ سنا ہے کہ نواب فیض طلب خاں صاحب نے بڑی خوشی کی تھی اور ان کی چھٹی میں

کئی لاکھ روپیہ صرف کیا تھا۔

## نجات علی خاں کا انتقال کرنا

اور فیض طلب خاں کا علیحدہ ہونا:

جب نجات علی خاں صاحب نے ۱۲۲۹ھ (۸۷) میں وفات پائی اور نواب فیض محمد خاں صاحب (۸۸) ریاست بھجڑ کے مسند نشین ہوئے تو ان کے اور دادا فیض طلب خاں صاحب کے درمیان تنازع پیدا ہوا۔ اور آخر کار یہ اُن سے آزرہ ہو کر اپنی ریاست گاہ یعنی پانودی چلے آئے۔ (۸۹) اور پھر تادم زبست یہیں رہے۔

## نواب فیض طلب خاں صاحب کے

عادات اور وفات کا حال:

نواب فیض طلب خاں صاحب فیاضی میں اسم بامسئیٰ تھے۔ سخاوت، مروت، دوست پروری، نیک بختی، محوش اوقاتی کی صفتوں کے ساتھ موصوف تھے۔ ان کی سخاوت کا یہ حال سنا ہے۔ روزینہ معمولی خیرات کے علاوہ سو یا سو سو روپیہ شب کو ہمیشہ ایک رومال میں باندھ کر اپنے پاس رکھ لیا کرتے اور علی الصبح محتاجوں کو تقسیم کرا دیتے تھے۔ اس کے سوا جاڑے کے موسم میں مسکینوں کو لاف تقسیم کرتے تھے۔ اکثر غریبوں کی بن بیہی بیٹیوں کی شادی کے سامان کے لیے روپیہ دیتے تھے۔ قدردان اور دوست پرور ایسے تھے کہ اپنے وفادار متعلقین کے ساتھ علاوہ تنخواہ ماہواری کے انعامات کا طریقہ بھی جاری رکھتے۔ خاص کر حکیم شہا، اللہ خاں مرحوم (۹۰) اور دریا خاں اور حکیم فتح اللہ خاں (۹۱) کرنیل شیخ منگلو جیسے عہد دار لوگوں کے ساتھ بڑی خاطر داری سے پیش آتے تھے اور ان سے ایسا برتاؤ برتتے تھے جیسا کوئی اپنے قرائبوں کے ساتھ برتا ہے۔ چنانچہ ان کی شادی غمی میں بذات خود جاتے تھے اور ہر ایک کے ساتھ ان کی حیثیت کے موافق وجہ نقد سے سلوک کرتے تھے (۹۲)۔ نیک بخت ایسے تھے کہ تمام عمر بڑے کام کے پاس نہیں پھٹکے۔ روزہ نماز کے ایسے پابند کہ کبھی قصائد کرتے۔ گورنمنٹ عالیہ سے عطیہ ملک حاصل کرنے کے بعد چھبیس (۲۶) برس ریاست کی۔ آخر کار بخار کے عارضے سے ۱۲۳۵ھ (۹۳) میں عقبی کا سفر اختیار کیا اور روشن چراغ (۹۳) دہلی میں دفن ہوئے۔ جب دادا صاحب کا انتقال ہوا ہے تو اس وقت میرے آبا جان نواب محمد اکبر علی خاں صاحب مرحوم کی عمر پندرہ سولہ برس کی تھی جو مسند نشین ریاست ہوئے۔

## نواب محمد اکبر علی خاں صاحب کی خصلت کا بیان:

میرے والد ماجد نواب محمد اکبر علی خاں صاحب بھی سخاوت کی صفت میں گویا اپنے زمانے کے حاتم ثانی تھے۔ (۹۵) ہر بہانے دیتے تھے اور اپنی بساط سے بڑھ کر دیتے تھے۔ جب دینے کو کچھ پاس نہ ہوتا تھا تو بڑے اُداس ہوتے۔ ان کی اُداسی ان کی تنگ دستی کا نشان تھی۔ ان کو صرع کا مرض تھا۔ کبھی ہفتہ اور کبھی ماہوار اس کا دورہ ہوتا تھا۔ گو وہ اپنے ارادوں، عادتوں، طریقوں میں بڑے مستقل مزاج تھے لیکن پھر بھی اس مرض نے ان کے مزاج میں ایک عجیب رنگ پیدا کر دیا تھا۔ اور ایک نئی قسم کی خصلت پڑ گئی تھی۔ یعنی جب سب کچھ دے دلا کر اُن کے پاس کچھ نہ رہتا تھا تو ان کی طبیعت میں اُداسی پیدا ہو کر ایک جوش اٹھتا اور وہ خصلت بعض مصاحبین وغیرہ پر اُترتا اُن پر ایسی خفگی ہوتی کہ ان کی برطرفی تک کی نوبت پہنچتی۔ اور معزولی کے بعد حکم ہوتا کہ ابھی صدر ریاست سے خارج ہو جاویں۔ اور بعد خارج کرنے کے اکثر ان کے مکانات کھدوا کر پھلکا دیتے۔ مگر اپنی لازمی صفت سخاوت کی اس باب میں بھی رعایت ملحوظ رکھتے۔ یعنی ان کو علاوہ تنخواہ کے زادارہ کے طور پر اگر ممکن ہوتا تھا تو کچھ مدد خرچ دیتے تھے۔ پھر جہاں وہ جوش اُتر چکتا، فوراً اس نکالے ہونے کے پھر بلانے کی اُمنگ جی میں اٹھتی۔ اُسی وقت چراسی بھیجا جاتا۔ اگر کوئی معزز آدمی ہے تو سوار چلا جاتا۔ اس سے بھی مقرب ہے تو اُس کے لینے کو ایک دو مصاحب روانہ ہوتے۔ ساندنی سوار دوڑتے۔ غرض جس طرح ہو سکتا تھا بلاتے تھے۔ اور پھر اس سے اپنا قصور معاف کراتے۔ اس کو زرقند پوشاک انعام میں دیتے اور عمدہ کھانے پینے خاص باورچی خانے سے بچھواتے تھے۔ اور ہر طرح سے خوش کرتے تھے۔ اسی وجہ سے اکثر لوگ یہ آرزو کیا کرتے تھے کہ ہم جلدی جلدی معزول ہوا کریں۔ تاکہ پھر معمولی مدارات کے ساتھ بلانے جائیں۔ اور خلعت و انعام پائیوں۔ اسی وجہ سے بعض لوگ ان کو مراق کا مرض بھی بتاتے تھے۔ مجھے یاد ہے کہ ان کا کوئی مقرب ملازم ایسا نہ تھا جو دو چار مرتبہ نکالا نہ گیا ہو۔ سوائے حکیم فتح اللہ خاں صاحب مرحوم کے، کہ ان کا وہ بڑا لحاظ اور توقیر کرتے تھے۔ چنانچہ سنا ہے کہ دادا فیض طلب خاں صاحب نے میرے ابا جان کو یہ وصیت کی تھی کہ حکیم فتح اللہ خاں کو تم میرے بعد میری جگہ سمجھنا۔ اور ایسے رفیق کو ہرگز جدا نہ کرنا۔ سو حقیقت میں ان مرحوم نے ایسا ہی کیا۔ بلکہ انھوں نے حکیم صاحب مرحوم کے اکثر رشتہ داروں اور عزیزوں کو رکھا اور ان کے بعد ان کے ایک نواسے کو ان کی جگہ طلبت کے عہدے پر مقرر کیا۔ اور بڑی عہدے کے ساتھ رکھا۔ مگر زمانے کا انقلاب ایسا ہوا کہ ریاست کے کاروبار میں اب وہ لوگ داخل ہوئے جنہوں نے حکیم صاحب مرحوم کے خاندان میں سے ایک متنفذ کو بھی کاروبار ریاست پر بحال نہ رکھا۔ یا بڑے بڑے کاموں پر وہ لوگ متعین تھے!

میرے ابا جان رحم دل ایسے تھے کہ کسی کے دکھ کو ہرگز نہیں دیکھ سکتے تھے۔ جہاں تک ہو سکتا

تھا، اس کی تکلیف دفع کرنے میں کوشش کرتے تھے۔ ان کی تمام رعایا اور ملازم اور اولاد تا دمِ زیست ان سے سب خوش رہے۔ پندرہ سولہ برس کی عمر میں مسندِ نھین ریاست ہوئے۔ یوں چونتیس، بیستیس برس ریاست کی۔ پچاس برس کی عمر میں دنیا سے سدھارے۔ خدا رکھے پیٹھ، بیٹیاں، پوتی، پوتیاں، نواسے، نواسیاں سو آدمیوں کا کنبہ بھرا ہوا چھوڑا۔ ایسا خوش نصیب تو لاکھوں آدمیوں میں سے بھی شاید کوئی ہو گا۔

### بیٹوں کا حال:

میرے ابا جان کے پانچ پیٹھ تھے۔ سب سے بڑے نواب محمد تقی علی خاں صاحب یہ ابا جان کے انتقال کے بعد مسندِ نھین ریاست ہوئے تھے۔ ان کا تذکرہ آگے آئے گا۔ ان سے چھوٹے محمد اصغر علی خاں، ان سے چھوٹے محمد جعفر علی خاں۔ یہ تینوں ابا جان کی وفات کے بعد فوت ہو گئے۔ محمد صادق علی خاں اور محمد عنایت علی خاں، یہ دونوں اللہ رکھے زندہ ہیں۔ خدا ان کو زندہ رکھے اور ان کی اولاد کے کھڑے بسائے۔ ڈیڑھ ڈیڑھ سو روپیہ ماہوار ان کو وثیقہ کے طور پر ریاست سے ملتا ہے۔

### بیٹیوں کا حال:

بارہ بیٹیاں صغریٰ بیگم، کبرنی بیگم، کلثوم بیگم، سکندریہ بیگم، زہرا بیگم، یہ عاجزہ یعنی شہر بانو بیگم، سلطان زمانی بیگم، امالی بیگم، سکندر بیگم، ملکہ بیگم، انور بیگم، باقری بیگم۔ ان سب کا وثیقہ ریاست سے ساٹھ ساٹھ روپیہ ماہوار مقرر ہے۔ ان میں تین بیٹیاں یعنی کبرنی بیگم، کلثوم بیگم اور ملکہ بیگم فوت ہو گئیں۔ اور نو اس وقت زندہ موجود ہیں۔

### بیویوں کا حال:

اور بارہ بیویاں چھوڑی تھیں۔ پہلی شادی بیگم صاحبہ۔ یہ بیابھتا بیوی تھیں۔ ان کے بطن سے صرف ایک لڑکی پیدا ہوئی تھی، وہ خورد سالی ہی میں فوت ہو گئی تھی۔ ان کو دو سو روپیہ ماہوار ریاست سے ملتا تھا۔ دوسری سرفراز محل۔ یہ بھی منکوحہ تھیں۔ میرے بڑے بھائی جان نواب محمد تقی علی خاں صاحب مرحوم، جو ابا جان کی وفات کے بعد مسندِ نھین ریاست ہوئے تھے اور ایک بیٹی صغریٰ بیگم، یہ دونوں ان کے بطن سے تھے۔ اور اس وجہ سے یہ رئیس کی ماں تھیں۔ سو روپیہ ماہوار ریاست سے ان کو وثیقہ ملتا تھا۔ تیسری والدہ محمد اصغر علی خاں۔ چوتھی والدہ جعفر علی خاں۔ پانچویں والدہ محمد صادق علی خاں۔ چھٹی والدہ کبرنی بیگم۔ ساتویں والدہ

کلتھوم بیگم - آٹھویں والدہ سکینہ بیگم - نویں والدہ عاجزہ یعنی شہر بانو بیگم - یہ بھی منکوحہ ہیں اور نواب صاحب یعنی والد مرحوم کے حین حیات تک انکو ایک سو ستر روپیہ ماہوار ملتا رہا۔ مگر ان کی تشر مزاجی نہلت درجے کی تھی۔ اور نواب صاحب ان کی تشر مزاجی سے اکثر ناراض رہتے تھے شاید اسی وجہ سے اپنے وصیت نامے میں ان کا وشیقہ اوروں کے برابر پچاس روپیہ ماہوار لکھ گئے۔ پنتاچہ بعد وفات نواب صاحب بمثلہ ایک سو ستر روپیہ کے پچاس روپیہ ماہوار ان کو ملتا ہے۔ دسویں والدہ امائی بیگم، گیارہویں والدہ انور بیگم - بارہویں والدہ باقری بیگم - بعد انتقال نواب صاحب شادی بیگم صاحبہ اور والدہ محمد تقی علی خاں صاحب اور والدہ اصغر علی خاں اور والدہ کبری بیگم، یہ چار فوت ہو گئیں۔ اور آٹھ اس وقت تک زندہ موجود ہیں۔ پچاس پچاس روپیہ ماہوار ان کو وشیقہ سے ملتا ہے۔

### بیٹیوں کی اولاد کا حال:

نواب محمد تقی علی خاں صاحب کے ایک بیٹا نواب مختار حسین خاں تھا سو وہ اپنے باپ کی وفات کے بعد مسند نظیم ریاست ہوا۔ اس کا تذکرہ آگے آوے گا۔ محمد اصغر علی خاں صاحب کے ایک دختر سعادت النساء تھی۔ پہلے باپ کا انتقال ہوا ان کے بعد وہ بھی فوت ہو گئی۔ محمد جعفر علی خاں صاحب ۱۸۷۹ء میں ان کا انتقال ہوا۔ ان کے دو فرزند ہیں۔ ایک کا نام مظفر علی خاں اور دوسرے کا نام وصیت علی خاں اور ایک دختر ہے۔ محمد صادق علی خاں صاحب کے ایک فرزند محمد حبیب الرحمان خاں اور ایک دختر ہے۔ محمد عنایت حسن خاں صاحب کے دو فرزند ہیں۔ ایک کا نام محمد حسن خاں اور دوسرے کا نام محمد حسین خاں اور ایک دختر ہے۔

### بیٹیوں کی اولاد کا حال:

صغری بیگم کے ایک فرزند عبدالحمید خاں ہے۔ کبری بیگم کے چار فرزند ممتاز علی خاں، مبارک علی خاں، حشمت علی خاں، ناصر علی خاں اور دو بیٹیاں ہیں۔ کلتھوم بیگم کے ایک دختر حسن زمانی بیگم ہے۔ سکینہ بیگم کے ایک فرزند معین الدین خاں اور پانچ بیٹیاں ہیں۔ زہرا بیگم کے ایک فرزند محمد اسحاق خاں ہے۔ امائی بیگم کے ایک فرزند عباس علی خاں اور چار بیٹیاں ہیں۔ سنندر بیگم کے ایک فرزند ارشاد علی خاں اور دو بیٹیاں ہیں۔ ملکہ بیگم کے ایک دختر افضل بیگم ہے۔ باقری بیگم کے چار بیٹیاں ہیں۔ میرے آبا جان نواب محمد اکبر علی خاں صاحب کی یہ اولاد ہے۔

## نواب محمد تقی علی خاں کا مسند نشین ہونا

اور ان کا فوت ہونا:

بس جب والد کا انتقال ہوا تو ان کی جگہ میرے بڑے بھائی جان نواب محمد تقی علی خاں صاحب مسند نشین ریاست ہوئے۔ مگر ان کی عمر نے زیادہ وفات کی، کہ مسند نشین ہونے کے صرف تین مہینے وہ بھی چند در چند امراض کی حالت میں زندہ رہے۔ چھٹی تاریخ بقرعید کی تھی کہ وہ بھی دنیا سے رحلت کر گئے۔ اور اپنے باپ ہی کے پہلو میں دفن ہوئے۔ ان کا داغ بھی ہمارے کلیجوں پر نقش ہو گیا۔ اللہ تعالیٰ ان کو جنت الفردوس نصیب کرے۔ چوبیس برس کی عمر تھی۔ اچھی طرح جوانی کا سکھ بھی تو نہ دیکھا۔ اگرچہ میرے والد بزرگوار کے مرنے کا لوگوں کو بڑا غم ہوا تھا، کیوں کہ سخاوت میں وہ اپنے زمانے کے حاتم تھے، مگر اس مرنے والے نے بھی اپنی نوابی کے عہد میں ایک ایک کی ایسی دل جوئی اور شفقت عام کی تھی کہ والد مرحوم کا داغ لوگوں کے دلوں سے مٹا دیا تھا۔ اور تین مہینے میں ریاست میں ایسی بہار آگئی تھی کہ لوگ عیش عیش کرتے تھے۔ اور یہی مرزا ایوب بیگ، جو اب میرے ہاں مختار ہیں، میرے بھائی جان نواب محمد تقی علی خاں صاحب مرحوم کے عہد میں ریاست کے مدالہام تھے۔ ان کے حسن انتظام سے ریاست کے کل کارخانوں میں رونق تازہ آگئی تھی۔ مگر افسوس کہ وہ بہار زیادہ نہ رہی۔ اور تھوڑی ہی مدت میں آخر ہو گئی۔ وہ بھی ایک زمانہ تھا جو خواب و خیال ہو گیا۔ ہم اچھی طرح ابا جان کا غم نہ بھولے تھے کہ بھائی جان کا صدمہ جانکاہ اٹھانا پڑا۔ بیت:

بھرے تھے نہ پہلے ہی زخمِ جگر  
دیا آسمان نے یہ داغِ دگر

مختار حسین خاں کا مسند نشین ہونا:

بھائی کے انتقال کے بعد ان کا فرزند نواب محمد مختار حسین خاں، جس کی عمر آٹھ برس کی تھی، مسند نشین ریاست ہوا۔ (۹۶) اور میرے منجھے بھائی محمد اصغر علی خاں صاحب مرحوم منظم ریاست ہوئے۔ (۹۷) یہ کچھ خوش انتظام نہ تھے۔ ان کی غفلت سے ریاست کے کاروبار میں ابتری پڑی اور آپس میں نزاع پیدا ہوئے۔ تمام بیگمات ان سے آزرده ہو کر دہلی چلی آئیں۔ اور یہاں آکر ناشی ہوئیں۔ غرض چار پانچ برس وہ ریاست کے منظم رہے۔ بس یہی ٹکا۔ نصیحتی ہوتی رہی۔ آخر یہ ہوا کہ ان کی بے پروائی اور بد نظمی سے فوج کی تنخواہ کئی مہینے کی چڑھ گئی۔ اور تنگ ہو کر فوج کے ایک حصے نے ان کے ایک کارندے کو ایک دن پکڑ لیا اور بے آبرو کیا۔

## اصغر علی خاں کا موقوف ہونا اور صفدر حسین خاں کا منتظم ہونا:

آخر کار جناب مکمل (۹۸) صاحب بہادر کشمر دہلی نے ۱۸۶۶ء میں اصغر علی خاں صاحب کو منتظمی سے موقوف کر کے ڈپٹی صفدر حسین خاں (۹۹) صاحب کو ان کی جگہ منتظم ریاست مقرر کر کے بھیج دیا۔ ڈپٹی صفدر حسین خاں صاحب نے ریاست کا انتظام نہایت عمدہ کیا۔ ریاست جو مقروض ہو گئی تھی۔ وہ قرضہ بھی سب ادا کر دیا بلکہ سو لاکھ روپیہ بینک میں جمع کر دیا۔ ڈپٹی صاحب پانچ سال منتظم ریاست رہے۔ آخر ۱۸۷۱ء میں ان کی تبدیلی ہو گئی۔

## مولوی حسام الدین کا منتظم ہونا اور رئیس کا آوارہ ہونا:

ان کی جگہ ایک تحصیل دار صاحب مولوی حسام الدین منتظم ریاست مقرر ہوئے۔ ان کے وقت میں نواب محمد مختار حسین خاں رئیس کے چال و چلن میں، جو حدِ بلوغ کو نہ پہنچنے کے سبب بے اختیار محض تھا، بہت فتور آگیا۔ پس مولوی صاحب ریاست کے انتظام کی طرف متغنت رہے۔ وہاں رئیس اندر ہی اندر صحبتِ بد میں مبتلا ہو کر ناذنوش و عیاشی کرنے لگا۔ مولوی صاحب شاید یہ سمجھے: ع

مختص رادرون خانہ چہ کار

روپیہ نقد تو اس کے پاس تھا نہیں، کیوں کہ منتظم اپنی تحویل میں رکھتا تھا، رئیس نے قرض لینے پر کرب باندھی۔ دینے والوں نے جان لیا کہ ایک دن اختیار ملے ہی گا۔ دوسرے، ریاست کا رئیس ہے، دستخطی نوشت لو، اور بے کھجے روپیہ دو۔ جو مانگا سو دیا اور جو دیا اس سے چوگنا لکھوا لیا۔ چند ہی روز میں قریب تیس چالیس ہزار روپیہ قرضہ کر لیا۔ رفتہ رفتہ منتظم صاحب کو بھی خبر پہنچی۔ سنتے ہی ہوش اڑ گئے اور اپنی بد انتظامی کا خیال آیا۔ انھوں نے جھٹ صاحب کشمر بہادر کو اطلاع دی۔ کری کرافٹ صاحب (۱۰۰) کا زمانہ تھا۔ صاحب بہادر نہایت درجے کے آسانی پسند اور نیک خو حاکم تھے۔ سن کر بہت ہی افروختہ ہوئے اور فوراً کار ریاست کو اپنے کھجے سے علیحدہ کر کے صاحب ڈپٹی کشمر بہادر گورڈگانوں کے ماتحت کر دیا۔

## آئیور صاحب کا اجٹ ہونا اور حسن محل کا نکاح ہونا:

اب آئیور صاحب (۱۰۱) ڈپٹی کشمر بہادر گورڈگانوں ریاست کے اجٹ مقرر ہوئے۔ اور مولوی حسام الدین صاحب کی تبدیلی ہو کر ان کی جگہ خدا بخش تحصیل دار صاحب منتظم ریاست ہوئے۔ اس پر چند ہی روز گزرے تھے کہ ایک تازہ گل اور کھلا۔ وہ یہ کہ نواب محمد مختار حسین خاں صاحب نے ایک طوائف کے ساتھ عقد نکاح باندھ اس کو حسن محل خطاب بھی عنایت کر دیا

(۱۰۲) یہ سن کر منتظم صاحب کی تو بہت ہنسی بھولی۔ گھبرائے اور فوراً صاحب اجٹ بہادر کو اطلاع دی۔ سنتے ہی صاحب بہادر پاٹودی تشریف لائے اور بہت پیچھے چلائے۔ مگر پھر کیا ہو سکتا تھا۔ وہاں تو نکاح بندہ چکا تھا اور بیٹنگی ہو چکی تھی۔ خیر جو لوگ شریک نکاح ہوئے تھے کسی پر ملامت کی، کسی کو تعلق ریاست سے خارج کیا۔ پر جو ہونا تھا وہ ہو لیا۔ صاحب بہادر تنبیہ و تادیب کر کے چلے گئے۔

### دادی اماں کا انتقال کرنا:

اس قصے کے تھوڑے دن بعد ۱۳ شوال ۱۲۹۳ھ (۱۰۳) میں ہماری جدہ جناب لاڈو بیگم صاحبہ کو قضا نے الہی سے سفر آخرت درپیش آیا۔ گو ان کی عمر نوے سال کی تھی لیکن پھر بھی ان کا دم ہم سب کے لیے اور خاص کر رئیس نو عمر کے واسطے بہت غنیمت تھا۔ محمد مختار حسین خاں رئیس کو انھوں نے پالا تھا اور ان کا ان کو کسی قدر دباؤ بھی تھا۔ بس دادی صاحبہ مکرمہ کے انتقال کے بعد تو وہ بالکل ہی بے باک ہو گئے۔

### ممو خاں کا اتالیق مقرر ہو کر موقوف ہونا:

جب صاحب ڈپٹی کمشنر بہادر نے ان کی بے اعتدالیاں حد سے زیادہ سنیں تو اپنے ایک رفیق ممو خاں نامی کو نوجوان نواب صاحب کا اتالیق مقرر کر کے بھیج دیا (۱۰۴) چند ہی روز کے بعد رئیس کی اتالیق سے بگڑی۔ اٹھی دنوں میں جناب کرنل ڈیوس صاحب (۱۰۵) بہادر کمشنر دہلی مقرر ہو کر آئے۔ اور نواب محمد مختار حسین خاں بہادر بھی جناب صاحب کمشنر بہادر کی ملاقات کو گئے۔ صاحب بہادر نے ان سے حال دریافت فرمایا۔ انھوں نے اتالیق وغیرہ کی خوب شکایت کی۔ اس پر صاحب کمشنر بہادر نے اتالیق کو موقوف کر دیا۔ اور ریاست کا کام گوڈکانوں سے علیحدہ کر کے پھر کمشنری سے متعلق کر لیا۔

### پنڈت کشن لعل صاحب کا ملازم ہونا:

اٹھی دنوں میں پنڈت کشن لعل (۱۰۶) صاحب بھی کسی کی سفارشی پھیلنے لے کر جناب صاحب کمشنر بہادر کی خدمت میں پہنچے۔ صاحب کمشنر بہادر نے ایک چٹھی یا مراسلہ نواب محمد مختار حسین خاں کے نام لکھا کہ پنڈت جی آپ کے ننگ خوار قدمی ہیں۔ ان کو آپ پچاس روپیہ ماہوار تنخواہ دیا کریں اور یہ اتالیق کے طور پر آپ کے پاس رہیں گے۔ ان کی تقرری سے رئیس کچھ خوش تو نہ ہوا تھا بلکہ کشیدہ خاطر تھا، لیکن میری والدہ صاحبہ نے رئیس سے ان کی بہت سفارش کی



اور کہا کہ یہ آپ کے بڑے قدیمی ہیں اور ایسے ایسے ہیں۔ آپ کو ان پر بڑی نظرِ عنایت رکھنی چاہیے۔ غرض پنڈت جی نے ایسی مبارک گھڑی اور شہد لگن سے ریاست میں قدم رکھا تھا کہ آج تک موجود ہیں اور اب وہی منتظم ریاست ہیں۔ خیر پنڈت صاحب کو آئے ہوئے چند ہی روز حلقہ گزرے تھے۔

**نواب محمد مختار حسین خاں کو اختیارات ہونا اور ان کا فوت ہونا:**

اور نواب محمد مختار حسین خاں صاحب کو ریاست کے اختیارات ملے ہوئے کوئی تین مہینے ہوئے تھے کہ رئیس موصوف بیمار ہو کر دہلی آئے۔ مرض روز بروز شدت پکڑتا گیا۔ دہلی آئے ہوئے آٹھ دس روز گزرے تھے کہ ۳۱ مارچ ۱۸۷۸ء کو شب کے وقت نواب محمد مختار حسین خاں نے دنیا سے کوچ کیا۔ کیا کہوں اس واقعہ جاں کاہ سے کس قدر قلق ہوا۔ ہائے میرے شفیق اور پیارے بھائی کا بیٹا تھا۔ اس کے باپ نے بھی جو بیس برس کی عمر عالم شباب ہی میں قصا کی تھی۔ اس کو بھی جوانی میں موت آئی۔ ع

اسی ماتم تحت است کہ گوئند جوان مُرد

ان کو بھی روشن چراغِ دہلی میں دفن کیا۔ خدا بہشت بریں نصیب کرے۔

**نواب محمد مختار حسین خاں کی اولاد کا حال:**

اس کے ایک دختر اور ایک فرزند نواب محمد ممتاز حسین خاں بہادر ہے جو اب سلامتی سے رئیس ہے اور اُس کی عمر اِس وقت اندر رکھے ۱۳ سال کی ہے۔ خدا کے فضل سے لاہور چیف کالج (۱۰۷) میں تعلیم پاتا ہے (۱۰۸) خدا اُس کو پروان چڑھائے اور عمرِ طبعی کو پہنچائے اور ریاست برتنی نصیب کرے اور سعادت مند ہو اور ہماری آنکھوں کو اُس کے دیدار سے روشن رکھے میرے بھتیجے کا فرزند میرا پوتا۔ موئی مٹی کی نشانی ہے۔ خدا کی شان ہے ہوا ہمارے خاندان میں اب تو کوئی ایسا بزرگ سب کا سرپرست رہا ہی نہیں۔ بھائی اصغر علی خاں تھے، ۱۸۷۰ء میں ان کا انتقال ہوا۔ بھائی جعفر علی خاں تھے، ۱۸۷۹ء میں رحلت کر گئے۔ اسی سال میں ہماری والدہ شادی بیگم صاحبہ یعنی ہمارے والد کی بیہوشا بیوی تھیں، وہ بھی فوت ہو گئیں۔ ہر ایک کا جدا جدا قلق ہے۔ اس نم کی تحریر سے دیکھو تو سینہ ہی شق ہے۔ بیت:

کس کا افسانہ کہیں، کس کو بھلا یاد کریں

نمِ بختوں کریں یا ماتمِ فہاد کریں

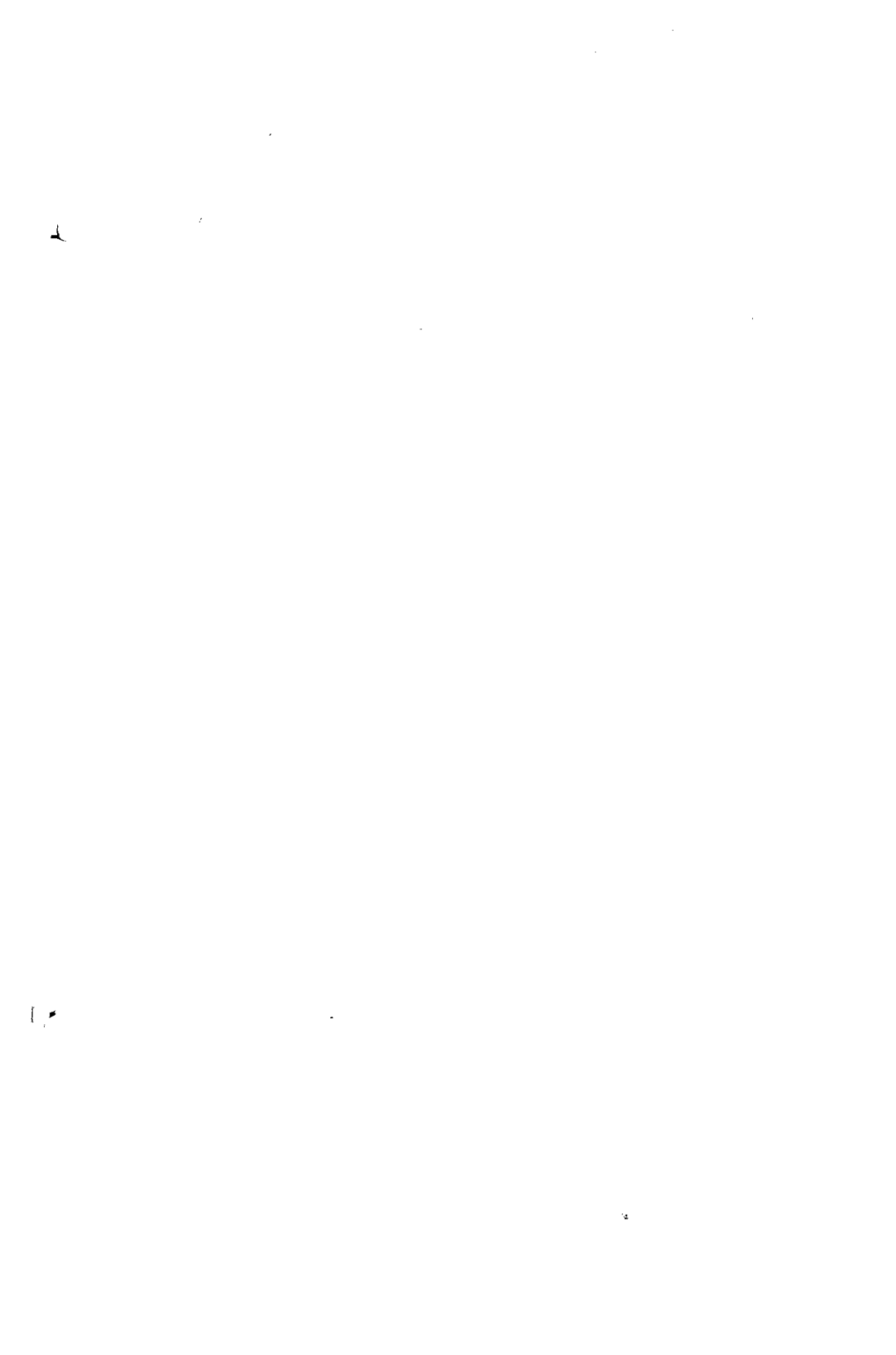
**پنڈت کشن لعل صاحب کا منتظم ریاست ہونا:**

نواب محمد مختار حسین ناں کے انتقال کے بعد پنڈت کشن لعل صاحب نے شاید اپنی قدامت کی اسناد وغیرہ صاحب مکشتر بہادر کو ملاحظہ کرائیں۔ اس پر صاحب بہادر نے پنڈت جی کو منظم مقرر کر دیا۔ سو حقیقت میں پنڈت جی کی قدامت میں تو شک نہیں کیوں کہ اُن کے والد اور یہ خود بھی میرے آبا جان کی نوابی کے عہد میں ریاست کی طرف سے وکالت کی خدمت پر مقرر تھے اور یہ خیر خواہ اور نیک نام بھی رہے۔ اور اپنی ذات سے لائق فائز بھی بہت کچھ ہیں۔ مگر اب تو چند روز سے پنڈت صاحب نے ہم لوگوں سے ایسا برتاؤ شروع کیا ہے کہ قدسی قدامت اور اگلی خیر خواہی کے برعکس نظر آتا ہے۔

اوہو، میں کیا کہتی تھی اور کیا کہنے لگی۔ کہاں سے کہاں چلی گئی۔ مجھے اپنی کہانی کہنی تھی یا اوروں کے قصے جھونے لگی۔ مقصد سے دور جا پڑی۔ نہیں نہیں، اگر غور سے دیکھا جائے تو مقصد کے قریب ہی قریب ہوں۔

باب سوم

بیٹی کہانی کا اتمام



## بیگمات کا اصغر علی سے بگڑ کر دہلی آنا:

بوا جب میرے بھائی نواب محمد تقی علی خاں صاحب کا انتقال ہوا اور محمد مختار حسین خاں مسند نشین ریاست ہوئے اور منجھلے بھائی محمد اصغر علی خاں صاحب منظم ریاست ہوئے تو آپس میں جھگڑے فساد پڑے تھے۔ اور مغلوں کی تمام بیگمات اصغر علی خاں صاحب منظم ریاست سے بگڑ کر دہلی چلی آئی تھیں اور یہاں صاحب کمشنر بہار کی پیشگاہ میں اپنے اپنے دشمنوں کے ملنے کے لیے استغاثہ کیا تھا، چنانچہ میں بھی اپنی والدہ صاحبہ کے ساتھ دہلی آئی تھی۔ مجھے آنے ہوئے آٹھ دس روز گزرے تھے۔

## میری ساس کا بیمار ہونا اور میرا لودھیانہ جانا:

کہ لودھیانہ سے آدمی آیا۔ اور اس نے آن کر میری والدہ کو پیام دیا کہ آپ کی سمدھن نور محل صاحبہ بہت بیمار ہیں۔ آپ کو مناسب ہے کہ ان کی بہو شہر بانو کو لودھیانہ بھیج دیں۔ بس یہ سنتے ہی میری روائگی کی صلاح ٹھہر گئی ریل تو ان دنوں میں تھی نہیں، چالمس روسیہ کو شکر م کرایہ کر کے دوسرے روز ہی لودھیانہ کی طرف روانہ ہو گئی۔ مارا مار تیسرے روز لودھیانہ پہنچی۔ دیکھا تو حقیقت میں خوش دامن صاحبہ کا بڑا حال تھا۔ خیر جو کچھ بن پڑی ان کی خدمت کی دو تین مہینے میں ان کو صحت ہوئی۔ مگر بچہ سے پھر وہی رکاوٹ، رو کھا پن، ناک میں دم آگیا۔ اپنی کیا کروں۔ خاندان ہے تو اس کا بچہ ڈھنگ ہے، کہ کچھ پروا ہی نہیں۔ ساس ہے تو ان کا یہ رنگ ہے کہ گویا خون کی بیاسی ہیں۔

## والدہ کا بیمار ہونا اور میرا طلب کرنا اور ساس کا نہ بھیجنا:

میں اسی مصیبت میں مبتلا تھی کہ دہلی سے والدہ صاحبہ کا خط آیا۔ اس میں لکھا تھا کہ میں سخت بیمار ہوں، جلد آ جاؤ۔ کھانا وہاں کھاؤ تو پانی یہاں بیو۔ خط دیکھ کر جی بہت پریشان ہوا پر سوچا کہ کیا کروں۔ کیوں کر جاؤں۔ یہ تجھے کب جانے دیں گی۔ آخر وہ خط میں اور محل صاحبہ کے پاس لے گئی۔ انھوں نے پڑھ کر سنا اور اور پھر لا کر میری ساس کو سنایا۔ اور ہتیرا کچھ کہا سنا ہر چند سمجھایا کہ ”دیکھو ہو کو جانے دو۔ اس کی ماں بیمار ہیں۔ اس کا جانا ضروری ہے۔“ ادھر میری ددا اور استانی جی نے طرح طرح سے کہا مگر ان کے کان پر جوں بھی نہ چلی۔ خیال بھی نہ کیا گویا سنا ہی نہیں۔ میرا رنج کے مارے یہ حال ہوا کہ سوکھ کر کاٹنا ہو گئی۔ غیر لوگ دیکھ دیکھ کر ترس کھاتے اور کہتے کہ ”ہے ہے کیسی ظلمن ساس ہے ایسی عزیز بہو اور اس پر یہ ظلم۔“ لیکن

اس خدا کی بندی نے آنکھ اٹھا کر بھی تو نہیں دیکھا کہ اس پر کیا بنی ہے۔ نہیں معلوم میری طرف سے انھیں کیا بغض تھا کہ انھوں نے میرے سلسلے کبھی اپنی پتھون کا بل نہیں کھولا۔ میری شادی ہوئے پر وہ بارہ تیرہ برس زندہ رہیں۔ تجھے یاد ہے کہ انھوں نے مجھ سے کبھی کشادہ پیشانی ہو کر بات نہیں کی۔ خیر اس غذاب میں چار مہینے اور گزرے۔

## والدہ کا صحت پا کر لودھیانہ جانا اور مجھے ہمراہ لے کر دہلی آنا:

جب والدہ صاحبہ کو صحت کُلّی حاصل ہوئی تو وہ خود لودھیانہ گئیں اور انھوں نے جا کر میری خوش دامن کی خوب خبر لی۔ اچھی طرح جھاڑا۔ اس پر بھی بڑی جنگ و جدال سے والدہ تجھے لے کر دہلی آئیں۔ یہاں آن کر میرے گلے کا گنڈا، جو مولوی مخصوص اند صاحب (۱۰۹) کے ہاتھ کا تھا، وہ بڑا یا۔ اور بڑی خوشی کی۔ چند روز کے بعد عشرت محل، میری سوتیلی ساس، لودھیانہ سے بیمار ہو کر دہلی آئیں اور یہاں علاج معالجہ بہتر اکیا پر فائدہ نہ ہوا۔ دو مہینے کے بعد انھوں نے انتقال کیا۔ پھر تو سارا خاندان لودھیانہ سے دہلی آیا۔ میری خوش دامن صاحبہ بھی تشریف لائیں۔ کوئی دس بارہ روز رہ کر پھر لودھیانہ کی تیاری کی۔

## میرا لودھیانہ جانا اور بال بچے کی امید کا ہونا:

اور میرے لے جانے کے واسطے بھی والدہ صاحبہ سے کہا۔ انھوں نے بہت سی شرطیں کر کے تجھے ان کے ساتھ بھیج دیا۔ لادھیانہ جا کر تجھے بال بچے کی امید ہوئی۔ دو مہینے کے بعد یکایک والدہ صاحبہ بھی لودھیانہ آئیں۔ میں ان کے آنے سے بہت خوش ہوئی۔ اور یہ گنجی کہ شاید میرے پاس نہیں گی۔ تھوڑی دیر کے بعد معلوم ہوا کہ وہ تو اپنی تنخواہ بدستور سابق مقرر ہو جانے کے لیے درخواست کرنے لاہور جاتی ہیں۔ سن کر نہلت رنج ہوا۔ وہ دوسرے روز لاہور کی طرف روانہ ہو گئیں۔ کوئی دو تین مہینے گزرے ہوں گے۔

## میرے شوہر اور ساس کے درمیان ٹکڑا کا ہونا:

کہ ایک دفعہ میرے شوہر اور ان کی والدہ کا آپس میں تکرار اور جھگڑا ہوا وہ لاہور کو اپنے بچا محمد یعقوب علی خاں صاحب مرحوم کے ہاں چلے گئے۔ اور وہیں رہتے رہتے چلے گئے۔ میں اپنی ساس ہی کے پاس رہی۔ مگر اب تو خوش دامن صاحبہ کا یہ حال ہوا کہ کمال ہی مہربانی سے پیش آنے لگیں اور طرح طرح کی خوشامد کرنے لگیں۔ چچو کیوں پر بھی تاکید ہوئی کہ دیکھو خبردار کوئی ایسی بات نہ کرنا جو بہو کو ناگوار گزرے۔ ایسا نہ ہو یہ بھی خفا ہو کر اپنے خاندان کے پاس چلی

جائے۔ بھلا میں اس کی بدولت اپنے بچے کو دیکھ تو لیتی ہوں۔ اگر بہو یہاں نہ ہو لی تو پھر وہ کاہے کو آوے گا۔ میں تو اس کی صورت کو بھی ترس جاؤں گی۔ سچ ہے دنیا ہے اور مطلب اپنا ہے۔ وہی میں تھی جسے زہر کی نگاہ سے دیکھا جاتا تھا۔ اب وہی میں ہوں کہ مری دل جوئیاں اور چابلیسیاں ہوتی ہیں۔ ادھر تو یہ کیفیت تھی، ادھر میرے شوہر نے ایک خط میری والدہ کو اس مضمون کا لکھا کہ میں اپنی والدہ سے ناراض ہو کر اپنے بچا محمد یعقوب علی خاں صاحب کے ہاں چلا آیا ہوں۔ اور میری اہلی خانہ اپنی خوش دامن ہی کے پاس ہیں۔ آپ اس خط کے مضمون کو معلوم کرتے ہی ادھر کو روانہ ہو جائیں اور یہاں آن کر ہمارا بندوبست کر جائیں۔ وہاں سے تو انھوں نے خط لکھ کر روانہ کیا اور یہاں سے میری ساس نے بھی اسی باب میں ایک خط لکھا۔ اس میں بھی یہی تحریر کیا تھا کہ تم جلدی آجاؤ۔ غرض چوتھے روز والدہ صاحبہ لاہور سے لودھیانہ آگئیں اول تو میرے شوہر کو بہت سمجھایا کہ اپنی والدہ سے سلوک کر لو۔ جب انھوں نے نہ مانا تو مجھے بھی میرے شوہر کے پاس بھیج دیا۔

### ساس سے علیحدہ ہونا اور شوہر کا صحبتِ بد میں مبتلا ہونا:

اب ہم علیحدہ مکان میں رہنے بسنے لگے۔ مگر قسمت کی خوبی دیکھیے کہ ادھر تو میاں جو آزاد ہو گئے تو بری صحبت میں جا کر بیٹھنے لگے اور روز بروز ان کی عادتیں بگڑنے لگیں۔ ان کے ڈھنگ دیکھ دیکھ کر جلتی۔ ادھر والدہ صاحبہ کو جو دیکھتی ہوں تو وہ بھی کچھ بے رخ نظر آتی ہیں۔ نہ وہ اگلی سی محبت نہ وہ دل جوئی۔ چونکہ مجھے والدہ صاحبہ کے ساتھ کمال درجہ کا انس تھا، اس لیے میں نے کچھ زیادہ خیال نہ کیا۔ بلکہ یہ جانا کہ میرے شوہر نے میرے ساتھ جو بے اعتنائی شروع کی ہے تو شاید اس وجہ سے یہ دل برداشتہ ہیں۔ کوئی بیس (۲۰) روز میرے ہاں رہی ہوں گی، پھر وہ تو لاہور چلی گئیں۔ کوئی دو تین مہینے کے بعد میرے ہاں بال بچے (کچھ) پیدا ہونے کا وقت آیا۔

### خوش دامن کا مجھے اپنے گھر لے جانا اور دخترِ اول کا میرے ہاں پیدا ہونا:

تو میری ساس کو بھی خبر ہوئی۔ وہ دھت ڈولی منگا، میرے مکان پر آئیں اور بہت بہت مسامت کر کے مجھے شوہر سمیت اپنے مکان پر لے گئیں۔ میں تو ان سے کچھ روٹھی ہی نہیں تھی، البتہ ان کے پیٹے ان سے خفا تھے۔ خیر وہاں جا کر اسی روز جمادی الاول کی پانچویں تاریخ ۱۲۸۱ھ (۱۱۰) کو میرے ہاں لڑکی پیدا ہوئی۔ اسی وقت والدہ کو تار دیا گیا۔ کیوں کہ وہ لاہور میں تھیں۔ تیسرے روز لاہور سے وہ تشریف لائیں۔ ساتویں روز عقیقہ ہوا۔ اور صدیقہ بیگم نام رکھا۔ چھٹی کی

رسم بھی اچھی طرح ادا ہوئی۔ میری ساس کا تو اس روز یہ حال تھا کہ مارے خوشی کے زہرہ پھٹا جاتا تھا۔

### والدہ کا چھٹی نہ دینا اور میرا رنجیدہ ہونا:

مگر مجھ کو اس روز بڑا رنج تھا۔ اس لیے کہ میں اس گمان میں تھی کہ اماں جان ضرور چھٹی دیں گی۔ کیونکہ دستور کی بات ہے۔ نواسا نواسی پیدا ہونے کے چھٹے روز نہنہال سے بھاری مصالحے کرتے، ٹوپیاں، ہنسلی، کڑے، پنگوڑا، پلنگڑی، برتن، بچی کی نہپاٹی، پوتڑی، تمام کنبے کے جوڑے، کچھری، مسکینوں کے لیے نقد روپیہ یہ سب سامان کر کے لاہور سے لائی ہوں گی۔ یا ہزار بارہ سو روپیہ نقد چھٹی کے نام سے دے دیں گی۔ پر انھوں نے ایک پھوٹی کوڑی بھی نہ دی اگرچہ ان دنوں میں پانچ ہجے ہزار کا اثاثہ ان کے پاس تھا اور کچھ تنگ دست نہ تھیں۔ اس کے علاوہ اُن کے روزمرہ کا خرچ میرے دھیچھے میں سے ہوتا تھا۔ کیوں کہ جب تک وہ پاٹودی نہیں گئیں، میں اپنا ذمہ دھیچھے ساٹھ روپیہ ماہوار برابر ان کو دیتی رہی۔ لیکن انھوں نے ایسے وقت میں اپنی آنکھوں پر ٹھیکری رکھ لی۔ اور سر سمدھانے کا کچھ خیال نہ کیا۔ پس مجھ کو ساس اور خاوند سے بڑی شرمندگی ہوئی۔ کیوں کہ تمام عمر کا یہ طعنہ ان کا مجھ پر رہا۔ اس پر بھی میں نے والدہ صاحبہ سے کسی طرح کی شکایت نہیں کی۔ خاموش ہو رہی۔ کوئی پندرہ روز کے بعد وہ لاہور چلی گئیں۔ تھوڑے دنوں کے بعد میری خوش دامن صاحبہ بیمار پڑیں۔ کھانسی بخار شروع ہوا۔ طبیب نے مسہل دی، کچھ فائدہ نہ ہوا۔ روز بروز طبیعت بگڑتی ہی چلی گئی۔ عید کے چاند تو اُن کا بہت ہی برا حال ہوا۔ میں نے گھبرا کر والدہ کو خط لکھا، وہ پانچویں روز لاہور سے لودھیانہ آئیں۔

### خوش دامن صاحبہ کا انتقال کرنا:

جب ان کی حالت بہت ردی ہوئی تو دم واپس سے دو گھنٹے پہلے میری ساس نے مجھے اپنے پاس بلایا اور سانسے بٹھا کر مجھے سے کہا کہ میں نے تیرے ساتھ بہت سختیاں کی ہیں۔ اب اللہ میرے قصور معاف کر دے۔ یہ کہہ کر لگیں ہاتھ جوڑنے اور رحمت کرنے۔ اس وقت تو میرا بھی دل بھر آیا۔ اور آنکھوں سے آنسو ٹپک پڑے۔ کیونکہ مجھے خدا کا خوف آگیا۔ اس وقت میں نے ان سے کہا کہ حضرت میں نے معاف کیا۔ ۱۳ شوال ۱۲۸۱ھ (۱۱۱) تھی کہ شب کو اس جہاں سے اُنھوں نے رحلت کی۔ اللہ تعالیٰ ان پر اپنی رحمت نازل فرمائے۔ وہ بہت اچھی آدمی تھیں اور جو کچھ سختیاں اُنھوں نے میرے ساتھ کیں، میری قسمت کی خوبی تھی۔ بیت:



بڑا ہے یا بھلا ہے، جو ہے دنیا میں غنیمت ہے  
 کہ پیدا ہائے پھر انسان مر کر ہو نہیں سکتا  
 اب تقدیر کی اور خوبی سنو۔ کہ جب میری ساس کا انتقال ہوا، تو انور محل صاحبہ یعنی  
 میری سوتیلی ساس نے صندوقوں اور کوٹھریوں کی کینیاں میرے خاوند کے حوالے کر دیں۔  
 خاوند کی آوارگی اور مال کا لٹانا:

اب میاں کا حال سنو۔ کہ وہ صحبتِ بد میں مبتلا ہو کر عجیب ہواؤں میں بھرے ہوئے تو  
 تھے ہی، ماں کی مال و متاع پر جو دست رس ہوا تو پھر کیا ٹھکانہ تھا۔ گھر میں آتے ہیں تو جتوں ہی  
 بدلی ہوئی ہے۔ تیور ہی کچھ اور ہیں۔ یہ کوٹھری کھولی، جو جی چاہا نکالا لے گئے۔ نہ کسی سے صلاح  
 نہ مشورہ۔ نہ پوچھنا نہ گچھنا۔ چار پانچ کمینوں، گھر کے ننگ حرام چیلوں اور باہر کے بد معاشوں  
 نے ایک سنگت بنا ان کو درغلا لیا۔ اور خوشامد کی باتیں بنا کر دمبازوں پر چڑھا لیا۔ اب یہ  
 صورت ہو گئی کہ آج پانسو روپیہ کی مرغی خرید لی اور کل دو سو روپیہ کا تیتیر لے لیا۔ اسی طرح  
 مرغبازی اور تیتیر بازی کے نقشے ہم گئے۔ اور لگی دولت اڑنے۔ گویا مالِ مفت دل بے رحم تھا۔  
 روپیہ زیور کنکر پتھر کر دیا۔ تیس بیٹیس ہزار روپیہ کا تو زیور میری ہی ذات کا تھا اور چالیس پچاس  
 ہزار روپیہ کا اثاثہ اپنی ذات کا میری ساس چھوڑ کر مری تھیں۔ قریب اسی نوے ہزار روپیہ کے  
 سب زیور سامان وغیرہ ہو گا۔ وہ یوں خاک میں ملنے لگا۔ بہتیرا خود گھمایا، اوروں سے کھلویا، مگر  
 وہ کب سنتے تھے۔ آخر سب نے مل کر صلاح ٹھہرائی کہ نرمی سے کام نہیں چلتا، اب زبردستی ان  
 سے یہ مال و اسباب اپنے حق میں لینا چاہیے۔ جب یہ صلاح ٹھہر گئی۔

مرزا ایوب بیگ سے صلاح لینا:

تو اس وقت مرزا ایوب بیگ کو بلا کر ان سے بھی اس امر میں مشورہ لیا گیا۔ انہوں نے  
 ساری حقیقت سن کر یہ جواب دیا کہ ایسے نازک وقت میں تمہیں دو صورتوں میں سے ایک  
 صورت اختیار کرنی چاہیے۔ ایک تو یہ کہ اگر تم کو مال و زر زیادہ عزیز ہے اور خاوند سے اُن بن  
 ہونے کی کچھ پروا نہیں ہے تو بے شک نالاش کر دو، اللہ مقدس کی پیروی میں روپیہ بہت خرچ  
 ہو گا۔ اس کا بندوبست کر لو۔ سرکار کی فیس، وکیل کا دینا، اہلکاروں کی منہ بھرائی۔ علاوہ اس  
 کے تدبیر کرنی چاہیے کہ وہ مال جس کا تم دعویٰ کرو گی، ڈگری ہونے تک تلف یا پوشیدہ نہ ہونا  
 چاہیے، کیوں کہ اگر ڈگری ہوئی تو اس کی نفاذ دہی تمہیں کرنی ہو گی۔ پس اس میں سے جتنے مال  
 کی تم نفاذ دہی کرو گی، وہ تمہیں مل جائے گا۔ مگر اس صورت میں خاوند سے تمہارا قطعی بگاڑ ہو  
 جائے گا۔ اس بات پر بخوبی غور کر لو۔ دوسری صورت یہ ہے کہ ابھی تم دونوں کا لڑک پن ہی

ہے۔ اور رشتہ اس قسم کا ہے کہ اسی رشتے سے گردن گھسنی ہے۔ بس جو تمہیں خاوند سے نباشنی ہے اور بنی رکنی منظور ہے تو زر و زیور سے ہاتھ اٹھاؤ۔ اسے اٹھنے اور لٹھنے دو۔ مہر کرو۔ مال د متاع جو ہے، یہ چند روزہ ہے۔ جس دن یہ اٹھ گیا، میاں کے سارے نئے بہن ہو جاویں گے اور قلعی کی طرح اڑ جائیں گے۔ اس وقت کوئی مونس و ہمدن نہ سوچے گا۔ بس پھر یہی میاں ہوں گے اور یہی بیوی اور یہی گھر۔ ان دونوں صورتوں میں سے جو نئے پر تمہارا دل ٹھکے، وہ اختیار کر لو۔

بس بوا، جب میں نے مرزا ایوب بیگ کی اس تقریر پر بخوبی غور کیا تو میرے خیال میں یہی آیا کہ روپیہ پیسہ آنی جانی چیز ہے۔ اگر میری تقدیر سیدھی ہوتی تو ہجرت کی ریاست کیوں بگڑتی۔ زر و زیور کے واسطے خاوند کو جھوٹا عین حماقت اور نادانی ہے۔ اگرچہ کسی نے میرے اس خیال کو پسند کیا اور کسی نے ناپسند۔ اول اول تو والدہ صاحبہ بھی کچھ پھر پھر کرتی رہیں، پر میں تو اس رائے پر ایسی جمی کہ بہتیرا لوگوں نے درغلا یا، میں نے کسی کی نہ سنی۔ آخر اماں جان نے جب مجھے خوب مسلک پایا تو وہ بھی میری ہی طرف ہو گئیں جب میری ساس کا چالیسواں ہو چکا تو بندی اپنی لڑکی کو لے والدہ صاحبہ کے ہمراہ دہلی چلی آئی۔ آخر کار وہی ہوا جو مرزا ایوب بیگ نے کہا تھا کوئی پانچ مہینے گزرے ہوں گے جو سنا کہ جتنا زیور کپڑا مال و متاع تھا وہ سب میاں اڑا بیٹھے۔ اور الف کر دیا۔ بلکہ اس پر مڑے یہ ہوا کہ بہت سا قرضہ بھی کر لیا اور نوبت فاقہ کشی کی آن پہنچی۔ اور جتنے جوان مرگ ان کو گھیرے ہوئے تھے وہ سب ففرو ہو گئے۔ اب میاں اپنا سامنہ لے کر اکیلے رہ گئے۔ یہ سن کر جی تو بہت جلا، گو پہلے یقین نہ آیا کہ اتنی دولت ایسے تھوڑے دنوں میں کیوں کر اٹھادی ہوگی۔ مگر جب ان کے اصراف پر خیال کیا تو جاننا کہ ان کی فضول خرچی کے آگے تو اگر قارون کا خزانہ بھی ہوتا تو کیا مال تھا۔ یقین ہوا کہ بے شک وہ سب کچھ تباہ کر کے فارغ ہو بیٹھے ہوں گے۔ بس یہ سنتے ہوئے چند ہی روز گزرے ہوں گے۔

میرے شوہر کا خط والدہ کے نام آنا:

کہ کئی مہینوں کے بعد ایک دن شوہر صاحب کا ایک خط میری والدہ کے نام آیا۔ اس میں لکھا تھا کہ "جناب میری اہلیہ کو جو آپ اپنے ہمراہ دہلی لے گئی تھیں، اب عرصہ پانچ مہینے کا گزر گیا اور نور چشمی صدیقہ بیگم کو دیکھنے کو بہت جی چاہتا ہے، اس واسطے ملتس ہوں کہ اگر آپ مہربانی فرما کر میری اہل خانہ کو مع نور چشمی صدیقہ بیگم کے اس طرف کو روانہ فرمادیں۔" بس جب یہ خط آیا تو اب کامل یقین ہو گیا کہ جو کچھ لوگوں سے سنا تھا وہ صحیح ہے۔

والدہ صاحبہ کا جواب لکھنا:

اس کا جواب والدہ صاحبہ نے انھیں یہ لکھا کہ ”برخوردار من ، خط تمہارا اپنی اہل خانہ و دختر کی طلب میں پہنچا۔ میں تم سے یہ دریافت کرتی ہوں کہ تمہارے پاس تو اتنا کچھ مال و متاع تھا کہ ایک بیوی کیا ، چار نکاح کر سکتے تھے۔ اور جب اتنے نکاح کر لیتے تو ایک دختر کیا ، بہتری اولاد پیدا ہو جاتی۔ مگر افسوس ہے کہ جب تمہارے پاس روپیہ تھا تو اس وقت جو روپوں کے گھر سے نکل جانے کا خیال بھی نہ کیا اور مہینوں بے فکر اور بے خبر بیٹھے رہے۔ اب جو لاکھ کا گھر خاک کر چکے اور مفلس قلائچ ہو کر بیٹھے تو جو روپے یاد آئے۔ کس مُنہ سے بلا تے ہو۔ وہ وقت یاد کرو کہ بات بھی نہ پوچھتے تھے اور اتنی مدت یہ بھی نہ جانا کہ جو روپے کہاں پڑے سڑتے ہیں بارے اب تم کو ہوش آیا تو بڑی جلدی آیا۔“

بس بوا ، جس وقت یہ پتھر سے بھی سخت جواب اُن کو پہنچا تو میاں کی سستی بھولی۔ لگے تیری میری خوشامد کرنے۔ آخر حکیم آغا علی خاں کے سلسلے ہاتھ جوڑے اور انھیں منتیں کر کے میرے لینے کے واسطے دہلی بھیجا۔

حکیم آغا علی خاں کا میرے لینے کو دہلی آنا اور میرا لودھیانہ جانا اور گھر کی تباہی کا دیکھنا:

حکیم آغا علی خاں دہلی آئے۔ اور میاں کی طرف سے میرے لے جانے کا پیام لائے۔ اماں جان کے روبرو بہت ہاتھ جوڑے اور پاؤں پڑے۔ نہایت اصرار و تکرار کے بعد اماں جان نے میرا بھیجنا منظور کیا۔ آٹھ دس روز سامان سفر میں گزرے۔

میرا لودھیانہ جانا اور گھر کو دیکھ کر چکھٹانا:

جب تیاری ہو گئی تو ۲۴ نومبر ۱۸۶۵ء کو میں سواری شکر میں مع اپنی دختر کے لودھیانہ کو روانہ ہوئی۔ حکیم صاحب بھی میرے ساتھ گئے۔ تیسرے روز قریب نو بجے شب کو لودھیانہ پہنچنے گھر میں جا کر اترے۔ گھر کو جو دیکھتی ہوں تو بے حال ہے۔ جیسے کوئی لوٹ کر لے گیا۔ مکان کے صحن میں کیا دیکھتی ہوں کہ گھوٹے گھوٹے بندھے ہوئے ہیں۔ ہر طرف کوزا کرکٹ کے اتبار لگے ہوئے ہیں۔ لڑکی دیکھ کر ہٹا بٹا ہو گئی۔ کیوں کہ وہ دلی کے عمدہ مکان میں رہ کر گئی تھی۔ وہاں دیکھا تو ایک ڈھنڈار مکان دیکھا۔ خیر گھوٹے تو اسی وقت کھلوا کر باہر اصطبل میں بھیجے۔ دالان میں جو گھسی تو دیکھتی کیا ہوں۔ کوٹھری کے آگے ایک پلنگ بچھا ہے اور اس پر ایک میلی کپیلی مٹی کے رنگ کی چادر کسی ہوئی ہے۔ جس کے دیکھنے سے گھن آتی تھی۔ اس کے آگے ایک تخت بچھا ہے۔ اس پر ایک میلا چیکٹ دسترخوان کا پتھرا پڑا ہے۔ اس میں دو تین روٹیاں بیسنی

ٹک لپٹی دھری ہیں - میں نے جانا کسی ماما اسیل کی روٹی رکھی ہے - اور ایک کونے میں قسقل سوز رکھا ہے - اس پر ریوڑی والے کی دکان کا سا چراغ دھرا ٹمر ٹمر جل رہا ہے - اب باہر دیکھتی ہوں اُدھر دیکھتی ہوں ، فرش کا کہیں پتہ نہیں - اپنی بیٹھوں تو کہاں بیٹھوں - آخر جل کر میں نے کہا ، یہ تخت پر کس کا پتھرا پڑا ہے ، اسے تو اٹھاؤ - ماما نے جواب دیا کہ "بیوی یہ تو سلامتی سے میاں کا کھانا دھرا ہے - خدا رکھے ابھی کھانا کھانے بیٹھے تھے کہ اتنے میں آپ کی سواری آگئی -" یہ سن کر تو اور بھی کلیجہ بھلسا - میاں کی طرف جو دیکھا تو وہ مارے ندامت کے عرق عرق ہو گئے - شرمندگی سے آنکھیں نیچی کر لیں - میں نے ماما سے کہا کہ "کچھ آٹا کھی نکال کر روٹی دوٹی پکاؤ ، جو ساتھ کے آدمیوں کو دی جائے -" ماما بولیں "بیوی آٹا ، گھی ، اناج ، پات تو گھر میں جمی جم ہے -" خیر ناشتا جو اماں نے ساتھ کر دیا تھا وہ منگایا - دیکھا تو بیچے ہوئے صرف دو پراٹھے اور پانچ چھ پوریاں اور کچھ کباب نکلے - اس میں سے کیا کسی کو دیتی ، میں نے روپیہ نکال کر کالے خدمت گار کو دیا اور اس سے کہا کہ "بازار سے کچھ کچوریاں ، پوریاں اور کچھ مٹھائی لے آ -" وہ جا کر لے آیا - پہلے ساتھ والوں کو دیا ، پھر آپ کھایا ، میاں کو کھلایا - کھانے پینے سے فارغ ہو کر سر مُنہ لیٹ کر پڑ رہی -

صبح کو اٹھ کر کوشری کھولی - دیکھا جن صندوقوں میں دو دو قفل لگے رہتے تھے وہ بھاڑکی طرح کھلے پڑے ہیں - کسی میں پھٹے پرانے گدڑے پتھروے پڑے ہیں ، کسی میں گھوڑے کی جھول دھری ہے - باقی جو ہیں ان میں جو ہے قلابازیاں کھا رہے ہیں - دیکھ کر مُنہ پیٹ لیا کہ ہے ہے پانچ تھے ہینے میں لاکھ کا گھر خاک کر بیٹھے - پھر تو جو کچھ مُنہ میں آیا ، خوب ہی سکی بھکی - لیکن اللہ تعالیٰ غریقِ رحمت کرے ، ان کے منہ میں زبان کہاں تھی کہ جو جواب دیتے - آخر صبر کر کے چُپ ہو رہی - اتنے میں ماما نے آن کر پوچھا کہ "بیوی ، کھانے پکانے کے واسطے کیا حکم ہے ، کیا بندوبست ہو گا؟" میں نے اس سے کہا کہ "گھر والے سلمنے بیٹھے ہیں ، ان سے پوچھو "انہوں نے سن کر کیا کیا کہ اٹھ کر جا اپنا صندوقچہ لا میرے آگے رکھ دیا - صندوقچی میں جو دیکھتی ہوں کہ ایک انگوٹھی اور دو چھلے طلائی اور دو روپیہ نقد پڑے ہیں - دیکھ کر آگ ہی تو لگ گئی - جی تو چاہا کہ مُنہ نوچ لوں - مگر کیا کرتی ، مُنہ پنی لیا اور صبر کیا - یہ تو میاں کی پونجی رہ گئی اور خرچ پر نظر کرو تو دو تین روپیہ روز کا تو گھوڑوں کا خرچ تھا - گھر علیحدہ رہا - آخر جل بھن کر میں نے کالے خدمت گار کو بلوایا اور تیس روپیہ اپنی صندوقچی میں سے نکال کر اس کو دیے تو تمام سودا سلف ، اناج ، پات منگایا - خیر رہنے بسنے لگی -

قرضے کا زیادہ ہونا:

مگر حال یہ ہوا کہ قرضی دوام پر خرچ روزمرہ کا مدار آن ٹھہرا۔ اس لیے کہ پہلے تو یہ تھا کہ پچھتر روپیہ ماہوار تو میری ساس کا وثیقہ تھا اور سو روپیہ میاں کے (۱۱۲) ایک سو پچھتر روپیہ ماہوار کی آمدنی تھی اور پچاس ساٹھ روپیہ ماہوار کی زیادہ ضرورت ہوتی تھی۔ تو وہ کچھ پرانا ڈھرانٹا گوٹہ کنٹاری یا کوئی ٹوٹی پھوٹی زائد رقم بیچ ڈالی۔ چار سو پانسو کا بندوبست کر لیا، سال بھر گزر گیا۔ اب نہ خوش دامن رہیں نہ ان کا وثیقہ رہا۔ اور نہ میاں نے گھر میں کچھ اثاثہ چھوڑا۔ خرچ جو کچھ پہلے تھا وہ وہی کا وہی موجود رہا۔ آمدنی کم یعنی صرف سو روپیہ میاں کی رہ گئی۔ ہر مہینہ تیس چالیس روپیہ کی رقم قرض کی بٹھنے لگی۔ حیران پریشان تھی کہ الٹی کیا کروں۔ اس گھر کا کیوں کر ٹھکانا لگے گا۔ نہ تو آمدنی بٹھنے کی کوئی شکل ہوتی ہے اور نہ میاں خرچ کم کرنے دیتے ہیں۔

### دوسری لڑکی کا پیدا ہونا اور اس کا فوت ہونا:

انھی دنوں میں میرے ہاں دوسری لڑکی پیدا ہوئی۔ اور چالیس دن کے بعد چلا ہٹا کر میں تو والدہ کے ہاں دہلی چلی آئی اور میاں وہیں رہے۔ اور بھی قرضہ کر لیا۔ میں کوئی دو تین مہینے رہ کر پھر لودھیانے کو واپس آگئی۔ یہاں آئے کوئی دو تین مہینے گزرے ہوں گے کہ گود کی لڑکی کو ایسا جان بار بخار چڑھا کہ جان ہی لے کر ٹلا۔ پٹی پلائی پڑا سی لڑکی چار دن کے بخار میں چٹ پٹ ہو گئی۔ میں کلیجہ تھام رہ گئی۔ میرے کلیجے پر اولاد کا یہ پہلا داغ تھا۔ لیکن خدا کی مرضی میں کیا چارہ تھا۔ صبر کیا، پر طبیعت کا یہ حال کہ دم بدم بگڑتی جائے۔ اور کلیجہ منہ کو آئے۔ کسی سے بولنے بات کرنے کو جی نہ چاہے، دہلی چلی آئی۔ کوئی تین چار مہینے والدہ صاحبہ کے ہاں رہی اور پھر لودھیانے کو واپس چلی آئی۔ رہی وہی۔ کچھ مدت کے بعد پھر بال بچے کی مجھے امید ہوئی۔ میں نے والدہ صاحبہ کو اطلاع دی کہ اب کے انھوں نے کسی دہلی کے پیرزادے سے ایک گنڈا بنوا کر مجھے بھیجا۔ اور ساتھ ہی یہ بھی کہلا بھیجا کہ نواں مہینہ جب شروع ہو تو دہلی چلی آنا۔

### میرا دہلی آنا اور لڑکی کا پیدا ہو کر دونوں کا فوت ہونا:

جب مجھے پورے دن شروع ہوئے تو میں دہلی چلی آئی۔ کوئی دس روز کے بعد بڑی لڑکی کے کٹے پر ایک دانہ نمودار ہوا۔ وہ دانہ کیا تھا گویا اجل کا پیغام تھا۔ کیا کہوں اس دانے کی سوزش سے لڑکی ایسی تڑپتی تھی جیسے بن پانی کی ٹچلی۔ بہتیرا علاج کیا پر کچھ فائدہ نہ ہوا۔ آٹھویں روز دنیا سے کوچ کر گئی۔ ہنوز وہ نم نہ مٹا تھا کہ پانچویں روز ایک اور لڑکی پیدا ہوئی وہ بھی پانچ ہی روز دنیا کی ہوا کھا کر عقبی کو سدھاری۔ اب تو نم کا پتلہ بن گئی۔ اکیلی تہارہ گئی۔ بچہ طرح کا حال ہوا، بیٹا وبال ہوا۔ دہلی سے بھی جی گھبرایا، پھر لودھیانے کا رستہ لیا۔

## والدہ کا میرے ہمراہ لودھیانہ جانا اور بد مزاجی کر کے دہلی آنا:

اب کے والدہ صاحبہ بھی میرے ساتھ لودھیانہ تشریف لے گئیں۔ پانچ چھ مہینے رہیں، مگر ایسی بد مزاجیاں کہیں کہ نفس تنگ کر دیا۔ اور ایک روز تو ایسی بگڑیں کہ کہنے لگیں میں تو ابھی دہلی جاؤں گی۔ مجھے اسی وقت سوار کرادو، میں دم بھر نہیں ٹھہرتی۔ خیر قہر درویش برجان درویش۔ میں نگوڑی بذاتِ خود اُن کو پہچانے دہلی آئی۔ یہاں آن کر تو انھوں نے میرا ایسا پتھا لیا کہ دم ضیق میں کر دیا۔

## میرا لودھیانہ واپس جانا اور والدہ کا پالوڈی جانا:

آخر تنگ ہو کر میں ہمیں پیچیں ہی روز میں لودھیانہ کو چلی گئی۔ اب تو یہ ایسی بگڑیں کہ خط کتابت تک بھی موقوف کر دی۔ لیکن میں ان کی خدمت گزاراں برابر اسی طرح کرتی رہی۔ یعنی ساتھ روپیہ ماہوار جو میرا زر و شقیہ تھا، وہ ان کو دیتی رہی۔ پھر انھوں نے اپنے پالوڈی جانے کی تدبیر کر لی۔ شاید کوئی پانچ مہینے کے بعد وہ پالوڈی تشریف لے گئیں۔ کیونکہ میں دہلی سے آخر فروری ۱۸۶۹ء کو لودھیانہ چلی گئی تھی۔ اور والدہ صاحبہ نے ۱۱ اگست ۱۸۶۹ء کو نکلے (کڈا) مکشتری دہلی میں اپنی زر و شقیہ کی درخواست کی تھی۔ تو وہ شاید اسی مہینے میں یا ستمبر میں پالوڈی تشریف لے گئیں۔ جب وہ وہاں پہنچ کر خاطر جمع سے بیٹھیں۔

## والدہ صاحبہ کا مجھ سے روپیہ طلب کرنا:

تو چند روز کے بعد انھوں نے ایک ماما کو لودھیانہ میرے پاس بھیجا۔ اور وہ یہ پیام لائی کہ تمہاری والدہ نے کہا ہے "میرے ذمے تین سو روپیہ کا قرضہ دہلی کا رہ گیا ہے۔ میں چاہتی ہوں کہ اس کی ادا کا تم بندوبست کر دو۔" میں نے ماما کو جواب دیا کہ "بوا، اس وقت تو مجھ سے روپیہ کا کچھ بندوبست نہیں ہو سکتا، کیوں کہ میرے گھر میں آپ بے بندوبستی ہو رہی ہے۔ اور میرا اپنا بال بال قرضے میں گھٹا ہوا ہے۔ مثل مشہور ہے کہ پیر آپ ہی ورناندہ ہے، شفاعت کس کی کرائے۔" فی الحال تو قرض خواہوں کو دلا سے دے کر وعدہ وعید سے روکیں، تمہاں۔ انشاء اللہ تعالیٰ آئندہ کچھ تدبیر ہو جائے گی۔" ماما یہ جواب لے کر واپس گئی۔ والدہ صاحبہ نے اس کے بعد بھی خط و کتابت بند ہی رکھی۔ خیر میں بھی خاموش ہو رہی۔ کیوں کہ میں اپنی مصیبت میں مبتلا تھی۔ قرض خواہوں کا ہجوم تھا۔ اور فریج کی تنگی۔ اس لیے کہ گھر لٹا لٹو کہ جو میاں نے دھڑیوں قرضہ اپنے اوپر کر لیا تھا، ساری آمدنی اس کی قسطوں میں لگی ہوئی تھی۔ اور پھر جو نیا قرضہ ہوا اس کی ادائیگی کی کوئی سبیل نہ تھی۔ اس واسطے ہمدت درجے کی ابتری پڑی ہوئی تھی۔

جب میری اپنی یہ صورت تھی تو اس حال میں ان کو میں اتنا روپیہ نقد بھیج کر کس طرح مناتی۔ اور ایک مشت تین سو روپیہ کی رقم کہاں سے لاتی۔ خیر اب میری یہ صورت ہوئی کہ سوچتی ہوں الجنی کیا کروں۔ ان قرض خواہوں کے تقاضوں کا کیا تدارک ہو۔

**مرزا ایوب بیگ سے مشورہ کرنا اور ان کا گھوڑے خرید کر لانا:**

آخر میں نے مرزا ایوب بیگ کو بلا کر ان سے کہا کہ مرزا جی کوئی صلاح بتاؤ یا کچھ تدبیر کرو۔ میاں کو تو کچھ پروا نہیں۔ اور میں قرض خواہوں کے بلوے سے سخت حیران ہوں۔ زلست سے تنگ ہوں۔ مرزا جی نے میری تشفی کی اور کہا کہ خاطر جمع رکھو، اللہ تعالیٰ مددگار ہے۔ ایک تدبیر کرتا ہوں۔ مرزا جی مجھ سے یہ کہہ کر چلے گئے اور بطور خود کہیں سے چار سو روپیہ قرض لے آئے۔ دوسرے ہی دن وہ روپیہ لے امرتسر کو روانہ ہوئے۔ وہاں سال کے سال گھوڑوں کا میلہ ہوا کرتا ہے۔ اُن دنوں میں بھی وہاں میلہ تھا۔ پانچ تھے روز کے بعد امرتسر سے دو گھوڑے بہت عمدہ خرید کر لائے ادھر تو گھوڑوں کو پالنا شروع کیا، انھیں خوب کھلایا پلایا، موٹا تازہ کیا، ادھر ادھر قرض خواہوں کو بھی دل دہی کرتے رہے۔ کہ دیکھو اب خدا چاہے تو ہمارے گھوڑے تیار ہو جاتے ہیں تو کیسی قیمت پاتے ہیں۔ یہ سمجھ لو کہ تمہی لوگوں کے لیے یہ کھڑاگ کیا ہے۔ اب کچھ دیر نہیں، خاطر جمع رکھو۔ تم دیکھو گے کہ کتنی جلدی تمہارے روپوں کی سبیل ہو جاتی ہے۔ اور ذرا میاں صاحب کو بھی کچھ نصیب و فراز بھجاتے رہے۔ دو تین مہینے میں ان گھوڑوں کو تیار کر مرزا جی پیٹالہ لے گئے۔

**مرزا ایوب بیگ کا گھوڑے بیچ کر روپیہ لانا اور قرض خواہوں کو دینا:**

اور چند ہی روز میں وہاں ان گھوڑوں کو دو ہزار روپیہ کو فروخت کر واپس آگئے۔ یہاں آن کر انھوں نے وہ دو ہزار روپیہ میرے آگے رکھ دیے۔ کہ لو بیگم اب یہ تم قرض خواہوں کو دے کر کچھ سبک دوش ہو جاؤ۔ میں نے اسی وقت وہ دو ہزار روپیہ لے کر ریوڑوں کی طرح سے قرض خواہوں کو بانٹ دیے۔ جب انھوں نے چین لیا اور مجھے بھی دم لینے دیا، اور قرضہ بھی کچھ پکا ہوا۔ خدا مرزا جی کا بھلا کرے۔ اُنھی دنوں میں مجھے بال بچے کی امید ہوئی۔ اُس وقت یہ صلاح ٹھہری کہ اب کے پاٹودی میں جا کر بھائی محمد صادق علی خاں صاحب کے مکان پر یہ جلد تمام کروں۔

میرا پاٹودی، جانا اور لڑکا پیدا ہو کر اس کا فوت ہونا:

یہ سوچ کر لودھیانے سے پاٹودی کی طرف روانہ ہوئی۔ اور میں وہاں سے قطعی تک ریل میں آئی کیونکہ لودھیانے سے قطعی تک ریل جاری ہو گئی تھی۔ پھر قطعی سے ایک رتھ اور ایک ڈولی کرایہ کر کے پاٹودی پہنچی۔ وہاں بھائی محمد صادق علی خاں کے مکان پر اتری۔ والدہ صاحبہ کو بھی خبر پہنچی، وہ بھی شب کو بھائی صاحب کے مکان پر آئیں اور بہت سی باتیں کر کے مجھے اپنے گھر لے گئیں۔ کوئی آٹھ روز کے بعد میرے ہاں لڑکا پیدا ہوا۔ سب کو خوشی ہوئی۔ والدہ صاحبہ نے سارے کنبے کو جمع کیا اور سب کی دعوت کی۔ سوا مہینے کا چلہ نہا کر وہاں سے رخصت ہو لودھیانے کو آئی۔ ایک مہینہ وہ لڑکا زندہ رہا۔ بعد ایک مہینہ کے وہ بھی اتر گیا میں کلیجہ پکڑ کر رہ گئی۔ اور اب بالکل مایوس ہو گئی کہ میری کوئی اولاد زندہ نہیں رہے گی۔ ایسی طرح پیدا ہوتی جائے گی اور مرتی جائے گی۔ کیونکہ یہ جو تھا داغ تھا، جو میرے کلیجے پر لگا۔

### احمد علی کا خاں کا پیدا ہونا:

چند روز کے بعد پھر مجھے امید ہوئی۔ اگرچہ اب کی دفعہ والدہ صاحبہ سے خط کتابت جاری تھی، پر وہ بال بچہ ہونے تک میرے پاس نہیں آئیں۔ یہاں تک کہ ۱۸ رجب ۱۲۸۸ھ (۱۱۳) کو میرے ہاں لڑکا پیدا ہوا۔ اس کا نام احمد علی خاں رکھا۔ اس کے پیدا ہونے کی خوشی ہوئی۔ پر ساتھ ہی یہ رنج بھی تھا کہ یہ کاہے کو نتیجے کا۔ غرض کچھ خوشی کچھ رنج، اسی شش و پنج میں تھی کہ بیمار پڑی۔ ایک مہینہ بعد کچھ صحت ہوئی تھی کہ رمضان شریف آگئے۔

### خاوند کا بیمار ہونا اور خانہ ویرانی کا ہونا:

رمضان شریف کی ۱۴ تاریخ تھی کہ میاں شکار کو گئے۔ اچھی طرح تندرست دوسرے دن پندرہ کو نہائے۔ روزہ کھول رات کو برف کھاٹی۔ برف کا کھانا تھا کہ درد شروع ہوا۔ وہ درد کیا تھا کہ قضا کا پیغام تھا۔ شدت کا بخار چڑھا۔ بس دوسرے ہی روز سرسام ہو گیا۔ حکیم طیب جمع ہوئے۔ سینکڑوں علاج کیے۔ تدبیروں پر تدبیریں پلٹیں، دواؤں پر دوا میں بدلیں، مگر کچھ فائدہ نہ ہوا۔ جو جو دوا کی مرض کی بگڑتی ہی چلی گئی۔ ۲۱ تاریخ رمضان کی تھی کہ میں بیوہ ہو گئی۔ میرا گھر برباد ہو گیا۔ میری خانما کی تباہی ہو گئی۔ میرے گھر کا مالک میرے سر کا تاج، میرا افسر، میرا شوہر، اپنی بستی، اپنی نگری کو چھوڑ کر یکایک دنیا سے کوچ کر گیا۔ ہائے ہائے وہ دن میرے واسطے قیامت کا دن تھا۔ وہ گھر ہی میری زندگی کی تباہی کی گھر ہی تھی۔ کیا کہوں، کیا گزری سارے صدموں کو بھول گئی۔ سب داغ ہرے ہو گئے آنکھوں میں دنیا اندھیر تھی اور دل پر غم کا پہاڑ ٹوٹا ہوا تھا۔ دیوانہ وار ایک ایک منہ لگتی تھی اور جی میں کہتی تھی کہ الٹی کیا تھا اور کیا ہو



گیا۔ دو گھنٹی کے بعد ایک آہ کا نعرہ دل سے اٹھا اور غش کھا کر زمین پر گری۔ کچھ دیر کے بعد ہوش آیا تو کہتی تھی کہ کیا کروں، کدھر نکل جاؤں۔ کس سے فریاد کروں۔ ہے ہے جوانی کی مت اور جوان بھی شیر کا شیر۔ جس کی چوہیں برس کی عمر۔ دنیا میں کیا رہا، کیا گیا۔ اور کیا دیکھا۔ ایک تو یہ غم و الم تھا، دوسرے ناداری، تیسرے قرض خواہوں کا خوف کیوں کہ ان کے دم سے قرض خواہوں کو اطمینان کی صورت تھی۔ غرض میں مجب طرح کے جنجال میں تھی۔ اور جان و مال میں تھی۔ ایسی ضرورت کا وقت اور گھر میں پھوٹی کوڑی نہیں۔ حیران، سرگرداں۔ آخر میں نے مرزا ایوب بیگ کو بلا کر کچھ تدبیر کرو کہ میاں کا آخری سامان کیا جائے۔ جب مرزا بیگ ہمیں سے سو روپیہ لائے تو ان کے چیمیز و ٹشٹین میں اٹھائے۔ تیسرے روز پھول وغیرہ کیے۔ پھول ہو چکے تھے،

### قرض خواہوں کی چرمھائی اور سسرال والوں کی برائی:

کہ قرض خواہوں نے ان کو بھوم کیا۔ آخر ناٹھیں کر دیں۔ گھر کی یہ صورت ہوئی کہ جس گھر میں ایک سو ساٹھ روپیہ کی آمدنی تھی، اس میں ساٹھ روپیہ میرے زبردستی کے رہ گئے۔ کیوں کہ ان کے سو روپیہ تو ضبط ہو گئے۔ اب کیا کروں۔ چار ہزار روپیہ کا میاں قرضہ چھوڑ گئے۔ مال و اسباب جو تھا وہ پہلے ہی سب خاک میں ملا چکے تھے۔ علاوہ اس کے دسویں، بیسویں، چالیسویں کا خرچ۔ یہ نہ ہو تو تمام خاندان میں ناک کٹے کالا منہ ہو۔ آگے امیر کا بیٹا، گو گھر میں خاک نہ ہو۔ نام تو بڑا تھا۔ ادھر امیر محل صاحبہ، جو میری سوتیلی ساس تھیں، انھوں نے ساٹھ روپیہ کی ضمانت میاں کی دی تھی۔ اس کا تقاضا شروع کیا۔ ہر چند میں نے بہت کی اور ہاتھ نیک جوڑے کہ میرے اوپر یہ وقت پڑا ہے۔ خدا کے لیے تھوڑے دن خاموش ہو جاؤ۔ مگر وہ سنتی تھیں بھلا۔ وہ تو میری ساس کی سوکن تھیں۔ سو سو مون کی ایک سوم، ہزار کھنگوں کی ایک کنگ۔ جو جھوٹے ہاتھ سے کبھی کتے کو بھی نہ مارے، بھلا وہ میری بہت سماعت کو کب خاطر میں لاتی تھیں۔ آخر کو انھوں نے بھی ناٹھ کر دی۔

### والدہ صاحبہ کی بے اعتنائی:

اب ایک سہارا مجھے اپنی ماں کا تھا۔ میں یہ جانتی تھی کہ ان کا اکیلا دم ہے بچاس روپیہ ماہوار کی آمدنی۔ ایک ماں کا خرچ ہے۔ یقین ہے کہ سنتے ہی وہ میرے پاس آویں گی اور میرے رنج و راحت کی شریک ہو کر میری مدد کریں گی اور مجھے لے کر بیٹھیں گی۔ میں ان کی تشریف آوری کی منتظر تھی کہ یکایک ایک خط ان کا ایسے مضمون کا آیا، جیسے کوئی رشتہ دار یا قرابتی تعزیت کا

لکھتا ہے - خط سنتے ہی میں تو سن ہو گئی اور دل میں کہتی تھی کہ اے ہے ، ایسی ماں ، جس کی خدمت گزاری میں کوئی دقیقہ میں نے باقی نہیں رکھا - بوا ، چھ برس تک والدہ صاحبہ کی پنشن ریاست سے بند رہی اور وہ اپنے مقدمات دہلی اور لاہور لڑاتی پھریں - جب تک یہ پاٹودی نہیں گئیں ، برابر ساٹھ روپیہ ماہوار ، جو میری پنشن کا تھا ، انھیں دیتی رہی اور طرح طرح سے خبر لیتی رہی - ساس سے انھی کی بدولت بگاڑی - ناوندا انھی کے سبب ناراض رہا - مگر میں نے کسی کی ناراضی کا کچھ خیال نہ کیا اور برابر ان کی خدمت کرتی رہی - اس کے عوض والدہ صاحبہ نے یہ کیا کہ ایسے نازک وقت میں مجھ سے بے مروتی اختیار کی اور بیگانہ وار ہو گئیں - سچ ہے دنیا ہے اور مطلب اپنا ہے - بیت :

کیا امتحان میں نے اکثر سرور  
ضرورت کی کچھ دوستی ہے ضرور

افسوس دنیا کا ابو سفید ہو گیا - اولاد کی محبت بھی ٹگڑی جاتی رہی - چار غیروں کی طرح اگر پڑے کو بھی آجاتیں تو خاندان میں میری بات تو رہ جاتی - سو یہ بھی نہ کیا - اس سے معلوم ہوا کہ اپنی غرض کا ملنا تھا - بیت :

دوست احباب جو ہیں دنیا میں  
جس کو دیکھا سو اپنے مطلب کا

ٹیکے والوں کی یہ صورت ہوتی کہ کسی نے ایسے وقت میں استا بھی نہ پوچھا کہ تیرے منہ میں کے دانت ہیں - سسرال والے خود خرابی کے درپے ہو گئے - قرض خواہوں نے ناٹھیں کر ہی رکھی تھیں - بھلا میں عورت ، پردہ نشین اور ایک بچہ اور وہ بھی تین مہینے کی جان - حواس باختہ عقل حیران - آگے عالم تنہائی - نہ پاس ماں نہ باپ نہ بھائی - بگ بے کسی کا وقت تھا - درودیوار بھی دشمن نظر آتے تے - اس بدحواسی کی حالت میں کچھ بن نہ آیا -

مرزا ایوب بیگ کو بلانا اور اپنی بے کسی کا اظہار کرنا :

ایک دن مرزا ایوب بیگ کو بلوایا اور بہ ہمت ان سے کہا کہ " سنو مرزا جی ، یہ وقت میرے اوپر نہلت ہے کسی کا ہے اور وقت نکل جاتا ہے ، بات رہ جاتی ہے - اور تم ملازم قدیم ہو اب سوائے خدا کے کوئی نظر نہیں آتا - اور مجھ کو تمہارے اوپر نہلت بھروسہ ہے - اس وقت پہلو تپی نہ کرنا کہ میں تنہا ہوں اور قرض خواہوں کا بلوا ہے - یگانے بیگانے ہو کر مدعی بن گئے - میرے مونس اور مددگار کوئی نہیں رہا - میری حالت اس وقت ڈوبتے ہوئے کی ہے ، جو ایک نئے کا سہارا ڈھونڈنا ہے - تم میں اگر کچھ قدامت کی رفاقت اور ہمت ہے تو کچھ مدد کرو - " یہ ہر کر میں

رونے لگی۔

## مرزا ایوب بیگ کا رفاقت کرنا اور پینشن کا مقرر کرانا:

مرزا بی نے آب دیدہ ہو کر جواب دیا کہ ”بیگم قسم ہے خدا کی، جب تک دم میں دم ہے، آپ کی رفاقت سے کبھی منہ نہ موڑوں گا۔ آپ خاطر جمع سے اپنے گھر میں بیٹھیں اور کچھ بکھر نہ کریں۔ خانداندار ہے۔“ لوبوا، میں تو اُس روز سے اپنے گھر میں آرام سے بیٹھی اللہ اللہ کرتی رہی اور مرزا بی نے کرمات کی باندھ، اول تو میری اور میرے فرزند احمد علی خاں کی پینشن ہو جانے کے لیے درخواست کی تجویزی کی۔ ہر چند سب یہ کہتے تھے کہ نواب عبدالرحمن خاں صاحب کی اولاد کی دوسری پشت میں پینشن نہیں ہوگی۔ مرزا بی دوسرے ہی دن صبح ہی اٹا کو میرے بچہ احمد علی خاں سمیت ڈولی میں بٹھا درخواست لکھ صاحب ڈپٹی کمشنر بہادر کی کوٹھی پر پہنچے۔ اور پینشن کی درخواست دی۔ بچہ کو صاحب بہادر کی گود میں ڈال دیا۔ چونکہ صاحب بہادر نہایت رحم دل اور انصاف پسند حاکم تھے، اسی وقت پچاس روپیہ ماہوار کی رپورٹ پینشن کی اس مضمون سے کر دی کہ تیس روپیہ بچے کے اور بیس روپیہ بیوہ کے مقرر ہوں۔ اور اگر لاکا فوت ہو جائے تو تیس روپیہ بیوہ کو ملیں۔ یہاں کانوں کان بھی کسی کو خبر نہیں۔ جب مرزا بی اس کام سے فارغ ہوئے تو اب قرضے کا انتظام کیا۔ کسی کی قسط کی اور کسی سے وعدہ کیا اور اسر محل سے تو ایک سال تک خوب ہی تنگ فینٹھی رہی، بعد ایک سال کے پینشن کی منظوری بھی آگئی۔ جب تو دشمن اور بھی چلے۔ اور ہمیشہ اپنے چلے پھولے بھوڑتے رہے۔ پھر اتفاق ایسا ہوا کہ میں بیمار ہو گئی۔ میں نے والدہ صاحبہ کو اطلاع دی۔

## والدہ کے ہمراہ دہلی جانا اور احمد علی خاں کا تختہ اور نکاح کرنا:

بارے کچھ مہربان تھیں، میرے پاس آگئیں۔ کوئی آٹھ روز لودھیانہ رہ کر پھر مجھ کو ہمراہ لیے دہلی چلی آئیں۔ یہاں علاج وغیرہ کیا۔ مجھ کو صحت ہوئی یاغی دنوں میں میری ایک تند نور جہاں بیگم دہلی میں رہتی تھیں، ان کی دختر سے میرے فرزند احمد علی خاں کی نسبت ہو گئی۔ دوسرے ہی مہینہ احمد علی خاں کا تختہ کیا اور آخر ماہ مئی ۱۸۷۷ء کو نکاح بھی کر دیا۔ اس کی شادی میں جو کچھ بن سکی، دھوم دھام کی اور دلِ غم زدہ کو زبردستی خوشی میں لگانا چاہا۔ کیوں کہ جانا کہ اب اس بچے کے سوا مجھے اور کس کی تقریب کرنی ہے۔ مگر والدہ صاحبہ نے اپنی عادت کے موافق اس تقریب میں بھی مجھے خوش نہ ہونے دیا۔ اور طرح طرح سے ناک میں دم کیا۔ آخر ماہ جون کو زچ ہو کر لودھیانہ چلی گئی۔

## میرا بیمار ہونا اور والدہ صاحبہ کا لودھیانہ جا کر مجھے دہلی لانا:

کوئی چھ مہینے گزرے تھے کہ ماہ دسمبر ۱۸۷۷ء کو میں عارضۃً فالج میں مبتلا ہوئی۔ میں نے والدہ صاحبہ کو لکھا۔ سنتے ہی وہ میرے پاس لودھیانہ پہنچیں۔ دیکھا تو میرا بُرا حال تھا۔ بارہ روز سے میرا دانہ پانی بند تھا۔ اسی وقت درخواستِ رخصت کی لکھوا کر جناب صاحب ڈپٹی کمشنر بہادر پور لودھیانہ کی خدمت میں گزرائی۔ دشمنوں نے وہاں بھی چین نہ لینے دیا۔ صاحب بہادر سے کہہ دیا یہ بیمار نہیں ہے، اس کو رخصت نہ لے۔ صاحب بہادر نے درخواست پر حکم لکھا کہ ڈاکٹر صاحب ملاحظہ فرما کر ہمیں لکھیں تو ہم رخصت دیں۔ دوسرے روز ڈاکٹر صاحب کو بلا کر نہیں دکھائی، احوال کہا۔ ڈاکٹر صاحب نے میرے ضعف اور ناتوانی کو ملاحظہ فرمایا تو واقعی سخت غلیل پایا۔

## ڈاکٹر صاحب کا سرٹیفکیٹ دینا، میرا دہلی آنا:

اسی وقت ڈاکٹر صاحب نے سرٹیفکیٹ لکھ کر عنایت فرمایا۔ جس کا مضمون یہ ہے "سرٹیفکیٹ دیا گیا شہر ہانو بیگم زوجہ نور علی خاں کہ نہلت تنگ حال میں ہے اور بہت کم زور ہے۔ غالباً اُس کے بحال ہونے کی کوئی امید نہیں۔ اور دہلی کی آب و ہوا کے واسطے قوی سفارش کی گئی۔ چونکہ صرف یہی وسیلہ اس کے فائدہ کا معلوم ہوتا ہے۔" لودھیانہ۔ آرو صاحب بہادر، سول سرجن، مورخہ ۳ جنوری ۱۸۷۸ء۔ دوسرے روز یکشنبہ تھا اور ڈپٹی کمشنر بہادر دورہ پر تشریف لے گئے تھے۔ اتفاق سے مولا بخش، مجتہادِ دادی نسبت محل صاحبہ مرحومہ کا لودھیانہ آیا ہوا تھا۔ دو شنبہ کو مولا بخش کو مع سرٹیفکیٹ صاحب ڈپٹی کمشنر بہادر کی خدمت میں روانہ کیا۔ اور سبب مولا بخش کے ہاتھ بھینچنے کا یہ تھا کہ مرزا ایوب بیگ ان دنوں ایک کانڈ کی نقل لینے کے لیے ٹریننگ گئے ہوئے تھے۔ اور صاحب کا ڈیرہ لودھیانہ سے کوئی آٹھ میل کے فاصلے پر تھا۔ مولا بخش نے جا کر سرٹیفکیٹ صاحب کے روبرو پیش کیا۔ سرٹیفکیٹ کے دیکھتے ہی صاحب نے حکم دیا کہ مرید کو اسی وقت دہلی لے جاؤ۔ مولا بخش شام کے قریب لودھیانہ آئے۔ میں اسی شب کو سواری ریل میں بیٹھ کر دہلی آگئی۔ دشمنوں کو خبر بھی نہ ہوئی۔ دہلی آکر علاج معالجہ شروع کیا۔

## دہلی رہنے کا مشورہ کرنا اور درخواست کا نام منظور ہونا:

لیکن اب سب کی صلاح یہ ٹھہری کہ لودھیانہ کی آب و ہوا موافق نہیں دوسرے، جتنے لوگ ہیں سارے دشمن ہیں۔ اور دشمنوں میں رہنا اچھا نہیں۔ چنانچہ والدہ صاحبہ اور دادی نسبت

محل صاحبہ مرحومہ ، کہ میری ددیا ساس تھیں ، اللہ ان کو جنت نصیب کرے ، ان سب کا مشورہ ہو کر تین درخواستیں ، ایک میرے نام سے ، دوسری والدہ صاحبہ کی طرف سے ، تیسری دادی زینت محل صاحبہ کی جانب سے جناب صاحب کمفتر بہادر دہلی کی معرفت لودھیانہ بھیجی گئیں۔ اور اللہ تعالیٰ مغفرت کرے ، نواب محمد مختار حسین خاں رئیس پاٹودی بھی اس زمانے میں زندہ تھا ، اُس نے بھی وعدہ کیا تھا کہ ” پھوپھی صاحبہ آپ کو پینشن کی تبدیلی میں کرا دوں گا۔“ خیر وہ درخواستیں جب لودھیانہ پہنچیں تو دشمنوں کو بھی خبر لگ گئی۔ آخر جناب بھائی صاحب محمد خادم علی خاں صاحب نے جا کر میری چغلی کھائی اور صاحب ڈپٹی کمفتر بہادر سے کہا کہ ” اگر آپ اس کی تبدیلی کریں گے تو لودھیانے میں کوئی نہیں رہے گا۔ آپ تبدیلی نہ کریں۔“ خدا کی شان ، جس روز میرے پاس تبدیلی کی نامنتوری کا حکم آیا ہے ، اُسی روز نواب محمد مختار حسین خاں کا انتقال ہوا تھا۔ کمال ہی رنج تھا۔ خیر اب یہ تماشا ہوا کہ جب تبدیلی کی نامنتوری ہوئی تو جو لوگ اس معاملے میں شریک ہوئے تھے ، وہ سب آپ کو ہو گئے۔ وہ کہنے لگے کہ اب جستجو کرنی ہے فائدہ ہے۔ تبدیلی نہیں ہوگی۔ اُس وقت میں بھی بہت مایوس ہوئی اور مجھ کو نہلت رنج ہوا۔ تو مرزا ایوب بیگ نے مجھ سے کہا کہ آپ بیمار آدمی ہیں ، ہرگز فکر نہ کریں۔ اور رنجیدہ نہ ہوں۔ تبدیلی آپ کی ضرور ہوگی۔ آپ خاطر جمع رکھیں۔

### تبدیلی کے منظور ہونے کا حال :

اس کے بعد ایک درخواست براہ راست جناب ڈپٹی کمفتر بہادر لودھیانہ کی خدمت میں اس مضمون سے بھیجی کہ ” مجھ کو آب و ہوا لودھیانے کی موافق نہیں ہے۔ اور دہلی کی موافق ہے اور یہاں علاج بھی ڈاکٹر صاحب سول سرجن دہلی کا ہو رہا ہے ، سو میں درخواست کرتی ہوں کہ براہ مہربانی میری تبدیلی دہلی کی منظور فرما کر مجھ کو مطلع فرمائیں۔ اور اگر حضور کو میری بیماری میں کچھ شبہ ہو تو ڈاکٹر صاحب سول سرجن دہلی سے حلقاً میرا حال دریافت فرمادیں۔“ اس پر جناب صاحب ڈپٹی کمفتر بہادر لودھیانہ نے صاحب ڈپٹی کمفتر بہادر دہلی کے نام چغلی اس مضمون سے لکھی کہ ” آپ براہ مہربانی ڈاکٹر صاحب سول سرجن دہلی سے شہر بانو بیگم کا حال دریافت کر کے ہم کو اطلاع دیں۔“ چنانچہ صاحب ڈپٹی کمفتر بہادر دہلی نے ڈاکٹر صاحب سول سرجن دہلی سے دریافت فرمایا۔

### ڈاکٹر صاحب کا چغلی لکھنا اور تبدیلی کا منظور ہونا :

اس پر ڈاکٹر صاحب نے یہ جواب لکھا۔ ” چغلی نمبری ۹۰ ، مورخہ ۲۳ مئی ۱۸۷۸ء ، بحوالہ آپ کی ڈاک نمبری پانوائیس ، مورخہ ۱۱ مئی سنہ حال ، لکھا جاتا ہے کہ مسات شہر بانو

ہیکم کو دو دفعہ دیکھا، غالباً وہ کبھی صحت نہ پائے گی مرض طحہ سے، اگر اس کی زندگی چند سال ممکن ہے۔۔۔ جب یہ شخص ڈاکٹر صاحب کی کتاب صاحب ڈپٹی کمشنر بہادر لودھیانہ کو پہنچی اور انہوں نے میرا حال معلوم کیا، تو اسی وقت میری تبدیلی کی رپورٹ کر دی۔ چنانچہ ۱۲ جون ۱۸۷۸ء کو میرا حلیہ تبدیل ہو کر دہلی کے خزانے پر آگیا۔ پھر تو دشمنوں نے بہتری تدبیریں کیں، مگر کچھ پیش نہ چلی۔ آخر روپیٹ کر چھپ ہو رہے۔

### احمد علی خاں کا بیمار ہونا اور اس کا فوت ہونا:

لیکن ہوا، تقدیر کی میں ایسی پوری ہوں کہ خوشی قسمت میں لکھی ہی نہیں۔ تبدیلی ہوئی تھی، جو لاکا احمد علی خاں بیمار پڑا۔ نہیں معلوم کہ وہ کم بخت کیا بیماری تھی کہ کسی کی سمجھ ہی میں نہ آئی۔ چار برس بیمار رہا۔ ویسے حکیموں، انگریزی ڈاکٹروں، ہندی ویدوں سے علاج کرائی۔ مگر مرض کسی کی سمجھ میں نہ آیا۔ مرض کیا تھا گویا پیام اہل تھا۔ اور مجھ کو اُس کے ساتھ کچھ ایسا عشق تھا کہ اپنی بیماری یا دکھ سب کچھ بھول گئی تھی۔ رات دن اُسی کا شغل تھا اور اُسی کے دھندے میں رہتی تھی۔ آخر ۱۶ محرم ۱۲۹۹ھ (۱۱۳) کی شب جمعہ کو پنجہ اہل نے اُسے آن دوچا۔ میں دیکھتی کی دیکھتی رہ گئی۔ میرے کئی بچے ہوئے، وہ چھوٹی عمر میں فوت ہو جائے۔ اب خدا خدا کر کے ناک رگڑ کے اس بچے کو اتنا بڑا ہونا نصیب ہوا تھا، خدا نے اس کو بھی اٹھایا۔ صبح کو مجھے کے روز اکیلی جنگل میں جا کر سو رہی۔ میری دس برس کی محنت اللہ تعالیٰ نے آنا فنا میں لے لی پائے کیا خبر تھی کہ اس طرح مجھ کو بے وارث کر کے اور آپ قبر کی گود میں جاسونے گا۔ ہے، میں تو یہ جانتی تھی کہ اپنے ہاتھ سے مجھ کو مٹی دے گا۔ افسوس منشی تقدیر نے میری پیشانی پر بھی لکھا تھا، جو پیش آیا۔ ہائے اُس کی صورت، اُس کا بانگین، اُس کی تیز، کس کس بات کو یاد کروں۔ کیوں کر دل کو تسلی دوں۔ جینا دباں ہے۔ رات دن اسی کا خیال ہے۔ بیت:

نہ مرتی ہوں نہ جیتی ہوں، عجب حالت ہے فرقت میں  
کہ جاں عاجز قضا سے ہے، قضا عاجز ہے اب جاں سے  
میری تو زندگی ہی خراب ہوئی اور موت بھی برباد ہوئی۔ نہ کوئی نام لیا رہا، نہ پانی دیوا

بیت:

صبر کس کس بلا پہ کر گزروں  
چارہ اس بن نہیں جو مر گزروں  
لیکن خدا کا دیا سر پر۔ سوائے صبر اور کچھ بن نہ آیا۔ پر اس روز سے یہ حال ہے کہ آج  
در ہے تو کل بخار ہے۔ بیت:

مرض یہ پھیل پڑا ہے تپِ جدائی سے  
 کہ پیٹھ لگ گئی یاروں کی چارپائی سے  
 نہیں معلوم کہ خدا ابھی اور کیا دکھائے گا۔ کس کس طرح آزمائے گا۔ سو خیر زندگی  
 کے دن پورے کرتی ہوں، جو ایسے ایسے دکھ بھرتی ہوں۔ بیت:

نچنچ رہا ، نہ گل ہے ، نہ بلبل نہ باغبان  
 کس کس کو پائے کچھے فصلِ خزاں میں یاد  
 غرض چالیس برس کی عمر میں دنیا کا خوب تماشا دیکھا اور دیکھتی ہوں

### دنیا کی شکایت:

دنیا بڑی مکار ہے ، اس کا کیا اعتبار ہے۔ دیکھو ابتدا میں مجھے کیا سبز باغ دکھایا ، آخر  
 کو کس طرح خاک میں ملایا۔ ایک وہ وقت تھا کہ پانسو روپیہ خرچ پاندان کا مقرر ہوا تھا ، اب  
 وہی ہم ہیں کہ کلمہ توتے روپے میں گزارہ کرتے ہیں۔ لاکھ طرح کے دکھ بھرتے ہیں۔ دنیا دل  
 بستگی کا مقام نہیں۔ اس کا ایک جا قیام نہیں۔ اس پر گھمٹ کرنا عین نادانی ہے۔ کیوں کہ  
 سرائے فانی ہے۔ جو لوگ اس کا حظ اٹھاتے ہیں ، عزت کے عوض میں ذلت پاتے ہیں۔ دنیا حسد  
 کی جڑ ہے ، دنیا بے ایمانی کا گھر ہے۔ جس نے دنیا کا لحاظ و پاس کیا ، اُس نے اپنی عقبیٰ کا ناس  
 کیا۔ حضرت معاذ رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے کہ عقل مند وہ شخص ہے کہ جو تین کام کرے: دنیا  
 سے دستبردار ہو جائے ، قبل اس کے کہ دنیا اس سے دستبردار ہو۔ اور قبر تعمیر کرانے ، قبل ازیں  
 کہ قبر میں جائے اور حق سبحانہ تعالیٰ کو خوشنود کرے ، پیش آزاں کہ اس کے دیدار سے مشرف ہو۔  
 سچ فرمایا ہے ، دنیا کی چٹّ چٹّ اور بٹّ بٹّ پر دل لگانا عین حماقت ہے۔ بس جس نے اس کی آرزو  
 زیادہ کی ، وہی خلق کی نظروں میں ذلیل و خوار ہوا۔ اور جس نے اس کو چشمِ حسارت سے دیکھا ،  
 وہ لوگوں کی نظروں میں باوقار ہوا۔ جس نے دنیا کو چھوڑا اور اُس سے منہ موڑا ، وہی مراد کو پہنچا  
 اللہ تعالیٰ مجھ عاجزہ کو بھی ان نیکیوں کی پیروی نصیب کرے اور میری خطاؤں کو بخشے۔ سچ کہتی  
 ہوں کہ دنیا سے میرا دل سرد ہو گیا اور یہ خیال آیا کہ دنیا میں اپنا ہے ہی کون۔ صرف ایک ماں  
 کا دم ہے اور وہی قبلہ و کرم ہے۔ اس کی خدمت گزاری اور رضامندی کے کام خدا نصیب کرے  
 تو یہی سعادت مندی کی راہ اور نیک بختی کی سڑک ہے۔ مگر قسمت کی برکشتگی سے وہ نصیب نہ  
 ہوئی۔

احمد علی خاں کی بیوہ کا نالش کرنا اور وشیقہ مقرر ہونا:

جب احمد علی خاں دنیا سے سدھارا تو اُس کی زوجہ کی طرف سے تنخواہ کا دعویٰ پیش ہوا۔ پتاناچہ سرکارِ دولت مدار نے اُس مرحوم کی بینشن میں دس روپیہ اُس کی بیوہ کے اور دس روپیہ مجھ بد نصیب کے مقرر فرمائے۔ ہنوز یہ مقدمہ طے نہ ہوا تھا کہ

والدہ صاحبہ کا بیمار ہونا اور اُن کا خط میری طلب میں آنا اور میرا پاٹودی جانا اور احمدی کا نکاح کرنا اور جبراً مجھ کو شریک کرنا اور میرے دشمنوں سے ملنا اور میری بربادی پر کمر ہمت کی باندھنا:

والدہ صاحبہ کا خط پاٹودی سے آیا کہ ”میں سخت بیمار ہوں، دیکھتے ہی اس خط کے تم پاٹودی آؤ۔ اگر دانہ وہاں کھاؤ تو پانی یہاں بیو۔“ میں خط کے دیکھتے ہی فوراً پاٹودی پہنچی۔ ان کی خدمت کی۔ خدا نے ان کو شفا دی۔ جب غسلِ صحت کر چکیں تو یہ احمدی، جسے آپ میرے ہاں دیکھتی ہیں، اسے میں نے اپنے فرزند احمد علی خاں کی خدمت کے لیے پالا تھا، وہ فوت ہو گئے، یہ موجود ہے۔ والدہ صاحبہ نے اس کے نکاح کی تجویز پاٹودی ہی میں کی۔ ہر چند میں مانع ہوئی، مگر اُنھوں نے نہ مانا اور اس کا نکاح کر دیا۔ میں خاموش ہو رہی۔ اور کچھ شکست میں نے نہیں کی۔ اس کے بعد یہ ہوا کہ میرے سوتیلے بھائی محمد جعفر علی خاں مرحوم جو تھے، اللہ ان کو جنت نصیب کرے، اُن کی دختر کی شادی خادم علی خاں کی نواسی سے قرار پائی۔ اور خادم علی خاں میرے دشمنِ جان ہیں اور لڑکی کی سرپرست والدہ صاحبہ بنیں۔ اور اُنھوں نے اس کی شادی وہاں کرائی اور اس شادی میں جبراً مجھ کو بھی شریک کیا۔ ہر چند مجھ کو گوارا نہ تھا، لیکن والدہ صاحبہ کی خوشنودی کی خاطر میں شادی میں شریک ہوئی اور تیوری پر میل تک نہیں لائی۔ بعد اس کے والدہ صاحبہ لودھیانہ میرے دشمن کے مکان پر گئیں اور وہاں سے لڑکی کو لے کر میرے گھر تشریف لائیں۔ آٹھ دس روز رہیں۔ حالانکہ کئی آدمی خادم علی خاں صاحب کے اُن کی بیوہ کے ساتھ تھے، مگر میں نے کچھ خیال نہ کیا۔ اور برابر خاطر داری کرتی رہی، اس لحاظ سے کہ والدہ صاحبہ کی طبیعت پر کسی طرح کا میل نہ آئے۔

احمدی اور اس کے خاوند کا حال:

بعد اس کے والدہ صاحبہ نے یہ کیا کہ اس احمدی کو اس کے خاوند کے گھر سے بلا لیا۔ اور چند ہی روز کے بعد اس کے خاوند سے کہا کہ تو بھی اپنے ماں باپ سے علیحدہ ہو کر میرے ہاں



چلا آ - وہ بیچارا اُن کے کہنے کے موجب اپنے ماں باپ سے جدا ہو کر اُن کے مکان پر چلا آیا - کوئی ایک مہینہ تو دونوں کو رکھا ، بعد ایک ماہ کے دونوں کو اپنے گھر سے نکال دیا - اب نہ وہ ادھر کے رہے نہ اُدھر کے - آخر لاپچار ہو کر دونوں میاں بیوی میرے مکان پر چلے آئے - میں نے خوف خدا کا کر کے دونوں کو رکھ لیا کہ یہ موجود ہیں -

### والدہ صاحبہ کی ناحق کی چغلی:

بس امدی کا میرے مکان پر آنا تھا کہ والدہ صاحبہ کی طرف سے ایک قیامت ٹوٹ پڑی اور میں ایسی خطا وار ٹھہری کہ دنیا میں میرے برابر کوئی گناہ گار نہ ہو گا - کہاں تک خغلی کا حال بیان کروں کہ خط کتابت تک بھی بند کر دی - اس پر بھی میں نے کچھ خیال نہ کیا ، بلکہ یہ سمجھی کہ یہ چند روز کی خغلی ہے جاتی رہے گی -

### رئیس حال کی نانی کا مجھ کو طلب کرنا اور والدہ صاحبہ کا برا فروختہ ہونا:

تھوڑے ہی دن کے بعد احمد النساء بیگم صاحبہ مرحومہ رئیس حال کی نانی نے مجھ کو طلب کیا اور والدہ صاحبہ کو بھی معلوم ہوا کہ وہ پاٹودی آتی ہے - تو والدہ صاحبہ نے منتظم صاحب سے کہہ دیا کہ اس کو قلعے میں نہ آنے دو - جب میں اسٹیشن جاٹولی پر پہنچی تو منتظم صاحب نے مجھ کو حکمت عملی سے روکا - مگر میں سمجھ گئی کہ یہ اشارہ والدہ صاحبہ کا ہے - مجھ کو اُس وقت نہلت غصہ آیا - اگر میں چاہتی تو پاٹودی چلی جاتی ، مجھ کو کون روک سکتا تھا ، مگر میں پالکی گاڑی سے اتر پڑی اور یہ بھی چاہا کہ اُسی وقت دہلی چلی جاؤں ، مگر اُس وقت کوئی گاڑی دہلی کی آتی جاتی نہ تھی اُسی وقت مرزا ایوب بیگ نے اسٹیشن ماسٹر سے ایک کرہ کھلوا کر اُس میں مجھے اتارا - مگر مجھ کو نہلت رنج تھا - جب پالکی گاڑی خالی پاٹودی پہنچی اور احمد النساء بیگم کو یہ معلوم ہوا کہ شہر بانو بیگم نہیں آئیں اور وہ اسٹیشن پر ہیں ، تو خدا ان کی مغفرت کرے ، وہ بذات خود اسٹیشن پر میرے لینے کو آئیں - ہر چند میں نے انکار کیا - پر اُنھوں نے نہ مانا - اور بہ ہمت مجھ کو پاٹودی لے گئیں - غرض ایک دن اور دو شب میں پاٹودی میں رہی اور پھر دہلی کو چلی آئی -

### والدہ صاحبہ کا اُفروختہ ہونا اور میرا وثیقہ بند کرنا:

والدہ صاحبہ کو جو یہ بات معلوم ہوئی تو وہ اور بھی اُفروختہ ہوئیں اور منتظم صاحب سے کہہ کر میرا زر وثیقہ رکوا دیا - میں نے منتظم صاحب کو خط لکھا - اس کا جواب منتظم صاحب نے نہ

دیا۔ دوسرا خط لکھا، اس کا جواب بھی نہ دیا۔ جب لاچار ہوئی تو ۲۳ فروری ۱۸۸۵ء کو مرزا ایوب بیگ کو زر و شقیہ کی رسیدات دے کر اور ایک خط منظم صاحب کے نام لکھ کر پاٹودی کو روانہ کیا۔ مرزا جی ٹھٹ لے کر گاڑی میں سوار ہوئے کہ اتفاق سے منظم صاحب بھی دہلی سے پاٹودی کو جاتے تھے۔ وہ بھی اسی گاڑی میں بیٹھے اور مرزا ایوب بیگ سے پوچھا کہ ”آپ کہاں جاتے ہیں؟“ مرزا جی نے جواب دیا کہ ”آپ ہی کی خدمت میں زر و شقیہ وصول کرنے جانا چاہتا ہوں۔“ اس کے جواب میں منظم صاحب نے فرمایا کہ ”آپ واپس چلے جائیں، آپ کو و شقیہ نہیں ملنے کا۔“ مرزا جی واپس چلے آئے۔ اب تو اور بھی ناچار ہوئی، کیوں کہ صاف جواب ملا۔

**صاحب مکشرف بہادر کو مراسلہ دینا اور زر و شقیہ وصول کرنا:**

تو سبک ہو کر ۲۳ فروری ۱۸۸۵ء کو ایک مراسلہ جناب مکتا ب صاحب (۱۱۵) مکشرف بہادر دہلی کی خدمت میں بسبیل ڈاک روانہ کیا۔ کیوں کہ صاحب مکشرف بہادر ان دنوں دورے پر تھے۔ چنانچہ میرا مراسلہ بمقام پتھر پیش ہوا۔ چونکہ وہ حاکم نہایت رحم دل اور منصف مزاج تھے، فوراً منظم کے نام حکم بھیجا کہ شہر بانو بیگم کا زر و شقیہ جلد بھیج دو۔ جب منظم صاحب نے و شقیہ میرا بھیجا۔

**والدہ صاحبہ کا لودھیانہ جا کر دہلی آنا اور ہمشیرہ زہرا بیگم کے ہاں اترنا:**

بس یہ امر تو والدہ صاحبہ کو اور بھی بُرا معلوم ہوا کہ منظم صاحب کی شکایت میں نے صاحب مکشرف بہادر سے کی۔ اس پر تو ایسے غیظ و غضب میں آئیں کہ کچھ بیان ہی نہیں۔ لو صاحب سے بالا بالا لودھیانہ بھیجیں اور وہاں میرے دشمنوں سے کچھ مشورہ کر، ماہ اپریل ۱۸۸۵ء کو دہلی تشریف لائیں۔ میرے فرشتوں کو بھی خبر نہیں۔ ان دنوں میں میری ہمشیرہ زہرا بیگم محل سرائے میں فروکش تھیں۔ وہاں آن کر اتریں۔ میرے بھانجے سید افضل حسین نے مجھ سے آن کر کہا کہ ”شب کو تو نانی نواب محل صاحبہ تشریف لائی ہیں۔ اور خالہ زہرا بیگم صاحبہ کے ہاں اتری ہیں۔ آپ کو مناسب ہے کہ آپ بھی ضرور جائیں میں نے انکار کیا۔ اس پر مرزا ایوب بیگ نے بھی مجھ سے کہا کہ ”آپ کو ضرور جانا چاہیے۔ کیوں کہ آپ کی والدہ ہیں۔“ جب دو آدمیوں نے یہی صلاح دی تو میں ڈولی منگا، سوار ہو کر محل سرائے میں جا اتری۔ مجھ ٹگڑی کو کیا خبر کہ ان کے دل میں کیا کچھ بھرا ہوا ہے۔ میں نے جا کر سلام کیا۔ میرے سلام کا جواب نہ دیا بلکہ میری طرف سے منہ پھرنے لیا۔ اور مرد کو بھی نہ دیکھا کہ کون بلا ہے۔ جب بوا میں نے یہ حال دیکھا تو میں بھی پُچپ ہو کر بیٹھ گئی۔ تمام دن اٹ گیا مگر انھوں نے مجھ سے بات تک نہ کی۔ جب رات ہوئی تو میری بہن کی طرف مخاطب ہو کر والدہ صاحبہ نے ایسے کچھ کلمے کہے کہ مجھے بہت ناگوار گزرے اور تمام

رات گویا میں انگاروں پر لوٹی۔

**مرزا ایوب بیگ کو ارادہ والدہ کا معلوم ہونا اور میرا گھر واپس آنا:**

جب صبح ہوئی تو مرزا ایوب بیگ کو معلوم ہوا کہ جس کام کے لیے والدہ صاحبہ تشریف لائیں تھیں وہ نہ ہوا۔ اس وقت مرزا جی نے مجھے کہلا بھیجا کہ ”اب آپ چلی آویں، جو کچھ ہونا تھا وہ ہو گیا۔“ سنتے ہی ہوا میں اپنے گھر آئی۔ جب بچہ کو مفصل معلوم ہوا کہ والدہ صاحبہ تو میرے رزق کھونے کی فکر میں تشریف لائی تھیں۔ مگر خدا نے ان کا پھینکا نہ کیا۔ اُس وقت تو میرے تن بدن میں آگ لگ گئی۔ اور مجھ کو بڑا افسوس ہوا کہ ہے جس ماں کی خاطر میں نے اپنا کھوجوا کھو دیا، تمام زمانے کو دشمن بنایا، ہزارہا روپیہ کا نقصان کیا، وہ ماں میرے ساتھ یہ سلوک کرے۔ دنیا جاے حیف ہے۔ خیر صبر اور شکر کر کے چُپ ہو رہی۔ مگر مجھے ایسا صدمہ ہوا کہ اس کے سبب بیمار پڑ گئی۔

**مس تھورن صاحبہ کا تشریف لانا اور مس فلپچر صاحبہ سے ملاقات ہونا:**

مرزا ایوب بیگ نے مجھ سے کہا کہ ایک مس صاحبہ یہاں قریب رہتی ہیں اور وہ ڈاکٹری بھی کرتی ہیں۔ اگر آپ کہیں تو میں اُن کو بلا لاؤں۔ میں نے کہا کہ بہتر ہے۔ دوسرے روز مرزا جی جا کر مس تھورن صاحبہ کو لے آئے۔ اُنھوں نے مجھے دیکھا، دوا دی۔ دوسرے روز مس صاحبہ پھر تشریف لائیں۔ مگر چونکہ مس صاحبہ بہت ہوشیار اور دانا آدمی ہیں، اُنھوں نے میرے بُشرے سے دریافت کر کر فرمایا کہ ”بیگم تم غم زدہ معلوم ہوتی ہو۔ اور تنہا رہتی ہو۔ کچھ دل بہلانے کی تجویز کرو۔“ میں نے کہا کہ ”مس صاحبہ میں کیا تجویز کروں۔“ اس پر مس صاحبہ نے کہا کہ ”ایک مس فلپچر صاحبہ نامی تھوڑا عرصہ ہوا کہ ولادت سے تشریف لائی ہیں اور بہت شریف اور خاندانی ہیں۔ اور وہ بالکل اُردو نہیں جانتیں۔ اگر تم کہو تو میں اُن کو تمہارے پاس لاؤں۔ تم اُن کو اُردو بولنا سکھانا، وہ تمہیں کتابیں پڑھائیں گی۔ تمہاری دل لگی خوب ہو جائے گی۔“ میں نے کہا ”بہت اچھا۔“ چنانچہ دوسرے روز مس تھورن صاحبہ آپ کو لے کر میرے مکان پر آئیں۔ مجھے یاد ہے کہ ۲۱ مئی ۱۸۸۵ء تھی جو پہلے پہل میرے مکان پر آپ آئیں۔ اسی روز سے میں آپ کو اُردو سکھانے لگی۔ اور آپ نے مجھ کو اُردو کی پہلی کتاب شروع کرائی۔ کوئی اٹھ مہینے گزرے ہوں گے کہ اس عرصے میں آپ سے میں چاروں کتابیں اُردو کی پڑھ چکی تھی۔

**میری طلب میں والدہ صاحبہ کا خط آنا اور میرا نہ جانا:**

یکم فروری ۱۸۸۶ء کو ایک خط والدہ صاحبہ کا معرفت منقلم صاحب بہ دست شیخ اکرام الدین نائب وکیل میرے پاس آیا۔ مضمون اس کا یہ تھا کہ "میں سخت بیمار ہوں اور زندگی کا کچھ اعتبار نہیں۔ خیر جو کچھ ہوا سو ہوا۔ اب تم بغور دیکھنے خط ہذا کے جلد یہاں آ جاؤ۔ اور ایک روپیہ کے ولایتی اٹار لیتی آنا۔" خط کو پڑھتے ہی میرا یہ حال ہوا کہ ایک شعلہ بدن میں اٹھا اور دماغ کے پار ہو گیا۔ اور جو جو سلوک والدہ صاحبہ نے میرے ساتھ کیے تھے وہ سب ایک تصویر بن کر میرے روبرو آ گئے۔ بس جواب خط کا تو میں نے نہیں لکھا، مگر شیخ اکرام الدین سے زبانی کہہ دیا کہ "شیخ جی اب تو پانی سر سے بلند ہو گیا۔ کیسا ملنا اور کیسا جانا۔ کہہ دینا کہ مجھ سے کسی امر کی توقع رکھنا فضول ہے۔" یہ کہہ کر ان کو رخصت کیا۔ اور آپ سے برابر سبق ہوتا رہا۔ آپ توجہ قلبی اور کوشش دلی سے چاروں کتابیں اردو کی (۱۱۶) اور "تاریخ مختصر ہند" (۱۱۷) اور "حالات النساء" (۱۱۸)، "مرآة العروس" (۱۱۹) وغیرہ پڑھ چکی۔ اور اب رومن اردو پڑھتی ہوں اور حساب وغیرہ بھی تقسیم تک کر چکی۔ جب آپ کی آمدورفت کو عرصہ ایک سال کا گزر گیا اور گزشتہ حالات کا جو جو کچھ تذکرہ آپ سے ہوا تو آپ مصر ہوئیں کہ اپنی سوانح عمری لکھ کر مجھے دو۔ سو آپ کی خاطر سے میں نے اپنی بیٹی کہانی یعنی روزپیدائش سے آج تک جو کچھ گزرا تھا وہ لکھ کر آپ کو دیا۔ اب تو آپ نے مجھ عاجزہ کا قصہ سنا، سچ کہنا کہ مجھ جیسے بد نصیب دنیا میں دیکھے گیا، سنے بھی نہ ہوں گے۔ اب آپ خیال کریں کہ روزپیدائش سے لوگوں کو مجھ سے حسد شروع ہوا۔ غدر میں کیسی مصیبت اٹھائی، ساس کی کیسی کیسی سختیاں سہیں، سسرال والوں نے کیا کیا بد سلوکیاں کیں، نواند نے یوں برباد کیا، اولاد سے یہ بھل ملا کہ ایک بھی زندہ نہ بچا۔ ایک ماں تھی، سو اس نے یہ کیا کہ خون کی پیاسی ہو گئی۔ اگر چھری کو پائیں تو مجھ کو نہ پائیں۔ سو بوا میرے ساتھ تو کسی نے بھی بھلائی نہ کی۔

### مرزا ایوب بیگ کا شکر یہ اور بیٹی کہانی کا خاتمہ :

سوائے مرزا ایوب بیگ کے، انھوں نے اللہ میرے ساتھ ایسی رفاقت کی کہ اپنی قدامت کا حق ادا کر دیا۔ اگر یہ شخص میری رفاقت نہ کرتا تو آج کو مجھے بھیک بھی نہ ملتی۔ یہ اسی شخص کا حسن انتظام تھا کہ اُس وقت میں میرے قرضے کا کہ جو چار ہزار روپیہ کا میرا نواند چھوڑ کر مرا تھا، بندوبست کیا۔ علاوہ اس کے دشمنوں کی زد سے مجھ کو بچایا۔ اور آج تک ساتھ آبرو کے اپنے گھر میں بیٹھی ہوں۔ اور جو کارخانہ میرے نواند کے وقت میں تھا، اس وقت تک بدستور سابق موجود ہے۔ اگر اس شخص کا شکر یہ میرا ایک ایک رومٹا ادا کرے تو نہیں ہو سکتا۔ اللہ

تعالیٰ مرزا موصوف کو جزائے خیر عنایت کرے۔ اور مجھ کو بھی اپنے سیدھے رستے پر قائم رکھے۔

اٰدِنَا الصِّرَاطَ السَّمِيْمَ صِرَاطَ الَّذِيْنَ اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ

غَيْرِ الْمَغْضُوْبِ عَلَيْهِمْ وَالظَّالِمِيْنَ

آمین آمین

## تعلیقات

(۱) MISS FLETCHER ، مصنف نے ہر جگہ اس کا اطلاق فلیچٹر لکھا ہے۔ اس خاتون کے بارے میں مصنف نے مزید تفصیلات تحریر نہیں کیں۔ اغلب ہے کہ اس کا نام G. M. FLETCHER اور اس کا تعلق BAPTIST ZANANA MISSION سے تھا۔ ۱۸۸۷ء تا ۱۸۹۶ء میں اس کے دہلی میں رہنے کی شہادت ملتی ہے۔

" THACKER'S INDIAN DIRECTORY " ( لندن ، ۱۸۸۸ء )  
 ۱۲۲۲ء ، ۱۸۹۰ء ص ۱۲۵۸ ، ۱۸۹۱ء ص ۱۳۲۶ ، ۱۸۹۲ء ص ۱۳۸۹ ، ۱۸۹۳ء ص ۱۴۰۳ ، ۱۸۹۴ء ص ۱۴۲۰ ، ۱۸۹۵ء ص ۱۴۹۳ ، ۱۸۹۶ء ص ۱۵۷۴ -  
 مطابق ۱۸۳۸ء (۲)

(۳) فرزند نواب فیض طلب خاں ، جن کے حالات مقدمہ اور آگے متن میں درج ہیں - ۲۵ شعبان ۱۲۲۹ھ - ۱۸۱۳ء کو پیدا ہوئے اور اپنے والد کے انتقال (۱۸۲۹ء) کے بعد پاٹودی کی امارت پر متمکن ہوئے - یکم رمضان ۱۲۸۹ھ - ۱۸۶۲ء کو انتقال کیا۔  
 (۴) نواب فیض محمد خاں (متوفی ۱۸۳۵ء) رئیس جھجر کے سب سے بڑے فرزند اور جھجر کے آخری نواب ۱۸۳۵ء میں تخت نشین ہوئے - مقدمہ اور متن میں گاہے ان کا ذکر کیا جا چکا ہے۔

(۵) ضلع رھنک ، پنجاب کی تحصیل - کل رقبہ ۹۶۳ مربع میل ، آبادی تقریباً ایک لاکھ بیس ہزار سے ۱۷۲۰ء میں نواب نجابت علی خاں ، نسلا پٹھان نے قائم کیا - کچھ تفصیلات آگے متن میں آتی ہیں۔

(۶) " یہ شادی بڑی دھوم دھام سے ہوئی اور قریب لاکھ روپیہ کے اس میں صرف ہوا - اور سب رعایا اور سرداران گردنواں اور صاحبان انگریز و مثل نواب ضیا الدین خاں لوہارو والہ و راجہ نیرانہ اور نواب دو جانہ - مسٹر تھومس تھیوفلس میکاف کمشنر و ایجنٹ دہلی ، مسٹر گری ، مسٹر اس ڈپٹی کلکٹر ضلع رھنک ، مسٹر روڈ کلکٹر ضلع گوڈگانوہ اس میں شریک ہوئے - سہرہ بندی نوشہ کی میکاف نے اپنے ہاتوں کی - دو مہینے پہلے سے محفل رقص و سرود شروع ہو گئی اور قریب دو سو طائفہ زنانہ اور مردانہ نقال اور تماشہ گروں انگریزی وغیرہ جمع ہو گئے تھے - تمام شہر اور چھاؤنی کی ضیافت کی گئی تھی اور پندرہ روز پہلے سے ٹھاٹ بندی باغ جہاں آراء سے تا قلعہ کہ فاصلہ پون میل کا ہو گا ، ہر رات کو

روشنی ہوتی تھی اور آتش بازی چھوٹا کرتی تھی " منشی غلام نبی " تاریخِ ہجرت ص ۲۵۲-۲۵۳، یہاں تاریخِ نکاح : ۶ مارچ ۱۸۵۳ء درج ہے۔

(۷) متوفی ۱۸۶۱ء

(۸) بیوی کی صحتک، کی تقریب سیدہ فاطمہ سے منسوب تھی۔ اور عورتوں میں عام تھی۔ اس کے لیے میدے کی عیمیاں گھی میں تل کر کوٹڈوں میں بھری جاتیں اور انھیں صرف عورتیں ہی کھاتیں۔ مردوں کا انھیں کھانا یا قریب جانا گناہ سمجھا جاتا۔

(۹) گوری شکر (چھٹا قلم، ص ۶۳) نے یہ دلچسپ اطلاع دی ہے کہ ریاست کی کل فوج ۱۰۴ سپاہیوں پر مشتمل تھی جو انیسویں صدی کے آخر اور بیسویں صدی کے اوائل میں گھٹ کر صرف ۳۳ سپاہیوں پر مشتمل رہ گئی۔

" THE IMPERIAL GAZETTEER OF INDIA " جلد ۲۰ ص ۲۷۷

(۱۰) " قیسر التواریخ " مصنف: کمال الدین حسینی، جلد ۲ (مکھنؤ، ۱۹۰۷ء) ص ۳۵۷ میں

تحریر ہے:

" غلام فخر الدین خاں، بد معاش شہر، جو کمشنر صاحب کی سفارش سے تحصیل دار علاقہ کوٹ قاسم ہوا تھا، بعد ارسال زر تحصیل خزانہ کشاہی میں جمعیت پچاس سوار سے اپنے علاقے سے پھر آتا تھا، جس دن پاٹودی میں پہنچنے لگا، محمد تقی خاں بڑے نواب کو راہ میں گرفتار کر کے پانچ لاکھ روپے مانگنے لگا۔ جب نواب صاحب کو خبر پہنچی، حکم کیا کہ انھیں مار دو، میرے بیٹے کو لے آؤ۔ چنانچہ یہی ہوا کہ اُن پچاس میں سے ایک کو جیٹا نہ چھوڑا۔ محمد تقی خاں کو سلامت لے آئے۔ فخر الدین خاں بھاگ کر ریواری پہنچا۔ اور تلام رام وہاں کے رئیس کو اپنے ساتھ لے کر نواب کا گھر لوٹا۔ آگ لگا دی۔ نواب رات کو مع عیال بچھڑ چلے گئے..... "

یہ واقعہ چارلس میسی، تصنیف مذکور، ص ۲۳ میں اس طرح بیان ہوا ہے:

"..... باقی رسالدار محمد شیر خاں کچھ سواروں کے ساتھ پاٹودی میں داخل ہوا اور اس نے بادشاہِ دہلی کی طرف سے بحال شدہ سلطنت کے اخراجات کے واسطے تین لاکھ روپے طلب کیے اور نواب کے بیٹے تقی خاں کو گرفتار کر کے مطالبہ کی ادائیگی کے لیے بطور یرنمائی رکھا۔ اس وقت نواب کو لڑنے میں عافیت نظر آئی۔ لاپارہتگی کی اور پچاس " باقی " قتل کیے۔ مگر شیر خان نے ملک منگائی اور نواب کو شکست دے کر نارنوں کی طرف بھاگا دیا اور پاٹودی کو لوٹ لیا۔"

مصنف کے بیان کردہ اور ٹھولہ بیانات سے قطع نظر ان واقعات کو خود نواب اکبر علی خاں نے اپنے ایک خط مشمولہ: سلیم قریشی "غداروں کے خطوط" (دہلی، ۱۹۹۳ء) ص ۳۹ میں اس طرح بیان کیا ہے:

"آج کل رسالدار شمشیر خاں، چالیس سواروں کے ساتھ، جس کی پلٹن کا نام معلوم نہیں، یہاں آیا ہوا ہے۔ اُس نے میرے سب سے بڑے بیٹے محمد تقی علی خاں کو کسی بہانے سے بلوا کر قید کر لیا اور اس کو رہا کرنے کے لیے تین لاکھ روپے کا مطالبہ کیا۔ کافی گفت و شنید کے بعد وہ نقدی اور زیورات کی صورت میں ساٹھ ہزار روپے دے کر رہا کر لیا گیا۔ اس کے بعد رسالدار نے میری جائیداد پر ہاتھ ڈالنے شروع کر دیے اور پاٹودی کے لوگوں کو ٹوٹنے اور قتل کرنے لگا۔ میں نے مشورے اور مدد کے لیے مہجرب کے نواب کو لکھا۔ نواب کے وزیر کی اطلاع کے مطابق میرے رشتہ داروں اور شہریوں نے ان باغیوں کا مقابلہ کیا، جس کی وجہ سے دس سوار اور ہمارے سات یا آٹھ آدمی زخمی ہو گئے۔ باغیوں سے ڈر کر میں مہجرب چلا آیا اور نواب کے مشورے پر عمل کرتے ہوئے میں کرنال چلا آیا ہوں۔ میرے پاٹودی سے روانہ ہونے کے فوراً بعد قرب و جوار کے لوگوں نے میری جائیداد لوٹ لی۔ اب میں دوبارہ مہجرب آ گیا ہوں..."

سلیم قریشی کے مطابق نواب اکبر علی خاں نے اسی موضوع پر بہادر شاہ ظفر کو بھی ایک خط لکھا تھا۔ بہادر شاہ ظفر نے شمشیر علی خاں رسالدار کو نواب پاٹودی کے ساتھ زیادتی کرنے کی پاداش میں نکال دیا تھا اور اُس کی سرزنش کی تھی۔ ایسٹ

ان واقعات کی ایک اور شہادت نواب عبدالرحمن خاں کے ایک خط بنام گریٹ ہیڈ (GREAT HEAD) مورخہ ۱۶ اگست ۱۸۵۷ء میں ملتی ہے۔ مشمولہ: سلیم قریشی، ص ۱۳۶-۱۳۷ء، لیکن یہاں ادائیگی کی مابیت چھ ہزار روپے بتائی گئی ہے۔ دو ہزار روپے نقد اور چار ہزار روپے زیورات کی صورت میں۔ مزید لکھا ہے کہ: "لڑائی میں جو ماروٹا ہوئی اس میں بارہ سوار اور تقریباً اتنے ہی شہری ہلاک ہوئے۔ پاٹودی کا نواب اپنے خاندان کی عورتوں اور بچوں سمیت پاٹودی سے بھاگ کر مہجرب آ گیا۔ نجف گڑھ میں باغیوں کی فوج کے انتقام سے ڈر کر، جوہانسی روانہ ہونے والی تھی، وہ مہجرب سے کرنال چلا گیا اور



اب وہیں ہے۔"

(۱۱) منشی جیون لال نے بھی اس واقعے کا ذکر کیا ہے: مشمولہ: مشکاف، تصنیف مذکور، ص

۲۰۲۔

(۱۲) کمال الدین حسینی، "قبیر التواریخ" جلد دوم، ص ۳۵۷ یواب اکبر علی خاں کا مذکورہ

خط، مشمولہ: سلیم قریشی، تصنیف مذکور، ص ۱۳۹، ان الفاظ پر ختم ہوتا ہے:

"امیدوار ہوں کہ آپ کی عنایت اور مدد کے ساتھ دوبارہ اپنی گدھی حاصل کر سکوں گا۔" ہتھیار کا نواب سرکار کا نامی خواہ ہے اور ہمیشہ سرکار کے حکم کی تعمیل

کے لیے تیار رہتا ہے۔ میں خود بھی آپ کا تابع دار ہوں"

چارلس میسی، تصنیف مذکور، ص ۲۳ کا بیان ہے:

"غدر کے دنوں میں سرکار کے ساتھ وفادار رہنے کے باعث یہ (محمد اکبر علی

خاں) اس مصیبت سے، جو ان کی ہمسریاستوں: ہتھیار، فرخ نگر اور بہادر گڑھ

پر پڑی، محفوظ رہے۔ انہوں نے ضلع کے انتظامی افسر فورڈ کی مدد کے لیے کچھ

سوار بھیجے اور چند انگریزوں کو، جنہیں گورڈکانوں میں اپنی جان کا خطرہ تھا،

ضلع گورڈکانوں کے پرگنہ بجورا میں سرکشی ہوئی تو اُس کو دور کرنے میں بھی

انہوں نے مدد دی۔"

(۱۳) فورڈ (FORD)، یہ قبیل ازیں بنگال سروس سے متعلق تھا۔

(۱۴) گورڈکانوں کی ایک تحصیل

(۱۵) گاؤں کا نام، تحصیل

(۱۶) غالب نے اُن کی "مجموعوں کی طرح" گرفتاری کے بعد دہلی لائے جانے کی تاریخ ۲۰

اکتوبر تحریر کی ہے۔ "دستنبیو" (لاہور، ۱۹۶۹ء) ص ۶۶، انہیں چھانسی اس کے باوجود

دی گئی کہ اُن کا رویہ بغاوت کے دوران بین بین رہا۔ اُن کا مذکورہ مکتوب بنام گنڈ

ہیڈ (GREAT HEAD) مورخہ ۱۶ اگست ۱۸۵۷ء، مشمولہ: سلیم قریشی، غداروں کے

خطوط "ص ۱۳۷ میں اُن کے کردار اور رویہ کا یہ روپ سامنے لاتا ہے:

"..... جہاں تک ہتھیار کا تعلق ہے، خود بادشاہ نے پچھلے ماہ پانچ لاکھ روپے

ادھار لینے کے لیے چار یا پانچ مرتبہ میرے پاس قاصد بھیجے اور ہر قاصد کے ساتھ

نو یا دس سوار ہوتے تھے۔ میں جتنا عرصہ ان کو نظر بند رکھ سکتا تھا، رکھا۔

آخر تقریباً چھ دن ہوئے لکھنؤ کی رجمنٹ کے دو دستے ایک اور خط لے کر آئے،

جس میں مجھے اپنی تمام فوج لے کر نذرانے کے ساتھ دربار میں حاضر ہونے کے

لیے کہا گیا تھا۔ ان فوجیوں نے مجھے خوف زدہ کیا اور میرے فوجیوں کو بغاوت کی ترغیب دی۔ آخر سنگ آکر میں نے اپنی فوج کے افسروں کو بلایا اور ان کی رائے پوچھی۔ ان میں سے کچھ نے کہا انھیں بادشاہ کی مدد کے لیے مدلی جانا چاہیے۔ دوسروں نے رائے دی کہ ان کی ذمہ داری مہاجر کی حفاظت کرنا ہے۔ میں نے ان سے کہا کہ اتنی چھوٹی سی فوج سے باغی فوج کا کوئی فائدہ نہ ہو گا۔ اور ان سے مہاجر نہ جانے کی التجا کی۔ بالآخر میں ان کی (مراد مہاجر کے فوجیوں سے ہے) مہاجر سے روانگی ملتوی کرنے میں کامیاب ہو گیا۔ اب کیولری کے دو دستے یہاں آ پہنچے ہیں۔ میں ان کے ساتھ بھی احتجاج اور وعدے کر کے ٹال مٹول کرتا رہا اور ان کو مہاجر چھوڑ کر ہانسی جانے والی فوج میں شامل ہونے پر آمادہ کر لیا۔ اللہ میری فوج کے کچھ سپاہی ان کے ساتھ جانے پر آمادہ ہو گئے۔ آخر مجبور ہو کر مجھے ان کو ساٹھ ہزار روپے دینے پڑے اور وعدہ کیا کہ چالیس ہزار روپے میں ان کو بندرہ دن کے اندر بھیج دوں گا۔ میں نے اپنی فوج کو ان کے ساتھ بھجھنے سے انکار کر دیا، کیوں کہ مجھے اپنے مخلوں کی حفاظت کے لیے اس کی ضرورت تھی۔ میرے لیے یہ رقم دیے بغیر چارہ نہ تھا۔ میں یہ ضروری سمجھتا ہوں کہ آپ کو اور دوسرے کمانڈروں کو ان تمام حالات سے آگاہ کروں۔

(۱۷) ۱۸۵۸

(۱۸) ۱۸۶۱

(۱۹) چارلس میسی نے ۱۸۶۲ء تحریر کیا ہے، تصنیف مذکور، ص ۲۳۔

(۲۰) ان کے حالات کے لیے: دارا شکوہ "سفینتہ الاولیاء" مطبع نوکلشور، کانپور، ۱۹۰۰ء،

ص ۹۱-۹۲۔

(۲۱) میر خور: "سیر الاولیاء" مطبع محب ہند، دہلی ۱۳۰۲ھ، ص ۵۲، ۵۳ و نیز ترجمہ اردو،

اعجاز الحق قدوسی، لاہور، ۱۹۸۰ء، ص ۱۲۲-۱۲۳ دارا شکوہ، ص ۹۱، غلام سرور لاہوری

"خزینتہ الاحقیاء" جلد اول، مطبع نوکلشور، لکھنؤ، ۱۹۱۳ء، ص ۲۵۱، الہدیہ چشتی

"سیر الاقطاب" (مطبع نوکلشور لکھنؤ، ۱۹۱۳ء) ص ۸۸

(۲۲) عبدالرحمن جامی (نغمات الانس) مطبع لیس، کلکتہ، ۱۸۵۸ء، ص ۳۳۷، ونیز لاہوری،

۱۹۲۷ء، ص ۲۲۷ اور دارا شکوہ (ص ۹۱) نے انھیں شاہ سبیل اور الہدیہ چشتی

("سیر الاقطاب") ترجمہ اردو، سید محمد علی جوہا مراد آبادی، مطبع نوکلشور، لکھنؤ،

۱۸۸۸ء، ص ۱۰۶ اور معین الدین دردانی، کراچی، ۱۹۷۲ء، ص ۱۲۲) نے "سبحان"

لکھا ہے۔ سبحان، خواف، نیٹاپور کے قریب ایک موضع تھا۔

(۲۳) محمود = محمد - نسخہ مطبع لیبی، کلکتہ، ۱۸۵۸ء، ص ۳۳۷۔

(۲۴) وازدہ سبحان خواف است - شرف محبت خواجہ رادریافتہ بودہ است۔

(۲۵) وقت = مدت، نسخہ کلکتہ، ص ۳۳۷۔

(۲۶) چوں درخواستی = چوں خواستی، ایضاً

(۲۷) مزار = مرا، ایضاً

(۲۸) روانہ باشد = روانا شد، ایضاً

(۲۹) ۱۱۳۲

(۳۰) ۱۲۰۰

(۳۱) سبحان - سیر الاقطاب "مطبع نو لکھنؤ، لکھنؤ، ۱۹۱۳ء، ص ۸۸۔

(۳۲) میکفتہ - ایضاً

(۳۳) ۱۲۰۲

(۳۴) مصنف نے "برینج" لکھا ہے، جب کہ یہ "برینج" بلکہ "برنج" ، پٹھانوں کا ایک قبیلہ

ہے۔

(۳۵) ریاست روہیلکھنڈ کے بازیوں میں سے ایک، ۱۱۱۹ھ / ۱۷۰۷ء کے لگ بھگ ہندوستان

آیا، اولاً گھوڑوں کی تجارت کی اور کھٹیر کو اپنا مسکن بنایا اور عسکری قوت حاصل کی۔

آس پاس کے زمینداروں سے مٹارے کیے - ۱۱۳۹ھ / ۱۷۲۶ء کو راجہ کمایوں کی قید میں

جان دی - تفصیلات کے لیے: سید انطاف علی بریلوی "حیاتِ حافظ رحمت خاں" (کراچی

۱۹۶۳ء) ص ۳۸-۵۱، دور آفریدی "تاریخ روہیلکھنڈ" (رامپور، ۱۹۸۶ء) ص ۲۳-

۲۶، مصطفیٰ حسین نظامی "تاریخ روہیل کھنڈ" (بریلی، ۱۹۸۶ء) ص ۱۷، ۲۳-۳۰،

وغیرہ - بانصوح حکیم نجم الغنی "اخبار الصنادید" جلد اول (لکھنؤ، ۱۹۱۸ء) ص ۵۹-

۷۹، جہاں اس کے حسب نسب پر معلومات اور حالات کا تجزیہ ملتا ہے۔

(۳۶) ۱۵۶۵

(۳۷) یہاں کوئی غلط فہمی یا خلطِ محبت ہو گیا ہے - چارلس میسی نے انھیں "شیخ پیر مست"

لکھا ہے، جو اکبر کے عہد میں ہندوستان آئے تھے - ص ۲۱، اسی خاندان کے موجودہ

عہد کے ایک فرد نوابزادہ شیر علی خاں نے اپنے ایک جیڑ اعلیٰ پیر محمد یا پیر محمد مات کا

ذکر کیا ہے، کہ ۱۵۶۱ء کے اوائل میں سارنگ پور (مالوہ) کی فتح کے بعد وہ شہنشاہ اکبر

کے رضاعی بھائی آدم خاں سے مل گئے تھے اور بعد میں آدم خاں پر عتابِ شاہی نازل ہونے اور اس کے قتل ہو جانے کے بعد باوجود وہ اپنی زیرکی کی وجہ سے زندہ رہنے میں کامیاب ہو گئے۔ تصنیفِ مذکور، ص ۷۱ جب کہ تذکروں میں یہاں اور اسی عہد میں پیر محمد خاں شروانی کا ذکر ملتا ہے، جو بیرم خاں کی تربیت اور معاونت سے امرائے دربار اکبری میں شامل ہو گیا تھا، بیچ ہزاری منصبدار اور عالم و فاضل شخص تھا اور فتح مالوہ کے بعد اکبر نے اسے مالوہ کا حاکم بنا دیا تھا۔ اس کے بعد ۱۵۶۲ء میں اس نے خاندانِ شاہی حکمران میراں محمد شاہ فاروقی سے، جو مالوہ کے حاکم باز بہادر کا شریک تھا، جنگ لڑی اور شکست کھائی اور فرار ہوتے ہوئے دریائے نرپدا میں ڈوب کر ہلاک ہوا۔ تفصیلات کے لیے: شاہنواز خاں "مآثر الامراء اردو ترجمہ محمد ایوب قادری جلد سوم، (لاہور، ۱۹۷۰ء) ص ۱۵۶-۱۶۱، شیخ فرید بکھری "دخیرۃ الخوانین" جلد اول (کراچی، ۱۹۶۱ء) ص ۱۰۱-۱۰۳، ابوالفضل "آئین اکبری" انگریزی ترجمہ، ایچ یلوخ مین، جلد اول (لاہور، ۱۹۷۵ء) ص ۳۳۲-۳۳۳، خواجہ نظام الدین احمد "طبقات اکبری" اردو ترجمہ، جلد دوم، محمد ایوب قادری (لاہور، ۱۹۹۰ء) ص ۳۳۶-۳۳۷۔

(۳۸) ۱۵۹۳۔

(۳۹) ۱۶۲۳۔

(۴۰) "تذکرہ جہانگیری" انگریزی ترجمہ، جلد دوم (لاہور، ۱۹۷۵ء) ص ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۹۔

(۴۱) ایضاً، ص ۲۵۱۔

(۴۲) ایضاً۔

(۴۳) تفصیلات کے لیے: بتاریخی پرشاد سکینہ

"HISTORY OF SHAHJAHAN OF DEHLI" (الہ آباد، ۱۹۶۲ء) ص

۲۳۱، ۲۳۲-۲۳۳۔

(۴۴) ۱۶۳۶۔

(۴۵) محمد وارث کامل "تذکرہ اولیائے لاہور" (کراچی، ۱۹۶۳ء) ص ۳۱۳۔

(۴۶) ۱۶۷۷۔

(۴۷) ۱۷۰۷-۱۷۱۲۔

(۴۸) ۱۶۶۶-۱۷۰۸۔

(۴۹) شاہنواز خاں، تصنیفِ مذکور، جلد سوم، ص ۱۱۲۔

- (۵۰) ۱۷۱۲ء
- (۵۱) ۱۷۱۹ء - ۱۷۳۸ء
- (۵۲) افغانستان سے ، ایک ممتاز افغان سالار ، جس نے بہت جلد اپنی طاقت اور صلاحیت سے علی وردی خاں کو مستشرق کیا اور ۳۱ ہزار سواروں کی ایک ذاتی فوج منظم کر لی - جادو ناتھ سرکار " FALL OF THE MUGHAL EMPIRE " جلد دوم ( کلکتہ ، ۱۹۷۱ء ) ص ۷۰ و بعدہ -
- (۵۳) مصطفیٰ خاں کے حوالہ سے اس جنگ کی تفصیلات " تاریخ مختصر " مصنفہ : منشی غلام نبی میں ہیں -
- (۵۴) ۱۷۷۶ء - ۱۷۵۶ء
- (۵۵) تفصیلات کے لیے : سرکار ، تصنیف مذکور ، ص ۷۰ - ۷۳ ، کالی بکنکر دتا - علی وردی خاں اور اس کا عہد - اردو ترجمہ : عبدالاحد ظلیل ( دہلی ، ۱۹۸۵ء ) ص ۱۵۶ - ۱۶۷
- (۵۶) ۲۰ فروری ۱۷۳۵ء ، سرکار ، تصنیف مذکور ، ص ۷۳
- (۵۷) کالی بکنکر دتا ، تصنیف مذکور ، ص ۱۶۷ -
- (۵۸) ۱۷۳۵ء میں - تجیز برٹس ( JAMES BURGESS )
- " A CHRONOLOGY OF MODERN INDIA " ( ایڈیٹر ، ۱۹۱۳ء ) ص ۱۸۳
- (۵۹) غلام حسین طباطبائی ( " سیر السافرن " انگریزی ترجمہ ، کلکتہ ، ۱۷۸۹ء ، جلد دوم ، ص ۵۳۳ ) نے اسے بھتیجا بتایا ہے - ہمیں ( ص ۵۳۱ - ۵۳۲ ) اس کے ایک بیٹے کا نام مرتضیٰ خاں بھی بتایا ہے ، جو مصطفیٰ خاں کے قتل کے بعد مگور فرار ہو گیا - ص ۵۳۵ -
- (۶۰) چارلس میسی کے مطابق اصف خاں اپنے بڑے بھائی شیخ پیر مست کے سات پشت بعد ہوئے اور یہ نواب ہجرت نیابت علی خاں کے باپ مرتضیٰ خاں کے رفیق تھے - ص ۲۱ - ۲۲
- (۶۱) صفدر جنگ ، ۱۷۳۹ء - ۱۷۵۳ء ، لیکن چارلس میسی نے انھیں شیخ الدولہ کا ملازم کہا ہے ، ص ۲۲
- (۶۲) دہلی میں یہ شاہ عالم ۱۷۵۹ء - ۱۸۰۶ء کی فوج میں ایک بڑے جنگی عہدے پر مستاز ہو گئے - یہ ایک نامور سپاہی تھے ، جنھوں نے کئی معرکوں میں خوب داؤ شجاعت دی - ایضاً -
- (۶۳) ۱۷۸۷ء
- (۶۴) کسٹرز دہلی کو اس کے " پوٹیشیل رجسٹ " کی حیثیت حاصل تھی اور بالادی کے علاوہ اس

وقت دہلی کے ماتحت یہ جے ریاستیں تھیں: بھجور، فرخ نگر، بلب گڑھ، لوہارو، دوجان  
بہادر گڑھ

- (۶۵) نواب ممتاز حسین خاں  
(۶۶) سی یو اچھی سن (C. U. AITCHISON) نے سہواً انھیں فیض طلب خاں کا بھائی تحریر  
کیا ہے:

" A COLLECTION OF TREATIES . ENGAGEMENTS AND  
SANADS...."

- (کھتہ ، ۱۸۹۲ء) حصہ اول ، ص ۳  
(۶۷) چارلس میسی ، تصنیف مذکور ، ص ۲۲  
(۶۸) ۱۷۶۱ء - ۱۷۹۳ء  
(۶۹) ۱۷۷۸ء ، ۱۸۰۳ء  
(۷۰) یہ واقعہ ۱۷۹۱ء کا ہے۔ بنجم الفنی " تاریخ راجگان ہند " ( لکھنؤ ، ۱۹۳۷ء ) ص ۳۳۳-  
(۷۱) جے پور اور ٹونک کے درمیان ایک قصبہ -  
(۷۲) اس جنگ کی تفصیلات ہنری بیوریج (HENRY BEVERIDGE)  
" A COMPREHENSIVE HISTORY OF INDIA " مرتبہ: جی بی پی گپتا ، جلد  
دوم (دہلی ، ۱۹۷۲ء) ص ۹۸۵-۹۸۸ میں ہیں۔  
(۷۳) اور خود سندھیانے ان کو پرگنہ ٹہنگ عطا کیا۔ اس موقع پر چند گاؤں بھی ملے ، جو بھجور  
میں شامل ہوئے۔ مگر ثبوت نہیں کہ یہ علاقے ان کے قبضے میں آئے۔ چارلس میسی ،  
تصنیف مذکور ، ص ۲۲  
(۷۴) شاہ عالم نے انھیں لارڈ لیک کی خدمت میں پیش کیا ، جس نے ہلکے کے مقابلے میں ان  
سے چنبیل گھاٹ پر کام لیا۔ ایضاً  
(۷۵) MONSON ، اُس وقت کرنل تھا ، ہنری بیوریج ، تصنیف مذکور ، ص ۹۸۵-۹۸۶  
(۷۶) فیض طلب خاں مکندرہ ، رام پورہ ، بھان پورہ اور کئی لڑائیوں میں پیش پیش رہے۔  
چارلس میسی ، تصنیف مذکور ، ص ۲۲  
(۷۷) BOURGUIN LOVIS  
(۷۸) یہ واقعہ اپریل ۱۹۰۳ء کا ہے۔ وی اے اسمتھ (V. A. SMITH)  
" THE OXFORD HISTORY OF INDIA " مرتبہ: پرسی ڈیل اسپیری  
( PERIVAL SPEAR ) ، ( کراچی ، ۱۹۸۳ء ) ص ۵۵۶-

- (۷۹) بھان پورہ کی لڑائی میں - چارلس میسی ، تصنیف مذکور ، ص ۲۲
- (۸۰) تقریباً سات ماہ بعد - ایضاً
- (۸۱) اس قصبے کا دوسرا نام " حسین آباد " تھا ، جو دہلی سے تقریباً ۱۰ کلو میٹر کے فاصلے پر جنوب مغربی سمت میں واقع تھا - ریاست جھجھر کی ضلعی ( ۱۸۵۷ ) کے بعد انگریزوں نے اسے خیر خواہی کے صلے میں مہاراجہ پٹیالہ کو بخش دیا ، جس نے ۱۸۶۱ء میں اپنے بیٹے مہندر سنگھ کے نام پر اسے " مہندر گڑھ " کے نام سے موسوم کر دیا -
- (۸۲) اس کے علاوہ نارنول ، بدلی ، کنتی اور بندول نامی گاؤں بھی انھیں اس شرط پر ملے کہ وہ چار سو گھوڑے انگریزوں کو دیں گے - " INDEX TO TITLES " ص ۱۳۸ ، اپنی سن ، تصنیف مذکور ، حصہ اول ، ص ۹-۱۰ میں یہ تاریخ ۴ مئی ۱۸۰۶ء مطابق ۱۴ صفر ۱۲۲۱ھ درج ہے -
- (۸۳) غالباً یہاں مراد : " تاریخ جھجھر " مصنف منشی غلام نبی ، مطبع فیض احمدی ، ۱۸۶۶ء سے ہے -
- (۸۴) ۱۸۰۸ء
- (۸۵) ۱۸۰۹ء
- (۸۶) ۱۸۱۳ء
- (۸۷) ۱۸۱۳ء " تاریخ جھجھر " مصنف منشی غلام نبی کے مطابق ان کا انتقال ۹ ربیع الاول ۱۲۲۹ھ / ۱۸۱۳ء کو ہوا اور وہ قطب صاحب میں دفن کیے گئے ، ص ۱۶۷ -
- (۸۸) موتی ۱۶ اکتوبر ۱۸۳۵ء ، " INDEX TO TITLES " ص ۵۹ -
- (۸۹) بعد ازاں فیض طلب خاں ٹونک اور جے پور کی مہموں میں انگریز افواج کے ساتھ شریک ہوئے اور جنرل اختر لونی ( DAVID OCHTERLONY ) ( ۱۷۶۵ء - ۱۸۲۵ء ) ، چارلس سٹاکف ، ولیم فریزر ( WILLIAM FRAZER ) ( ۱۷۸۳ء - ۱۸۳۵ء ) اور دہلی کے ریزیڈنٹوں کے راجپوتانے کی سرحد پر امن و انتظام قائم کرنے میں معاون رہے - ۱۸۲۶ء میں یہ بھرت پور کے محاصرے میں بھی انگریز فوج کے ساتھ رہے - چارلس میسی ، تصنیف مذکور ، ص ۲۳ -
- (۹۰) سید احمد خاں " تذکرہ اہل دہلی " مرتبہ: قاضی احمد میاں اختر جونا گڑھی ( کراچی ) ، ۱۹۵۵ء ص ۵۰ -
- (۹۱) یہ حکیم شہا ، اللہ فریق کے فرزند تھے - ایضاً
- (۹۲) ریاست جھجھر تھی اس لیے آمدنی افراط سے نہ تھی - دہلی کے لال قلعے کے قریب ان کی

املاک تھی ، جو ان کا بنیادی ذریعہ آمدنی تھی ۔ جامع مسجد دہلی کے قریب واقع دریا گنج میں "کلاں محل" ان کی ملکیت میں تھا۔ اسی علاقہ میں فیض بازار ہے ، جو انھی کے نام سے موسوم ہے ۔ ریاست پر گدھی نظمن ہونے کے بعد "کلاں محل" کو انھوں نے فروخت کر دیا تھا ، کیوں کہ ان کے خیال میں یہ جگہ پُرشور اور گنجان ہو گئی تھی ۔ نوابزادہ شیر علی خاں ، تصنیف مذکور ، ص ۱۶ ، دہلی دروازے سے ایک گلی "جانب کلاں محل معروف بہ "کالا محل" جاتی ہے ، جو نواب فیض طلب خاں بہادر کی ملکیت ہے ۔" یہاں فیض طلب خاں کا مکان رنگ محل وغیرہ اور ان کے زمانے مکانات واقع ہیں ۔ مرزا سنگین بیگ "سیر المنازل" ( دہلی ، ۱۹۸۲ء ) ص ۲۷ ۔

(۹۳) ۱۸۲۹ء ، چارلس میسی نے ۱۸۲۷ء تحریر کیا ہے ، تصنیف مذکور ، ص ۲۳ ۔

(۹۴) مراد ، احاطہ درگاہ حضرت نصیر الدین چراغ دہلی ، جو نواح دہلی میں واقع ہے ۔ اس خاندان کے اولین اکابر جس میں مدفون ہیں ۔ "انھوں نے اس مزار اور گنبد کو از سر نو تعمیر کرایا تھا اور یہ بدلت کی تھی کہ ان کی قبر کسی سنگ مزار کے بغیر حضرت روشن چراغ دہلی کے مزار میں داخل ہونے کے راستے میں بنائی جائے تاکہ وہاں جانے والے اس جگہ کے اوپر سے پیدل چل کر جائیں ۔" نوابزادہ شیر علی خاں ، تصنیف مذکور ، ص ۲۱ ۔

(۹۵) اخبار "دہلی گزٹ" کے مطابق دہلی کی انگریز حکومت کے ایک تعمیراتی منصوبے میں انھوں نے ایک خطیر رقم سے اس کی مدد کی ۔ بحوالہ : نرائنی گپتا

"DELHI BETWEEN TWO EMPIRE , 1803-1931" ( دہلی ، ۱۹۸۱ء )

ص ۱۸ ۔

(۹۶) چارلس میسی ، تصنیف مذکور ص ۲۳ میں اس بیان کی تائید ملتی ہے ۔

(۹۷) ایسا میں انھیں سید صفدر حسین ایکسٹرا اسسٹنٹ کمشنر بتایا گیا ہے ۔

(۹۸) کرنل میکئل (COLONEL McNIEL) ، یہ ۱۸۵۷ء میں بھی دہلی کا کمشنر رہا ۔ مکلف ، تصنیف مذکور ، ص ۲۹ ۔

(۹۹) گوری شنکر ، تصنیف مذکور ، ص ۳۶ کے مطابق نواب محمد مختار حسین خاں کی عمر ، کتاب کی تصنیف کے وقت ( ۱۸۷۷ء میں ) ۲۱ برس تھی ۔ یہ فارسی اور کچھ انگریزی جانتے تھے ۔

(۱۰۰) CRACROFT ، کرنل ، دہلی کی تعمیر نو میں اس کی کوشش قابل ذکر بتائی جاتی ہیں ۔ نرائینی گپتا ، تصنیف مذکور ، ص ۸۷-۸۸ ۔

(۱۰۱) J. R. OLIVER ، یہ ستمبر ۱۸۵۷ء میں ہندوستان پہنچا تھا ۔ اس نے ۱۸۵۷ء کی بغاوت کے دوران اپنی یادداشتیں بھی مرتب کیں ، جو انڈیا آفس لائبریری ( لندن ) میں



مختوظ ہیں۔ بحوالہ آر۔ سیٹن (R. SETON)

- (۱۰۲) ان کا ایک نکاح اکبری بیگم دختر نواب شمس الدین احمد خاں (متوفی ۱۸۳۵ء) واپس لوہارو سے ہوا۔ حفیظ الرحمن واصف "تذکرہ سائل" (دہلی ۱۹۷۵ء) ص ۳۱، ۳۷، ان کی ایک شادی نواب مجتہد نجات علی خاں کی پوتی سے ہوئی تھی، جس کے بطن سے نواب محمد ممتاز حسین خاں پیدا ہوئے۔ چارلس میسی، تصنیف مذکور، ص ۲۴۔
- (۱۰۳) ۱۸۷۶ء
- (۱۰۴) غالباً ان کا اصل نام مظہر الحق تھا، جو غالب کے شاگرد اور تذکرہ "مظہر العجائب" کے مصنف تھے۔ یہ پالوڈی میں رئیس کے اتالیق کے ساتھ ساتھ تحصیل دار بھی ہو گئے تھے۔ ان کے تفصیلی حالات کے لیے: مسلم ضیائی "تذکرہ مظہر العجائب اور غالب" مشمولہ "العلم" (کراچی) غالب نمبر ۱۹۶۹ء، ص ۵۳۲-۵۳۹، مالک رام "تلامذہ غالب" (دہلی ۱۹۸۳ء) ص ۳۹۵-۳۹۶۔
- (۱۰۵) WILLIAM GEORGE DAVIS (۱۸۲۸ء، ۱۸۹۸ء)
- (۱۰۶) چارلس میسی، تصنیف مذکور، ص ۲۴، یہ قبل ازیں نواب مجتہد کی ملازمت میں رہے اور ایک موقع پر تھامس مکاف نے انھیں ڈپٹی کلکٹر بنا دیا تھا۔ سری رام ماتھر "وقائع سنی رام" قلمی، مکتوبہ ۱۹۰۳ء، جلد دوم، ورق ۲۳۶ بحوالہ نرائتی گیتا، تصنیف مذکور۔
- ۱۸
- (۱۰۷) "CHIEFS COLLEGE" اس کے قیام اور پس منظر کے لیے: غلام رسول "جنرل سر عمر حیات خاں ٹوانہ" (لاہور، ۱۹۶۵ء) ص ۲۱۹-۲۳۳۔
- (۱۰۸) نواب ممتاز حسین خاں اس کالج میں ۱۸۸۶ء میں داخل ہونے والے اولین طالب علم تھے۔ نوابزادہ شیر علی خاں، تصنیف مذکور، ص ۲۵۔
- (۱۰۹) مولوی مخصوص اللہ - شاہ رفیع الدین پیر شاہ ولی اللہ کے فرزند - ۱۲۷۳ء میں انتقال کیا رحمان علی "تذکرہ علمائے ہند" (لکھنؤ، ۱۹۱۳ء) ص ۲۲۳، مصنف نے نام کا املا مقصود لکھا ہے۔
- (۱۱۰) ۱۸۶۳ء
- (۱۱۱) ۱۸۶۳ء
- (۱۱۲) منشی غلام نبی "تاریخ مجتہد" میں صرف پچاس روپے وولیف مقرر ہونے کا ذکر ہے، ص (بقیہ صفحہ ۵۰۰ پر)
- ۸۲۹

# اسنادِ محمولہ

- آزاد ، محمد حسین: "نصابِ اردو" حصہ اول تا چہارم (لاہور ، ۱۸۶۷ - ۱۸۶۹) .
- ابوالفضل: "آئینِ اکبری" انگریزی ترجمہ: ایچ ، بلوخ مین (H. BLOCHMAN) ، جلد اول (لاہور ، ۱۹۷۵) .
- ارسطو جاہ ، منشی سید رجب علی خاں بہادر: "مختصر حال منشی سید رجب علی خاں بہادر" (قلبی) مملوکہ: ڈاکٹر گنڈا سنگھ (پٹیالہ) ، بحوالہ: گنڈا سنگھ
- اسمتھ ، وی - اے (SMITH, V.A)
- " THE OXFORD HISTORY OF INDIA "
- مرتبہ: پرسپول اسپیر (PERCIVAL SPEAR) ، (کراچی ۱۹۸۳ء)
- امپیریل گزٹیر آف انڈیا (" IMPERIAL GAZETTEER OF INDIA ") جلد ۲۰ (آکسفورڈ ، ۱۹۰۸ء)
- انڈیکس ٹو ٹائٹلز (" INDES TO TITLES ") مرتبہ: گورنمنٹ ارکائیوز آف انڈیا ، دہلی (دہلی ، ۱۹۷۹ء)
- الہدیہ چشتی: "سیرالاقطاب" (لکھنؤ ، ۱۹۱۳ء) اردو ترجمہ (۱) سید محمد علی جوہا مراد آبادی (لکھنؤ ، ۱۸۸۸ء) ، (۲) معین الدین دروائی (کراچی ، ۱۹۷۲ء)
- پچی سن ، سی یو (AITCHISON , C.U)
- " A COLLECTION OF TREATIES , ENGAGEMENTS AND " SANADS...
- ، حصہ اول (کلکتہ ، ۱۸۹۲ء)
- برجس ، جیمز (BURGESS, JAMES):
- ، " A CHRONOLOGY OF MODERN INDIA " (ایڈنبرا ، ۱۹۱۳ء)
- بشیر الدین احمد: "واقعات و ادارات کلومیٹ دہلی" حصہ سوم (دہلی ، ۱۹۹۰ء)
- بک لینڈ ، سی ای (BUCKLAND , C.E):
- " DICTIONARY OF INDIAN BIOGRAPHY " (لندن ، ۱۹۰۶ء)
- بیورنچ ، ہنری (BEVERIDGE, HENRY):

- " A COMPREHENSIVE HISTORY OF INDIA " مرتبہ: جے پی گپتا، جلد دوم (دہلی، ۱۹۷۳ء)
- پتھر سنگھ: "آپ بیتی" (کلکتہ، ۱۸۲۰ء)
- تھیکرز انڈین ڈائرکٹری (" THACKER'S INDIAN DIRECTORY ") ، ( لندن، ۱۸۸۸-۱۸۹۶ء )
- جامی، عبدالرحمن: "نغمات الانس" (کلکتہ، ۱۸۵۸ء)
- جعفر تھانیسی، محمد: "تاریخ عجیبہ المعروف بہ کالا پانی" (لاہور، ۱۸۹۰ء)
- جہانگیر، نورالدین محمد: "ترک جہانگیری" انگریزی ترجمہ: ایچ بیوریج (H. BEVERIDGE) اور اے روجرز (A. ROGERS) جلد دوم (لاہور، ۱۹۷۵ء)
- چک، این اے (CHICK, N. A):
- " ANNALS OF INDIAN REBELLION " (لندن، ۱۸۶۰ء)
- حسینی، کمال الدین: "قبصر التواریخ" جلد دوم (لکھنؤ، ۱۹۰۷ء)
- حیرت دہلوی، مرزا: "چراغِ دہلی" (دہلی، ۱۹۸۶ء)
- دارالاشکوہ: "سفینتہ الاولیاء" (کانپور، ۱۹۰۰ء)
- دتتا، کالی بنگلر: "علی وردی خاں اور اس کا عہد" اردو ترجمہ: عبدالاحد تحلیل (دہلی، ۱۹۸۵ء)
- دور آفریدی: "تاریخ روہتاک کھنڈ" (رام پور، ۱۹۸۶ء)
- ڈسٹرکٹ گزٹیر آف لوہارو اسٹیٹ (" DISTRICT GAZETTEER OF LOHARO STATE ") (لاہور، ۱۹۱۶ء)
- رحمان علی: "تذکرہ علمائے ہند" (لکھنؤ، ۱۹۱۳ء)
- روہتاک ڈسٹرکٹ گزٹیر ۱۸۸۳-۱۸۸۴ء (" ROHTAK DISTRICT GAZETTEER, 1883-1884 ") (لاہور، ۱۸۸۵ء)
- سرکار، چادو ناتھ: "FALL OF THE MUGHAL EMPIRE" جلد دوم (کلکتہ، ۱۹۷۱ء)
- سکسینہ، بنارس پرنس: "HISTORY OF SHAH JAHAN OF DELHI" (آباد، ۱۹۶۲ء)

- سلیم قریشی: "غداروں کے خطوط" (دہلی، ۱۹۹۳ء)
- سنگین بیگ، مرزا: "سیر المنازل" مرتبہ: شریف حسین قاسمی (دہلی، ۱۹۸۲ء)
- بیٹن، آر: "THE INDIAN MUTINY, 1857-58" (SETON, R) (لندن، ۱۹۸۶ء)
- سید احمد خاں: "تذکرہ اہل دہلی" مرتبہ: قاضی احمد میاں اختر جو ناگروسی (کراچی، ۱۹۵۵ء)
- شاہنواز خاں، مصصام الدولہ: "مآثر الامراء" اردو ترجمہ: محمد ایوب قادری، جلد سوم (لاہور، ۱۹۷۰ء)
- شیر علی خاں، نوابزادہ: "پاکستان اور ہندوستان میں سیاست اور سیہ گری کی روداد" (لاہور، ۱۹۸۳ء)
- عبدالقادر خاں: "وقائع عبدالقادر خانی" اردو ترجمہ: محمد ایوب قادری، جلد اول (کراچی، ۱۹۶۰ء)
- عبداللطیف: "۱۸۵۷ء کا ایک تاریخی روزنامہ" مرتبہ: خلیق احمد نظامی (دہلی، ۱۹۵۸ء)
- غالب، اسد اللہ خاں: "دستجو" (لاہور، ۱۹۶۹ء)
- غلام حسین طباطبائی: "سیر المتآخرین" انگریزی ترجمہ، جلد دوم (کلکتہ، ۱۷۸۹ء)
- غلام سرور لاہوری: "خزینۃ الاصفیاء" جلد اول (لکھنؤ، ۱۹۱۳ء)
- غلام نبی، منشی: "تاریخ شجر" مطبع فیض احمدی، ۱۸۶۶ء
- فرید بکھری، شیخ: "ذخیرۃ الخوانین" جلد اول (کراچی، ۱۹۶۱ء)
- کمال، محمد وارث: "تذکرہ اویائے لاہور" (کراچی، ۱۹۶۳ء)
- کشن راج بہادر، مہاراج: "تاریخ ضلع روہتک" (لاہور، ۱۸۸۳ء)
- "کیفیت ریاست شجر" (قلمی) خزینہ: برٹش میوزیم، لندن - 1733 OR
- "HISTOIRE DE LA HINDOUIE ET HINDOUSTANIE" گارسیں دتاسی (پیرس، ۱۸۷۱ء)
- "DELHI BETWEEN TWO EMPIRES, 1803 - 1931" گپتا، نرائینی (دہلی، ۱۹۸۱ء)
- گرین، لیپیل ایچ (GRIFFEN, LAPELL H.) اور چارلس میسی (CHARLES MASSY) "THE RAJAS OF PUNJAB" (لندن، ۱۸۷۳ء)

- ” تذکرہ رؤسائے پنجاب ” اردو ترجمہ: سید نوازش علی ( لاہور ، ۱۹۹۳ء )
- گنڈا سنگھ: ” A BIBLIOGRAPHY OF THE PUNJAB ” ( پٹیالہ ، ۱۹۶۶ء )
- گوری شنکر ” چھٹا قلم ” ( دہلی ، ۱۸۷۹ء )
- گوڈگاؤں ڈسٹرکٹ گزٹیر ” ( ” GORGAON DISTRICT GAZETTEER ” )
- ( لاہور ، ۱۹۱۱ء )
- لتھراج ، ڈیلو: ” مختصر تاریخ ہند ” ( لاہور ، ۱۸۷۹ء )
- ہاشم ، سری رام: ” وقائع سری رام ” ( فلمی ) جلد دوم ، مکتوبہ ۱۹۰۳ء ، بحوالہ گپتا تراہنی -
- مالک رام: ” تلامذہ غالب ” ( دہلی ، ۱۹۸۳ء )
- مشکاف ، تمھاس (METCALF . THOMAS):
- ” TWO NATIVE NARRATIVES OF THE MUTINY AT DELHI ”
- ( ویسٹ منسٹر ، ۱۸۹۸ء )
- مسلم ضیائی: ” تذکرہ مظہر العجاہب اور غالب ” مشمولہ: ” العلم ” ( کراچی ) غالب نمبر ،
- ۱۹۶۹ء
- مہر ، غلام رسول: ” جنرل سر عمر حیات خاں ٹوانہ ” ( لاہور ، ۱۹۶۵ء )
- میر خورد: ” سیرالادبیاء ” ( دہلی ، ۱۳۰۷ھ ) ، ونیز اردو ترجمہ: اعجاز الحق قدوسی ( لاہور ،
- ۱۹۸۰ء )
- میسی ، چارلس (MASSY . CHARLES):
- ” CHIEFS AND FAMILIES OF NOTE ..... ” ( الہ آباد ، ۱۸۹۰ء )
- مینن ، وی پی:
- مالک رام: ” تلامذہ غالب ” ( دہلی ، ۱۹۸۳ء )
- ” THE STORY OF THE INTEGRATION OF THE INDIAN STATES ”
- ( بمبئی ، ۱۹۵۶ء )
- نجم الغنی: ” اخبار الصنادید ” جلد اول ( لکھنؤ ، ۱۹۱۸ء )
- ” تاریخ راجگان ہند ” ( لکھنؤ ، ۱۹۳۷ء )
- نذیر احمد دہلوی: ” توبہ التصوح ” ( دہلی ، ۱۸۶۹ء )
- نسّان ، عبدالغفور: ” خود نوشت سوانح عمری ” مرتبہ: عبدالسبحان ( کلکتہ ، ۱۹۸۶ء )

- نظام الدین احمد ، خواجہ: "طبقاتِ اکبری" اردو ترجمہ: محمد ایوب قادری ، جلد ۲ (لاہور ۱۹۹۰ء)
- نظامی ، خواجہ حسن: "دلی کی سزا" (دہلی ، ۱۹۳۶ء)
- نظامی ، مصطفیٰ حسین: "تاریخ روہیلکھنڈ" (بریلی ، ۱۹۸۶ء)
- واصف ، حفیظ الرحمن: "تذکرہ کسائل" (دہلی ، ۱۹۷۵ء)

(صفحہ ۳۹۵ کا بقیہ)

- (۱۱۳) ۱۸۷۱ء
- (۱۱۴) ۱۸۸۱ء
- (۱۱۵) JAMES McNabb
- (۱۱۶) غالباً محمد حسین آزاد کی مرتبہ درسی کتابوں کے سلسلے حصہ اول تا چہارم کی طرف اشارہ ہے ، جو ۱۸۶۷ء - ۱۸۶۹ء میں گورنمنٹ بک ڈپو لاہور سے شائع ہوئیں۔
- (۱۱۷) غالباً مراد "مختصر تاریخ ہند" مصنفہ ڈبلیو لٹیرج مطبوعہ گورنمنٹ بک ڈپو لاہور ۱۸۷۹ء سے ہے۔
- (۱۱۸) اس کتاب کے بارے میں حتمی کچھ معلوم نہ ہو سکا۔
- (۱۱۹) مصنفہ نذیر احمد دہلوی ، مطبوعہ ۱۸۶۹ء